



# Arriba

Madrid, martes 29 de mayo de 1956

**ESPATADANTZA EN LA CASA DE CAMPO** La agrupación guipuzcoana de Coros y Danzas de la Obra Sindical Educación y Descanso actuó brillantemente en el teatro abierto de la III FERIA Internacional del Campo. Los ágiles dantzaris vascos obtuvieron un franco éxito



**LA PARADA DE LOS CLAVELES** En la hermosa villa barcelonesa de Sitges se ha inaugurado la Exposición Nacional de Claveles. La muestra de floricultura típicamente española es muy admirada por el público. En la gran parada de los claveles forman ejemplares de gran belleza.—  
(Foto Cifra.)





# LOS 7 GRANDES SORTEOS DE CABALLERO

## UN SORTEO CADA TRIMESTRE

GRAN CAMPAÑA  
1956-1957

21

RENAULT



### FECHA DE LOS SORTEOS

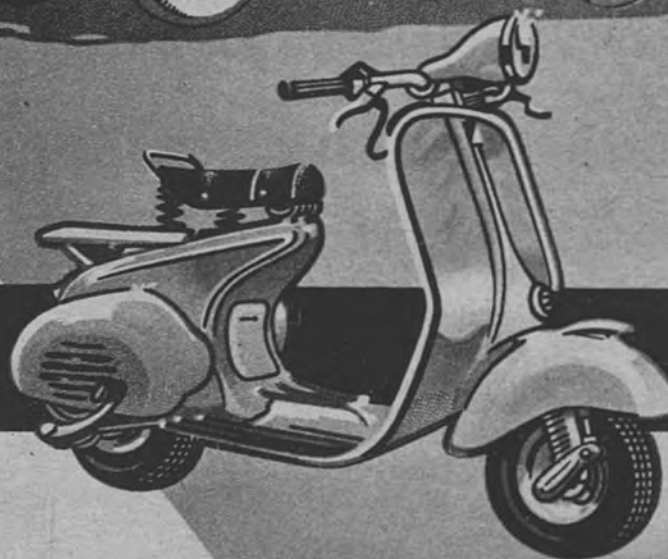
Primero: El día 7 de Julio de 1956  
Segundo: " 6 de Octubre "  
Tercero: " 5 de Enero 1957  
Cuarto: " 6 de Abril "  
Quinto: " 6 de Julio "  
Sexto: " 5 de Octubre "  
Séptimo: " 31 de Dicbre. "

### PREMIOS EN CADA SORTEO

Primero: TRES automóviles **RENAULT 4 c. v.**  
Segundo: TRES motos **VESPA**  
Tercero: TRES carteras con 10.000 pts. cada una  
Cuarto: TRES " 8.000 "  
Quinto: TRES " 6.000 "  
Sexto: TRES " 4.000 "  
Séptimo: TRES " 2.000 "

21

Vespa



**NOTA IMPORTANTE:** De acuerdo con las Bases que regulan esta propaganda, de cada premio corresponderá una unidad al ticket A (dueños), otra al B (dependientes o camareros) y otra al C (consumidores).

La participación en estos Sorteos implica una total conformidad a las Bases suscritas en 1.º de Abril de 1956 por **LUIS CABALLERO, S. A.**

105

CARTERAS CON 630.000 PTS.

LA SUERTE EN SU MANO

BEBIENDO COÑAC DECANO

CABALLERO... /QUE COÑAC!



Dibujos  
MAMELÓN

Este número entrará en el sorteo especial de una **VESPA** que se regalará exclusivamente entre los dueños de establecimientos donde, con carácter permanente, esté colocado el cartel hasta el 31 de Diciembre de 1957, fecha en que tendrá lugar el sorteo. CUIDELO Y COLOQUELO EN LUGAR DE PREFERENCIA. Gracias.

Nº 19666

PATENTE DE INVENCION N.º 220.488



# EL MUNDO ARABE ENTRA EN EL SIGLO XX (I)

## ARABIA: PETROLEO Y CORAN



Su Majestad el Rey Seud Ibn Abdul Azis al Seud, que dirige actualmente los destinos de la Arabia Saudita, hijo del gran creador de la unidad de la península arábiga

PARA la mayor parte de la gente el mundo árabe es aún un vago concepto de fronteras confusas (entre la leyenda y el exotismo) sobre una encrucijada de arenas endurecidas: unos países que van desde el legendario Harun el Raschid a las estelas funerarias de Egipto, una estampa de dromedarios entre palmeras, unas tiendas de «cheiks» con turbantes, unas ciudades de murallas leonadas donde el pasado vive vacaciones felices. Todavía no hace treinta años Spengler afirmaba que Egipto era el país más muerto del mundo. Creo que desde entonces han pasado suficientes cosas en Egipto para poner en duda la afirmación del filósofo.

El resucitar del mundo árabe al final de la segunda guerra mundial constituye uno de los acontecimientos esenciales de la historia moderna. Mahoma más electricidad: he aquí la ecuación de la que no sabemos lo que puede surgir. Pero en cualquier caso surgirá algo. El hecho no es nuevo: en el siglo VII se registró una resurrección análoga en estos pueblos: el álgebra, el sistema decimal, el péndulo, los instrumentos astronómicos, el sistema de riegos... Fué la época de los cuentos de Schehezada. Pero hoy los mágicos relatos hablan de otra cosa. Hablan de un alerta nacionalismo, de un anhelo de unidad, de las ciudades modernas: Bagdad, con sus seiscientos mil habitantes; Mosul, crecida sobre las ruinas de Nínive; la lámpara de Aladino convertida en el fuego de los pozos petrolíferos. Oriente Medio y «Las mil y una noches» revelan su secreto: la lámpara que hacía milagros era el petróleo. Y el petróleo está haciendo el milagro de un mundo nuevo, que en unas décadas ha pasado del camello al «Cadillac».

Esto vale un reportaje.

Dos tercios de las reservas mundiales del petróleo están en la faja irregular que arranca de Mosul, en el Irak, desciende al Golfo Pérsico, en el límite de Arabia, y se prolonga hasta el Este, en el Irán meridional en torno a las factorías del puerto de Abadán. Esta zona constituye, además, un punto fundamental de la estrategia. En la última guerra, el ajetreo de la guerra libró partidas fenome-

nales sobre estas arenas: revolución en el Irak, que les hizo perder a los alemanes el punto de apoyo en Oriente Medio, que quizá habría permitido a Rommel realizar el sueño de Napoleón: llegar a la India; lucha en Siria; ocupación de Fetsia donde en 1947 iba a comenzar otra partida entre los ex aliados: la guerra fría. Los ingleses salvaron la India y las comunicaciones entre el Golfo Pérsico y Egipto, gracias a que pudieron conservar Basora. Ante las puertas de Alejandría se decidió la batalla de Africa del Norte, que a su vez hizo posible el ataque al Muro del Atlántico. (Confieso que este reportaje lo pensé cuando vi en Berlín la estela levantada a las «Ratas del Desierto», que desde El Alamein llegaron a la capital germana, dando una vuelta que es algo más que geográfica.) Y nada permite rechazar la hipótesis de que los formidables choques de civilizaciones que en otros siglos se libraron aquí no se repitan mañana. Incluso podría afirmarse que la guerra fría que Occidente y la U. R. S. S. libran en Oriente Medio constituye la versión diplomática y económica de esa futura y probable conflagración.

La conciencia de esta situación, sus recursos, que aumentan rápidamente, hacen adquirir a los pueblos árabes a pasos agigantados la madurez política.

Son más de sesenta millones de hombres desde Egipto a la frontera turca y desde el Mediterráneo al Golfo Pérsico. Esta geografía se encuentra emplazada sobre una verdadera encrucijada: el Mediterráneo Oriental, el mar Rojo, el canal de Suez, el Golfo Pérsico y todavía sus ojos de arena miran próximos —y son mirados— al mar Negro y al mar Caspio.



La Arabia moderna. Coexistencia del automóvil y el desierto

Arabia Saudita, Irak, Jordania, Siria, Líbano, Yemen, Egipto, Libia, Sudán... Y entre bastidores: Inglaterra, Estados Unidos, la U. R. S. S., el conflicto de Israel, la Liga Árabe y, simultáneamente, las fricciones ocasionales entre bloques divergentes de estos jóvenes Estados y viejos pueblos.

El petróleo —como un hecho económico—, la caída de Glubb Bajá —como un hecho político—, la guerra de Palestina —como un hecho militar—, han atraído la atención sobre el fenómeno árabe. Contar lo que son estos países constituye un reportaje apasionante, páginas surcadas por relámpagos deslumbradores en que la leyenda se mezcla a las apariencias de la novela.

### EL HOMBRE QUE HIZO LA UNIDAD

Un cuadrado de tierra, la apretada tierra húmeda bajo los laureles sobre la que se eleva una piedra sin inscripción alguna, en el cementerio de Riad. Es la tumba de Abdul Azis Ibn Seud, el hombre de vida larga, enterrado antes de la puesta del sol, conforme a la costumbre musulmana.

Sobre este trozo de tierra se eleva la gigantesca construcción de la Arabia moderna. En medio de esta serena sencillez y voluntaria humildad duerme su último sueño el que fué Monarca más poderoso de nuestra época: Rey, presidente del



Tres épocas de la Arabia: Los viejos guerreros de la época de Ibn Seud; un joven actual de la época del petróleo, y dos muchachos que ya acusan la influencia de la vida moderna

Consejo, jefe del Ejército, juez supremo. Su mano podía abarcar, desde el salón del Trono, el mayor Reino árabe que haya existido desde hace mil trescientos años. Era una dura y fuerte mano, aunque el Monarca amaba las rosas: «Los árabes son como la arena: si hay un puño que la aprieta, sus granos permanecen unidos. Es necesario un puño grande y firme para conseguirlos», decía Ibn Seud. De acuerdo con este bastante exacto criterio había realizado su obra. Antes de convertirse en Soberano poderoso había conocido la pobreza del destierro, sin más poder que el de sus sueños. Su Reino fué construido con una doble espada. Con la de la fe —«Bis me Allah» (en nombre de Dios)— y con la del guerrero, galopando al frente de sus caballeros por las planicies abrasadas de sol.

En Oriente los Tronos se conquistan y se pierden a caballo. Uno de sus lejanos antepasados había conquistado con la espada la mayor parte de la península arábiga. Pero cuando nació Ibn Seud el Reino había sido recortado por los alfarjes de la familia rival de los Raschid, y

tal, donde está el imán de las Ciudades Santas, Arafá, en cuyas arenas los peregrinos pueden permanecer de pie ante el Monte de la Misericordia para ver ponerse el rojo sol del desierto; Mina, donde se degüella a los corderos en recuerdo de Abraham; La Meca y Medina, en cuyas mezquitas están enterrados Abubeker y Omar, y donde las rosas florecen en las tumbas de Fátima, de Alí y de Aixa.

Ibn Seud fué el Soberano de la epopeya de la vieja Arabia. Cuando murió, en 1953, la había devuelto sus límites. Pero el guerrero que asaltaba con un puñado de hombres una fortaleza demostró ser también un hábil diplomático. Sus rivales, los Raschid, jugaron en la primera guerra mundial la carta de los turcos, y este error de apreciación acerca del vencedor les costó el Trono. Para conservar su dominio sobre la península arábiga, Turquía se apoyaba en Raschid. Para abrirse paso hasta Oriente y Koweit, en el Golfo Pérsico, Alemania se unió a Turquía. Pero lo que el remoto Soberano de Arabia no podía saber es que en el Marne y Verdún perdería su lucha contra

todo lo que quedaba desapareció antes de que el futuro constructor de la Arabia moderna cumpliera diez años. Expulsado del país tuvo que vivir entre los nómadas del desierto, cabalgando horas y horas, sin dormir, convirtiéndose en un guerrero hábil, duro, audaz y veloz. Su abuelo Ibn Abdul Wahab, había fundado el Wahabismo, la forma más pura de la fe del Islam. «Con el permiso del más Alto», dicen los wahabitas. Y con esta creencia el joven Ibn Seud se lanzó, a los veintidós años, a una guerra de reconquista en la que no perdió una sola batalla. Guerra singular en la que se apoderó de Riad con sólo diez hombres, asaltando por sorpresa las murallas de la ciudadela defendida por un enemigo muy superior en número. Esta hazaña fué un acto de audacia ilimitada, pero también de confianza en su destino. Su destino era forjar el gran Reino de la Arabia Saudí. Lo consiguió.

La lucha fué larga: treinta años de batallas formidables, de largas cabalgadas al frente de sus guerreros hasta culminar entrando como humilde peregrino en La Meca, con el paño blanco a los riñones, la flor blanca en el pecho y sandalias de cuero. Resistió encerrado en Riad los ataques de los Raschid. Pero donde allí se apoderó luego de todo el Neyed o Arabia Central. En 1914 tomó a los turcos la costa oriental o Hasa, y en 1926 dominó el Hedjaz, en la costa occiden-

Ibn Seud. Tampoco éste lo sabía, pero poseía para guiar su instinto la misma infalible estrella de confianza que había regido sus galopadas de joven por el desierto: el odio implacable a los Raschid. Ibn Seud hizo la guerra a Raschid y se mostró benévolo hacia los aliados. Pero previendo el futuro, esta alianza la hizo en nombre de la defensa del gobernador árabe de Koweit, aliado a su vez de los ingleses, apareciendo así como un protector de éste en vez de dejarles a los británicos la oportunidad de aparecer como sus protectores inmediatos. Al final de la guerra su prestigio había crecido y no estaba sometido a la subordinación británica. Otro ejemplo de su habilidad diplomática fué la conquista de los beduinos. Estas turbulentas tribus eran las más irreductibles adversarias de la empresa de unidad. Ibn Seud, esgrimiendo el Corán, que prohíbe a un musulmán matar a otro y promete el Paraíso a los que cultivan la tierra, transformó las tribus nómadas y rebeldes en agricultores sedentarios y en sus más fieles súbditos. Así sentaba además los cimientos de la primera revolución social del mundo árabe. Y todavía demostró su habilidad política en la cautelosa conducta que siguió en la conquista del Hedjaz que se presentaba difícil por haber sido su Soberano aliado de Inglaterra durante la primera conflagración mundial. En 1924 los ingleses, sin embargo, habían perdido mu-





La imagen tradicional de los pueblos del desierto ha sufrido una profunda transformación: ha llegado la radio

cha de su confianza en Hussein, el Bey de aquel territorio. Hussein, por otra parte, albergando los mismos sueños de unidad árabe de Ibn Seud, quiso apropiarse el título de Comendador de los Creyentes, aprovechando la abolición del Califato por Atatürk, el jefe de la revolución turca. Era la ocasión que Ibn Seud aguardaba pacientemente para conquistar el Hedjaz, obligando a Hussein a ex-patriarse.

Durante la segunda guerra mundial mantuvo esta misma neutralidad benévola, sin complicarse en la revuelta del Irak, que quería ayudar a Alemania, y actuando a la vez con gran tacto cuando Rommel avanzaba. La victoria de los Aliados probó que había visto claro.

La misma táctica diplomática le fue útil en la cuestión de las concesiones petrolíferas. Ingleses, franceses, alemanes, rusos, solicitaron concesiones en el país. A los ingleses sólo les dió una opción, que éstos no supieron aprovechar. Pero a la hora de otorgar definitivamente la explotación de las riquezas petrolíferas eligió el candidato más lejano: Norteamérica, y aun en condiciones tan hábiles que podría opinarse que los norteamericanos son súbditos del petróleo.

La política de Norteamérica hizo del guerrero un patriarca, y el viejo patriarca adivinó que si Arabia carecía de agua tenía en cambio un producto bajo sus arenas que iba a brotar de las entrañas de la Arabia para caer en forma de una lluvia desconocida: lluvia de dólares.

#### LA NUEVA EPOCA

Ibn Seud era alto, fuerte, de relampagueante mirada en su único ojo.

El actual Soberano es el hijo que más se asemeja a él. Ibn Seud, antes de morir junto a las rosas del Palacio de Invierno de Taef, le eligió entre sus treinta y seis hijos, movido por este parecido físico y por haber sido el que le dió más pruebas de valor. Seud cubrió con su propio cuerpo a su padre cuando éste corrió un gravísimo peligro de ser asesinado en 1934 en una peregrinación a La Meca.

Ibn Seud, el actual Monarca de la Arabia Saudita, estaba destinado a construir su propia epopeya. Muy distinta de la de su padre, porque a la epopeya de la Arabia patriarcal ha sucedido la de la luz eléctrica, los oleoductos, las obras industriales, los puentes, los ferrocarriles y los aviones.

Le favorecía ante todo la estrecha colaboración con su padre en la dirección del país en vida del viejo Soberano.

Cuando recibió en Djeddah el homenaje de los emires, los altos dignatarios, los ulemas, los «sabios» del Islam y los jefes de tribu, Ibn Seud Abdel Azis conocía ya los grandes problemas de la nueva época que comenzaba para su país. Su primer gesto hábil consistió en eliminar la rivalidad —verosísimamente sin fundamento— con su hermano, el emir Faysal. Los dos hijos de Seud continuaron su colaboración como ejecutores fieles de la voluntad real.

nuestra época el aeroplano y la rapidez de comunicaciones constituyen un medio más eficaz de mantener la unidad de un país que las expediciones a caballo. Había introducido el automóvil en el oasis, construido emisoras de radio y creado una granja modelo en Kharj.

El título de «Rey del Desierto», que se da a los Monarcas de Arabia, es, como todo lo literario, un poco erróneo. Geográficamente, sus dos millones de kilómetros cuadrados se distribuyen en las altas mesetas violáceas y en los macizos montañosos de color leonado, bajo un sol generoso y bello. Pero en Neyed están Riad con sus 400.000 habitantes, y Hail, con 50.000. En el Hedjaz, bordeando el mar Rojo, hasta la frontera oriental de Egipto y la meridional de Jordania, están La Meca, con 250.000 habitantes; Medina, con 50.000; Djeddah, con 250.000, y el paraíso de verdor de Taib. Y en El Hassa, bañado por las aguas azules del Golfo Pérsico, están Hofhof, Damman y Dahran, ciudades de 30.000 habitantes. El desierto da la sensación caliente de los dátiles, del cuero de camello y de la lana de los beduinos. El desierto de Arabia, en efecto, proporciona estos productos a la economía del país. Pero en El Hassa está también el petróleo.

#### LA EPOPEYA DEL PETROLEO Y LA DIPLOMACIA

En 1933 pocas gentes creían en la existencia del petróleo en Arabia. No creían ni siquiera los ingleses, que, como se sabe, tienen un olfato muy sutil en las narices de sus agentes del Intelligence Service para estas cosas. Los ingleses, que habían tenido una opción, renuncia-



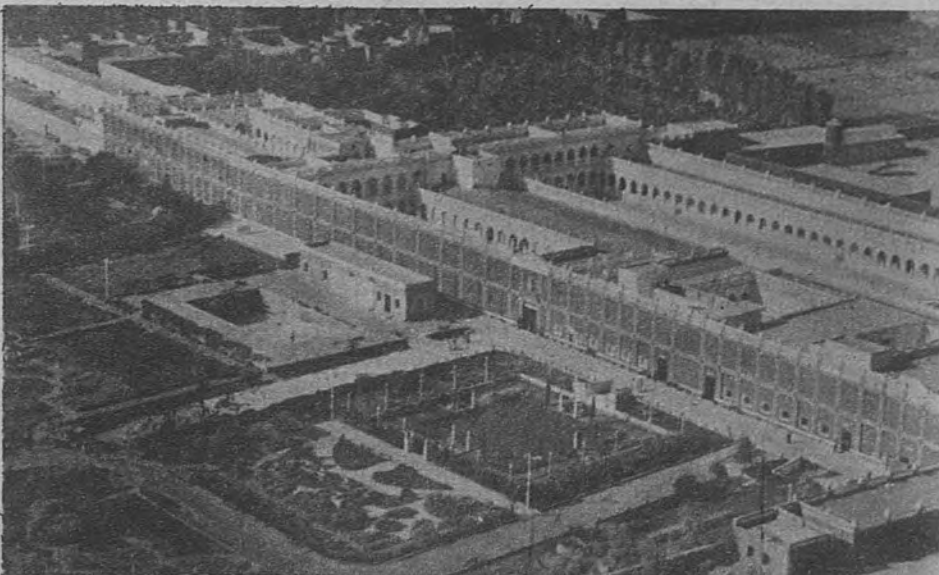
Riad no es una ciudad como la imaginamos de acuerdo con «Las mil y una noches». Los edificios modernos alternan con las construcciones más tradicionales

#### DEL CAMELLO AL AEROPLANO

En el momento de subir al Trono, en noviembre de 1953, una Misión económica saudita visitaba los principales países de la Europa occidental para examinar las posibilidades de completar en las mejores condiciones el equipo de Arabia. Esta Misión había sido enviada por el viejo Ibn Seud, lo que indica que el fallecido Monarca preveía también la transformación del país.

Ibn Seud dió orden de que se prosiguiera el viaje. Su padre había empleado gran parte de las rentas petrolíferas en construir un ferrocarril de Riad a Barnheim. Había iniciado la creación de una aviación comercial, pensando que en

ron a ella. Los norteamericanos, con mejor olfato y con más paciencia, debieron sentir el secreto terremoto de la columna vertical del oro negro lanzado hacia el cielo azulísimo. El caso es que el primer yacimiento que descubrieron en Ras Tanura les dió la razón, y el petróleo fue el gran sueño sobre la concesión de 400.000 millas cuadradas que obtuvieron. Tres años más de estudio y experiencias les probaron que la calidad de este petróleo es única en el mundo. La Texas Oil y la Standard Oil se unieron para fundar la Californian Arabian Standard Oil, que, unidas a la Socony Vacuum y a la Standard Oil, de Nueva Jersey, constituyen los cuatro pilares de la Aramco.



El Palacio Real de Riad, llamado el Versailles de Arabia

Dahran, puerta de Asia, y Djeddah, puerta de Africa, que no eran más que poblados, se estiraron horizontal y verticalmente. En 1940 todavía la Standard Oil of California no tenía más que 273 agentes. Hoy cuenta con casi 20.000. Aparecieron los rascacielos, los «bungalows» con «frigidaires», cocina eléctrica, aspiradoras y piscinas. Centenares de pozos de petróleo se elevaron, formando un verdadero bosque. Aviones sauditas desembarcan diariamente en Djeddah arquitectos, ingenieros, electricistas, agricultores. Los antiguos palacios instalaron teléfonos para seguir las cotizaciones de las Bolsas de Nueva York y Londres. Por las noches, las altas llamas de petróleo iluminan el cielo. A veces, las mezzquitas tienen sus cimientos en yacimientos valiosísimos (que no se venden). Toda una red de oleoductos —como venas— enlazan Ras Tanura con Abkai, Dahran con Alkhobar. La yugular —vigilada por aviones— es el gigantesco oleoducto transarábigo, que a través del desierto del Norte recorre 1.700 kilómetros, de Ras Tanura hasta la antigua y perfumada Sidón, en el Líbano. Un oleoducto submarino enlaza las instalaciones de Ras Tanura con las refinerías de Barnheim, Damman, Abkai y Ghawar son los principales centros de la Aramco: un verdadero Estado del petróleo dentro de un país de arena y montañas, un bosque de 130 pozos petrolíferos.

Un país que durante siglos se había debatido en la más feroz pobreza, despliega hoy este horizonte de fabulosa riqueza.

En 1950 el Gobierno de Arabia obtuvo 60 millones de dólares de las «royalties» petrolíferas; en 1951, 160; 200 en 1952, y en 1956 obtendrá más de 260 millones. Las mil y una noches de Arabia son ahora noches al neón.

El petróleo, que tantas veces se considera la chispa de todas las guerras —Olemonocau dijo: «Cada gota de petróleo vale la sangre de un hombre»—, iba a ser, por el contrario, para Arabia Saudita, la paz. Cuando Ibn Seud concedió la explotación a los norteamericanos sentó un sano principio: vendía el petróleo, pero era dueño del territorio. Los norteamericanos se limitan a extraerlo, sin entrometerse en la política de Riad. La habilidad de Ibn Seud le ha permitido mejorar considerablemente las condiciones económicas.

El dinero del petróleo no se pierde en las arenas del desierto. Se ha construído el ferrocarril que une Riad con Damman, en el Golfo Pérsico, a lo largo de 500 kilómetros: cuando faltaba cemento se vertía en la arena petróleo ardiente. Desde hace tres años un servicio regular de trenes de viajeros y mercancías asegura el enlace entre el interior y las regiones petrolíferas de la costa. Se quiere poner en servicio la antigua línea que durante la primera guerra mundial unía Medina con Damasco y era conocida con el nombre de ferrocarril del Hedjaz. Se ha decretado la construcción de una vía férrea de Djeddah, en el mar Rojo, a Riad, a través de 1.000 kilómetros de desierto, completándose así las dos líneas transversales, una Norte-Sur, que relacionará Arabia con Jordania y Siria, y a través de Turquía, con Europa, y otra Este-Oeste, que constituirá una comunicación rápida entre el Golfo Pérsico y el mar Rojo.

Los aviones enlazan las principales ciudades y Arabia con los Estados de Oriente Medio. Numerosos servicios de autobuses y taxis transdesérticos funcionan para canalizar el gigantesco tráfico de la época de peregrinaciones.

Hay un embrión de industria: fábricas de calzados, tejidos, jabones, explosivos, cemento, piezas de recambio para automóviles, sosa cáustica y magnesio. Las granjas modelos se han multiplicado y el tractor se ha puesto en marcha. ¿Obra del petróleo? También hay que tener en cuenta que esta gigantesca revolución tiene como motor fundamental al obrero árabe, considerado como trabajador inteligente y muy hábil. Hoy Arabia —como otros Estados árabes— no sólo ha movilizad sus masas humanas, sino que cada día necesita más cantidad de mano de obra extranjera.

Quizá, tras el milagro del petróleo, surja el milagro del agua. Ibn Seud quiere trasladar el agua del Irak hasta el desierto arábigo a través de un inmenso acueducto. Esta es la revolución de un país que en unas décadas ha pasado del camellero al conductor del tractor y del avión y al obrero de los pozos petrolíferos...

J. L. GOMEZ TELLO

Próximo artículo: ¿Adónde va Arabia?





**EL JAEN, ELIMINADO.**—Vino el nuevo Primera División con gana de sostener el empate del primer partido. Al principio pudieron parecer un poco fundadas sus aspiraciones; pero este segundo gol, en el minuto cuarenta, acabó con sus esperanzas



**COLLAR, UNO DE LOS CINCO.**—La frase tiene un auténtico doble sentido: de un lado, el patente de ser el extremo izquierda, que aquí aparece en característica jugada, uno de los atacantes; de otra, que en el reparto de los cinco goles tuvo su parte

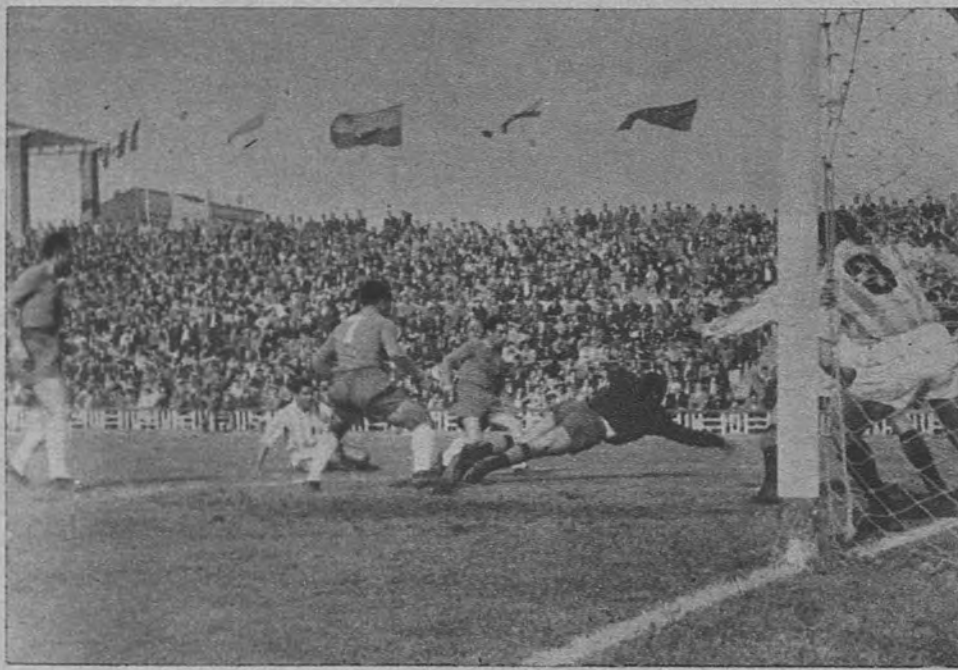


**BARULLO Y EXPULSION.** El partido se endureció bastante, especialmente en el segundo tiempo, sin que Arqué lograra siempre aquietar los ánimos. Aquí el árbitro discute con los jugadores del Jaén después de haber decretado la expulsión de Ruiz. (Fotos Pastor.)

**MUCHOS GOLES EN LAS CORTS.**—No pudo el Barcelona salvar la eliminatoria con el Español, y a pesar de marcar cuatro goles empató con el equipo de Sarriá, que también logró otros cuatro. En la foto, el árbitro anula al Barcelona el que significaba el quinto, y las protestas quedan patentes en la foto.—(Foto Cifra.)



## DOMINGO DEPORTIVO



**CARRERA PATROCINADA POR «ARRIBA».**—Nuestro diario patrocinó la carrera ciclista del Campeonato provincial de Castilla, prueba que se corrió el domingo, y en la que resultó vencedor Antonio Suárez, al que vemos en la primera de las fotografías entrando en la meta, instalada en los Nuevos Ministerios. En la segunda, Suárez después de haberse proclamado campeón castellano de fondo en carretera.—(Fotos Pastor.)

**EL MADRID VUELVE A GANAR.**—A pesar del porcentaje de esperanza que abrigaban directivos y aficionados vallisoletanos, no logró el Valladolid otra cosa sino una nueva derrota a manos del Madrid en el segundo partido de los cuartos de final de Copa. Los diez minutos últimos del domingo anterior le han sido, al fin, fatales. He aquí dos aspectos del partido de anteayer en el campo del Valladolid.—(Fotos Pérez Muñoz.)





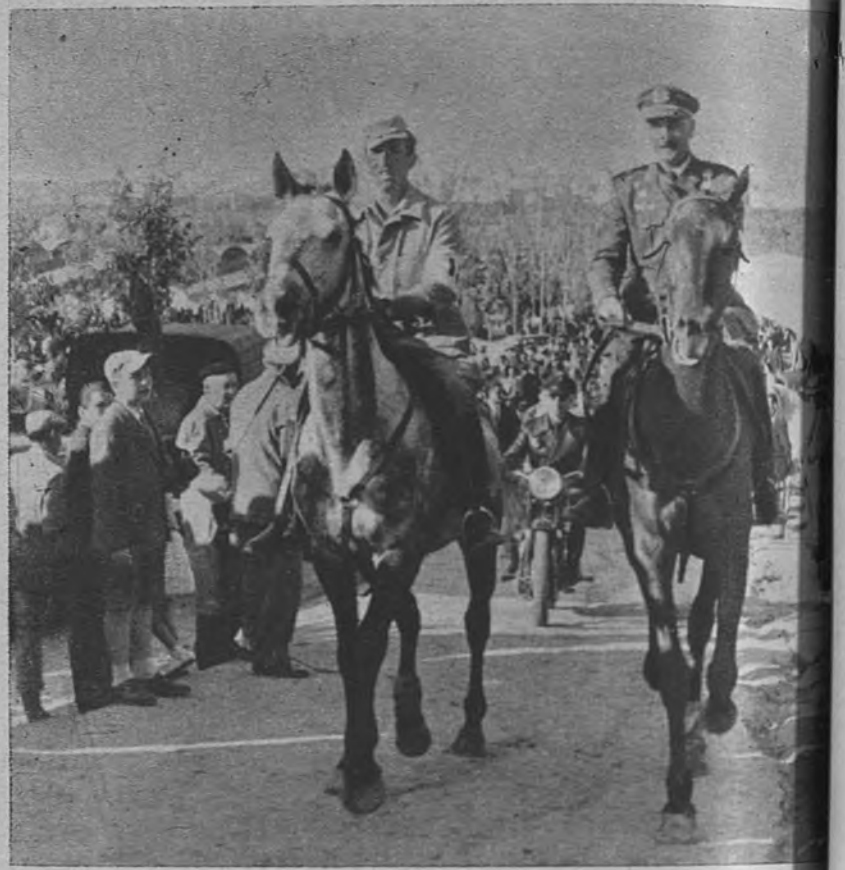


## EL RALLYE HIPICO FINALIZO EN LA FERIA DEL CAMPO

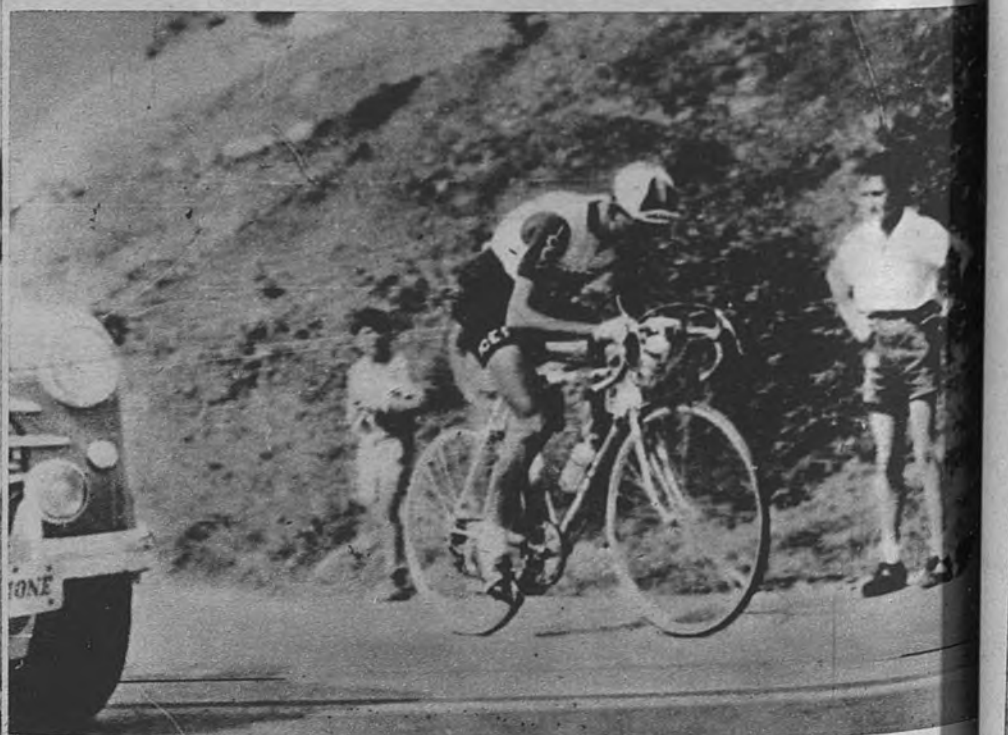


Nuestra serie gráfica muestra diversos aspectos de la llegada a la meta de los participantes en el Rallye a caballo Jerez-Madrid. Vemos al ganador de la prueba, señor Guerrero, seguido por Miguel Primo de Rivera, en el momento de acercarse a la meta. En segundo lugar se clasificó el comandante Luque. Un público muy numeroso aclamó a los jinetes. Finalmente, el ganador recibe la felicitación del Jurado.

(Fotos Contreras.)



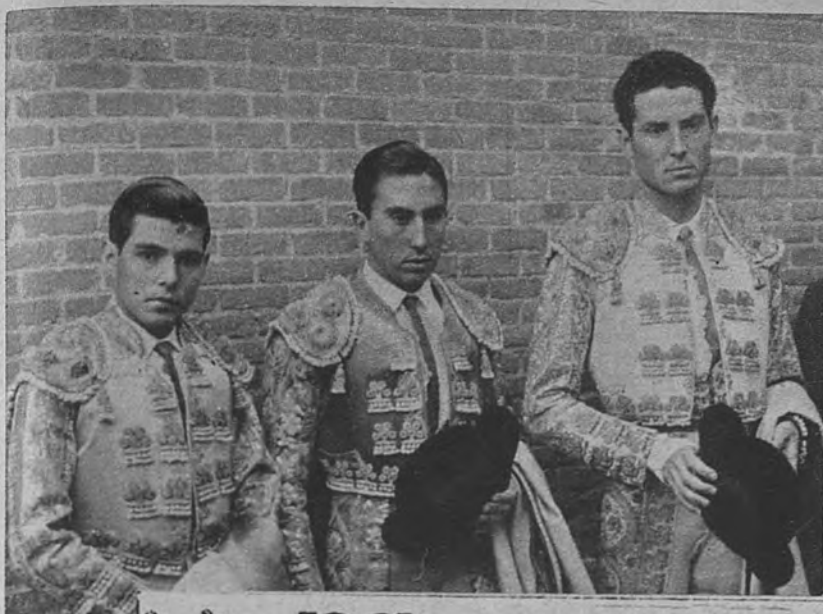
## EL EQUIPO ESPAÑOL SE PORTA BIEN



En la novena etapa del «Giro», con la meta establecida en Salerno, el español Poblet resultó vencedor, seguido de un grupo en el que también figuraba Bahamontes. «El águila de Toledo» hizo una magnífica carrera y su esfuerzo fué recompensado en la contabilidad de la prueba, puesto que de un solo golpe se ha colocado en el décimo lugar de la clasificación general y a un minuto cuarenta y nueve segundos del líder.

(Fotos Cifra.)





**LA TERNA.**—En el patio de caballos, de izquierda a derecha aparecen Sergio Díaz, El Pío y Curro Cantillana, los tres novilleros que actuaron el domingo en las Ventas

**PRESENCIAS INEXCUSABLES.**— En las mejores localidades de la plaza aparecen nutridos grupos de espectadores extranjeros. En esta ocasión se trata de tres matrimonios norteamericanos



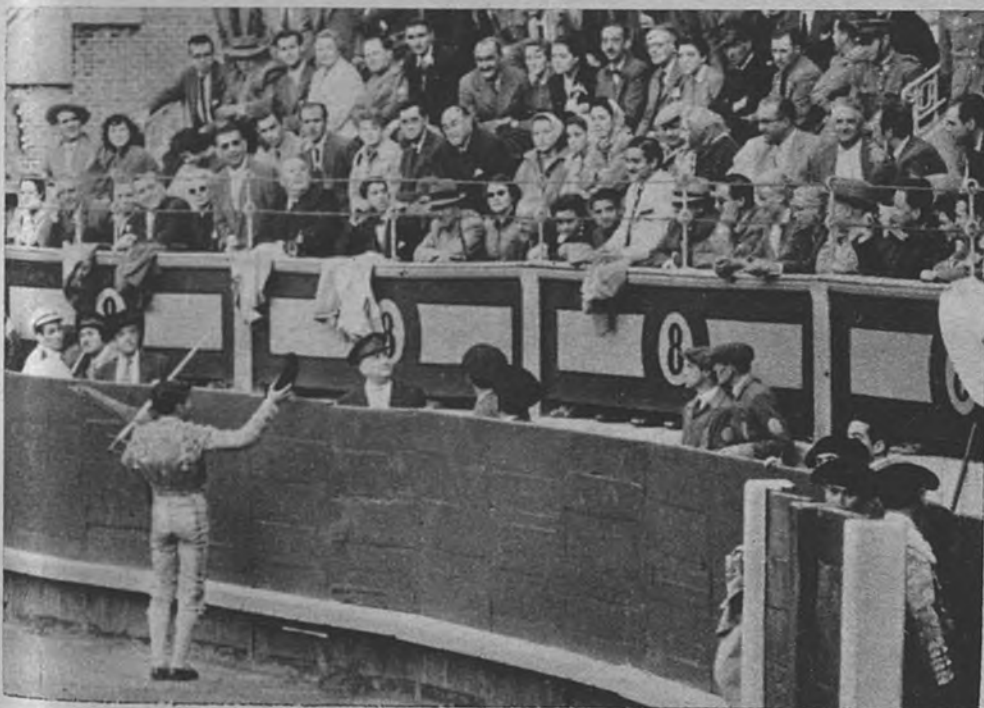
# TOROS

## LA NOVILLADA DE LAS VENTAS



**PUDO TRIUNFAR.**— Este buen natural de El Pío y otros muchos de calidad y personalidad indiscutibles pudieron depararle un merecido triunfo; pero los novillos, en constante huida, no le ayudaron

**POR LA MISMA CAUSA.**— Curro Cantillana se tenía apuntado, desde el día de su presentación, un éxito seguro; pero el ganado frustró los buenos deseos del diestro, que no obstante pudo torear así



**AL BORDE DEL DRAMA.**—Sergio Díaz pudo pagar caro su deseo de triunfar. Brindó la muerte del quinto novillo a su compatriota venezolano señor Cuenca, que se hallaba en una barrera con el diestro, también venezolano, Joselito Torres. Durante la faena fué alcanzado por su manso enemigo y sufrió una cogida de la que el fotógrafo recogió los tres momentos que publicamos. Impresionantes, pero por fortuna sin consecuencias. — (Información gráfica de Lendínez.)



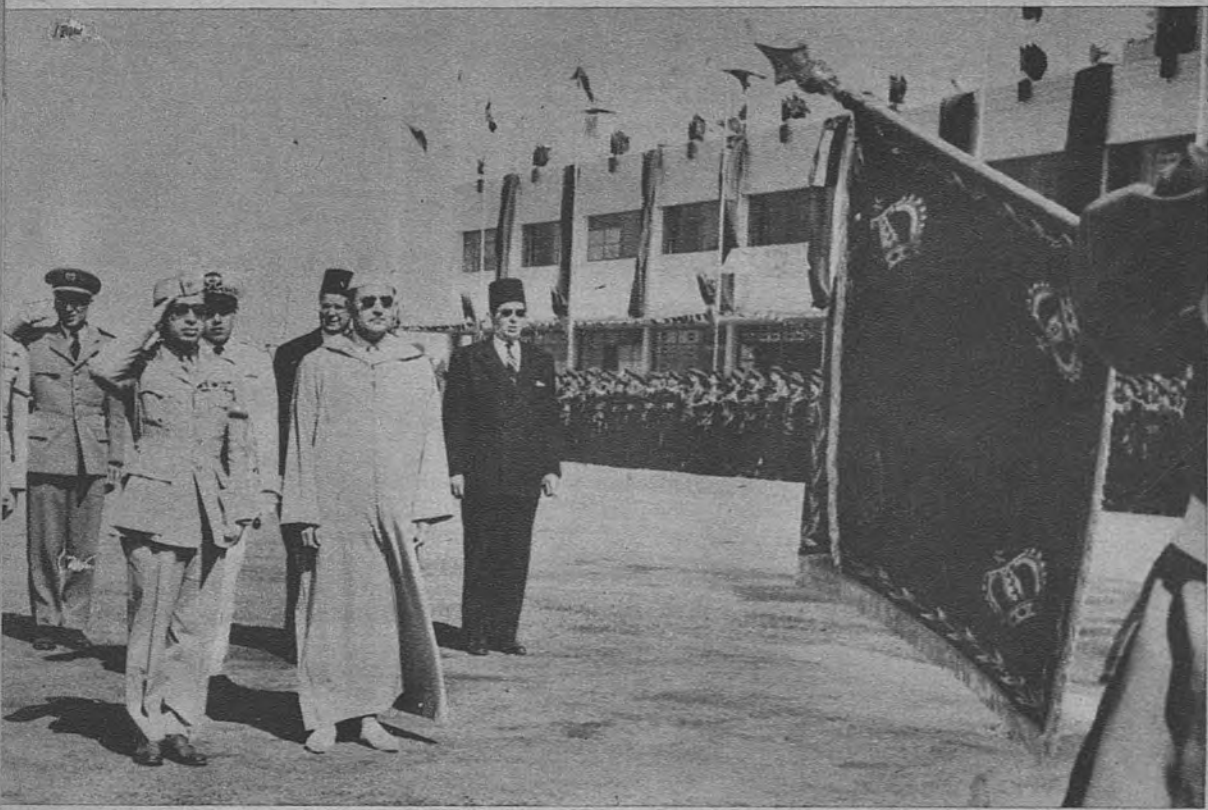




**ASAMBLEA DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LOS COLEGIOS DE HUÉRFANOS DE LA GUERRA.**—El Ministro del Aire y el Capitán General de la Primera Región, junto con otras personalidades, presidieron en Guadalajara la misa de campaña celebrada con motivo de la Asamblea de ex alumnos de los Colegios de Huérfanos de la Guerra.—(Foto Cifra.)



**IV CONSEJO PROVINCIAL DEL F. DE J. GADITANO.**—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento durante su discurso a los camaradas juveniles en el acto de la clausura del IV Consejo Provincial de F. de J., que presidió el Delegado Nacional de la Organización.—(Foto Cifra.)



**FAISAL, EN RABAT.**—El Rey del Irak llega a Rabat procedente de España. Fué recibido por el Sultán de Marruecos. La fotografía nos muestra al joven Monarca en el momento de saludar a la bandera cherifiana.—(Foto Cifra.)



**CORONACION DE LA VIRGEN DE LOS LLANOS.**—El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, durante la solemne ceremonia de la Coronación de la Virgen de los Llanos, Patrona de Albacete.—(Foto Cifra.)



**LA TRIPULACION ARANA.**—Esta vez no puede decirse que el capitán haya fallado, sino todo lo contrario. Los seis tripulantes que se disponían a dar la vuelta al mundo en el «Quest III», plantaron a su capitán en el puerto de El Havre, dejándolo compuesto y sin viaje.—(Foto Cifra.)



**RECEPCION ACADEMICA.**—En la Academia de Bellas Artes de San Fernando se celebró solemne sesión para recibir al nuevo académico, don Luis Menéndez Pidal, que aquí aparece acompañado de sus ilustres colegas.—(Foto Contreras.)



**FLORA Y FILATELIA.**—Con fines benéficos pro indígenas de la Guinea e infancia de Ifni y Sahara ha sido puesta en circulación una nueva serie de sellos de Correos con el tema ornamental de la flora de dichas zonas. La colección consta de doce sellos repartidos entre Ifni, Guinea y Sahara

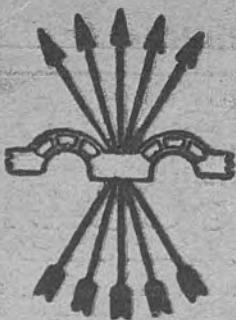
**PARA FOMENTAR LA AFICION A LAS COMPRAS.**—En San Sebastián se celebra la II Gran Quincena Comercial. Toda la ciudad aparece engalanada—véase la típica calle Narrica—y los vendedores procuran atraer clientela a base de concursos, precios económicos y buenos productos.—(Foto Mari.)





#### LORD ISMAY

«La nave responderá rápidamente contra cualquier ataque soviético, sin esperar el permiso de los países miembros, ha dicho el secretario general de la Organización Atlántica».



# Arriba

Núm. 7.343.—II época.—Madrid, martes 29 de mayo de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

El Servicio Meteorológico Nacional (Ministerio del Aire) predice que continuarán las precipitaciones en Galicia y Duero. Mejoría en Extremadura. Nubosidad variable en el Centro. Poca nubosidad en Andalucía, Levante, Ebro y Cataluña.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## UNA ENORME RIADA ANEGO POR COMPLETO LAS CALLES DE CALATAYUD

**LAS AGUAS ALCANZARON EN LA CIUDAD MAS DE METRO Y MEDIO DE ALTURA**

**Los daños causados por las inundaciones han sido cuantiosos en toda la zona aragonesa y en Navarra**

Ya casi finalizando la primavera, el mal tiempo nos ha hecho sufrir un nuevo coletazo, que ha afectado cruelmente a importantes zonas agrícolas de España. Enormes trombas de agua han caído sobre Aragón, Cataluña, Navarra y Guipúzcoa, causando fuertes riadas, que han arrasado los sembrados e inundado riquísimas vegas de esas regiones. El tiempo tiende a mejorar y parece haber desaparecido el peligro de nuevas inundaciones, aun cuando la Confederación Hidrográfica del Ebro informa que este río sigue creciendo, habiendo alcanzado ya, a su paso por Castejón de Navarra, la altura de cerca de siete metros.

Las inundaciones del domingo y lunes revistieron caracteres dramáticos, sobre todo en Calatayud, donde el agua alcanzó una altura de más de metro y medio, y en Tudela, donde el vecindario vivió momentos de verdadera ansiedad ante el peligro de la riada.

**ZARAGOZA (Servicio especial.)** Aragón, tierra sedienta, sobre todo en las comarcas altas, pide siempre el beneficio de las lluvias para sus cosechas; por un sarcasmo del destino, las lluvias han llegado el sábado y continuado hasta ayer y han provocado auténticas catástrofes en amplias zonas. El Jiloca y el Jalón se han salido de cauce y han extendido sus aguas anegando una superficie de huerta de mil setecientos cincuenta hectáreas, principalmente entre los pueblos comprendidos entre Casetas y Ateca, siendo impresionante el cuadro que se ofrece. Es imposible precisar ahora la cifra global de las pérdidas, pero cuando desaparezcan las aguas, los campos asolados, la pérdida absoluta de las cosechas, el arbolado destruido, indicarán el volumen aterrador de los daños producidos por esta riada.

La comarca que más violentamente sufrió las consecuencias ha sido la de Calatayud, donde las aguas bloquearon barrios en la propia ciudad. Uno de ellos ha sido el de la estación, en el que quedaron inmovilizados los trenes, tanto de mercancías como de pasajeros. Desde Zaragoza, Auxilio Social envió dos mil raciones para atender a éstos. Otro barrio sitiado por las aguas ha sido el de Sixto Celorrio. La inundación ha sido de tal carácter, que se impuso la necesidad de evacuar algunos edificios, como el asilo de ancianos y el convento de las madres capuchinas. Las aguas penetraron en la biblioteca «Graciana», causando daños en numerosos volúmenes.

Una sección de pontoneros y los bomberos de Zaragoza se desplazaron rápidamente a Calatayud, dirigiendo los trabajos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Pardo de Santayana, quien se

trasladó el domingo a dicha localidad y otros pueblos, volviendo a recorrerlos ayer, lunes. El camarada Pardo se puso en contacto con el Ministro de la Gobernación para darle cuenta de la importancia de las inundaciones, lo mismo que con el Ministro Secretario General del Movimiento y el de Agricultura. Prueba del interés del Gobierno es que envió inmediatamente al director general de Reservas Destacadas, camarada Mocián, quien, en compañía de las primeras autoridades zaragozanas, visitó las zonas afectadas, y en el Ayuntamiento de Calatayud celebró un acto público, en el que prometió la ayuda del Gobierno a los damnificados.

Ha sido muy elogiada la intervención de la Guardia de Franco y del Frente de Juventudes en los puntos donde se produjeron las inundaciones, lo mismo que la labor desplegada por la Guardia Civil y la gendarmería militar. Existen temores en cuanto al Ebro, ya que se puede producir una inundación aún mayor que la registrada por los desbordamientos del Jalón y el Jiloca. En efecto, por el Bocal, en Tudela, el Ebro pasaba a las once de la noche con 5,73 metros de altura, siendo el nivel ordinario de 3,60 metros. Se calcula que de madrugada llegará esta enorme masa de agua a Zaragoza, y se teme por las cosechas de los pueblos ribereños, sobre todo aguas abajo de Zaragoza.

El domingo, a mediodía, tuvo su punto culminante la enorme inundación producida por el Jalón en Calatayud, que llegó a anegar totalmente la ciudad. Los comercios quedaron destruidos, y las viviendas, edificios oficiales, fábricas, etc., sufrieron importantísimos daños. Las calles están dete-

(Continúa en la página 14)

## Protesta española ante el Gobierno del Sultán

**ESTA MOTIVADA POR LA CLAUSULA DEL ACUERDO FRANCOMARROQUI, FIRMADO AYER, QUE CONCEDE A FRANCIA EL DECANATO DEL CUERPO DIPLOMATICO**

**RABAT.**—El embajador de España, señor Alcover, ha formulado ante el Gobierno del Sultán una protesta formal por la cláusula consignada en el acuerdo diplomático franco-marroquí, que concede el decanato del Cuerpo diplomático en Rabat al representante de Francia. El Gobierno español entiende que no está en la mano de ningún Estado el conceder a otro semejante preferencia sin la aquiescencia de los demás países acreditados ante aquél.

**Ayer fué firmado el acuerdo diplomático franco-marroquí**

**PARIS.**—A mediodía de ayer ha sido firmado en el Quai d'Orsay por los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y Marruecos, Christian Pineau y Ahmed Balafout, respectivamente, un acuerdo diplomático franco-marroquí, encaminado a «definir las modalidades de la "interdependencia" entre Marruecos y Francia en el terreno de las relaciones exteriores. En virtud de este acuerdo las dos naciones se tendrán mutuamente al corriente de todas las cuestiones relativas a sus intereses comunes, y en caso de amenaza para éstos se consultarán inmediatamente. Se prevén reuniones periódicas de los ministros de Asuntos Exteriores de los dos Gobiernos y se establece el mutuo compromiso de no adherirse a una política que, previo examen en común, hubieran reconocido incompatible con los intereses de una de ellas. Tampoco podrán concertar convenios internacionales que dejen sin efecto los derechos que cada una de las partes contratantes haya reconocido a la otra. En caso de desacuerdo respecto a la aplicación de este tratado, que no se haya resuelto por medio de negociación directa, podrá recurrirse al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

El nuevo tratado prevé la obligación de las Delegaciones de los dos Gobiernos en las organizaciones internacionales de participar

se mutuamente sus actividades y de consultar y discutir su acción en las mismas. Francia se ofrece también a representar diplomáticamente a Marruecos, si el Gobierno marroquí lo solicitare, en aquellos países en donde Rabat no haya decidido enviar una Misión diplomática permanente. Marruecos asume también las obligaciones resultantes de los tratados internacionales aprobados por Francia en nombre suyo, así como de actos internacionales relativos a Marruecos que no hayan dado lugar a observaciones por su parte.

Como anejo a este tratado se publica asimismo unas cartas cruzadas entre los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y de Francia. En una de ellas, el Gobierno marroquí reserva por entero su posición en cuanto se refiere al acuerdo franco-norteamericano sobre bases estadounidenses en Marruecos. En la otra, el Gobierno del Sultán otorga al embajador de Francia el decanato del Cuerpo diplomático en Rabat, y el Gobierno francés otorga al embajador del Sultán el lugar privilegiado entre los representantes diplomáticos acreditados en París.

**La cláusula "del decanato" crea una importante cuestión diplomática**

**PARIS.**—En los medios diplomáticos se considera que la designación de «embajador extraordinario y enviado excepcional» que se atribuye a los representantes de Francia y Marruecos en el acuerdo franco-marroquí, firmado en el día de ayer, crea una importante cuestión diplomática y establece entre los representantes de los diversos países una fórmula privilegiada y de preferencia. En la carta aneja al acuerdo por la que se establece esta nueva categoría diplomática se dice que el Gobierno francés concederá al representante del Sultán cerca de la República francesa «un lugar privilegiado entre los representantes diplomáticos acreditados en París».

## Conmemoración del discurso de José Antonio en Campo de Criptana

**EL MINISTRO SECRETARIO DESCUBRIRA UNA LAPIDA EN EL TEATRO CERVANTES DONDE HABLO EL FUNDADOR**

#### CIUDAD REAL

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.)—Campo de Criptana, y con ella La Mancha, vivirá mañana miércoles una inolvidable jornada falangista, realizada con la presencia del Ministro Secretario General del Movimiento, camarada José Luis de Arrese, y altas jerarquías nacionales. Varios hechos coinciden para hacer la fecha más memorable: de una parte, la culminación de los actos de la Semana de la Juventud en el día de San Fernando, Patrono de la Organización Juvenil de la Falange y Rey ejemplar forjador de las mejores glorias de la Patria; de

otra, la conmemoración de la estancia de José Antonio en tal día como mañana hace veintidós años. Y si antaño por aquella época, se dieron cita en Criptana las Falanges de toda La Mancha de Ciudad Real y de gran parte de la de Toledo, también mañana será Campo de Criptana el vértice de una gran concentración, en la que, junto a los hombres curtidos de las viejas escuadras, que oyeron en 1935, en ese mismo lugar, la palabra cálida del Fundador, estarán presentes las escuadras nuevas, que garantizan la continuidad en el futuro.

Los Caídos serán debidamente recordados con la ofrenda ante la Cruz que perpetúa su memoria; pero también se rendirá homenaje a aquellos esforzados luchadores que sobre su pecho, desde ese día, lucirán la Medalla de la Vieja Guardia, no como un privilegio de casta, sino como un reconocimiento de sus méritos y un acicate para seguir en la brecha.

Pero la mayor emoción, se centrará en el descubrimiento de la lápida conmemorativa del discurso pronunciado por José Antonio en el teatro Cervantes hace veintidós años. Aún parecen flotar en el ambiente sus palabras tercas, finalistas, rotundas y seguras, de homenaje a la vieja España, entrañable y sufrida, simbolizada en la llanura manchega, de la que, como de tantas otras tierras, partieron los alumbradores de un Nuevo Mundo y de un Imperio. «Alguna saga hallaréis en vuestros desvanes y algún árbol quedará en vuestra llanura. Ahorcarnos sin misericordia si os engañamos», dijo entonces José Antonio.

Pero en lugar de horcas, Campo de Criptana ha levantado los brazos, abiertos de un nuevo molino de viento—símbolo también de esta tierra y símbolo también del amor y de la cordialidad—dedicado al Fundador, como el homenaje más poético al hombre que hizo de la poesía norma política, esa norma que, pese al fallo de los hombres y sus flaquezas, va ensanchando España en obras tangibles que no pueden negar ni los más implacables enemigos.

Es, seguramente este homenaje de la dedicación de un molino de viento, el único que José Antonio hubiese aceptado de grado en vida. Con las aspas de «El Salobre», como con las de «El Infante», «El Sardinero» y «El Burlero», Campo de Criptana dará el abrazo a todas las Falanges de la Patria para, en un haz de voluntades hacia arriba, seguir por las rutas de la grandeza y de la libertad de España, todos unidos en el esfuerzo común.

Las palabras del Ministro Secretario General del Movimiento hablarán a las Falanges manchegas, que inasequibles a todo desánimo, siempre se mantuvieron alertas, firmes y confiadas.

La jornada luminosa de mañana en Campo de Criptana servirá, por tanto, para reafirmar una fe que siempre fué capaz de mover montañas. O, lo que es lo mismo, de encauzar ríos, erigir viviendas, colonizar tierras, abrir caminos, crear riquezas y alumbrar nuevos y hermosos días para la Patria.

Martín DE VILLARREAL

**PASTILLAS**

**BONALD**

**TOS - GRIPE - ANGINAS - AFONIA**

(C. S. 13.399.)



## El intercambio comercial con el Brasil se ha multiplicado en los últimos años

ALCANZA ACTUALMENTE LOS TREINTA MILLONES DE DOLARES Y SEGUIRÁ AUMENTANDO

Declaraciones del vicepresidente brasileño, doctor Goulart

El vicepresidente del Brasil, doctor Joao Goulart, que llegó a Madrid días pasados, procedente de Lisboa y acompañado de su esposa, recibió a primera hora de la noche de ayer a los periodistas madrileños en el edificio de la Embajada de su país.

También asistió a la entrevista el embajador de la nación brasileña, doctor Rubén Ferreira de Melo, que dentro de pocos días abandonará Madrid, por haber sido destinado a otro puesto por el Gobierno de su país.

El doctor Goulart comenzó sus manifestaciones aludiendo a su permanencia en nuestra ciudad, cuya alegría elogió. También dijo que le habían gustado mucho los toros. Refiriéndose a su viaje, dijo que desde Madrid marchará a Italia en automóvil. Después irá a Ginebra y a Francia, y si le queda tiempo, aceptará la invitación que le ha hecho el Gobierno inglés. Su proyecto es estar de regreso en Río de Janeiro antes de primeros de julio próximo. Su viaje es puramente particular, y su proyecto es conocer los pueblos y los Gobiernos, a fin de poder trabajar en la intensificación de relaciones con todos los países.

—¿Qué estima usted que podría hacerse para intensificar más las relaciones con España? —Creo que no encontramos en un momento magnífico en las relaciones hispanobrasileñas. El intercambio comercial, que hace unas seis años era prácticamente nulo alcanza en los momentos actuales los treinta millones de dólares. Constantemente vienen a España Comisiones brasileñas comerciales y culturales, y lo mismo ocurre con representaciones españolas al Brasil.

Esta tarde, en mi visita al Ministro de Asuntos Exteriores, estuvimos tratando de la posibilidad de aumentar la emigración española al Brasil.

—La visita ¿fue oficial? —Exclusivamente de cortesía y de cordialidad.

—¿Qué posibilidades existen de aumentar esa emigración? —Funciona en mi país una Comisión nacional que estudia en estos momentos un plan para incrementar la llegada de trabajadores a mi Patria. Nos interesan mucho los españoles y especialmente los campesinos y los obreros calificados.

—¿Cuál es el principal problema del Brasil en estos momentos? —Como el de todos los países que están en plan de crecimiento, el de la inflación.

—¿Y políticamente? —Muchos como en todas partes. Estamos ahora luchando para elevar el nivel de vida de las clases trabajadoras. Desde el año 1953, cuando era yo ministro de Trabajo, no se ha elevado el jornal mínimo. En aquella época se decretó un aumento general del 200 por 100.

—¿Cuál es el jornal mínimo en su país? —Unos 2.400 cruzeiros, unas 1.300 pesetas. Este es sueldo familiar, naturalmente.

—¿Conoce usted los planes de industrialización en España? —Solamente a través de las manifestaciones que hizo el Presidente, a su vuelta de Madrid. Yo no he tenido ocasión ni tiempo

de visitar los centros industriales. Pero el Presidente regresó entusiasmado de lo que vio en España y ha aludido a ello en varias ocasiones.

Refiriéndose a la obra del Presidente, dijo el doctor Goulart: —Mi partido, el laborista, concertó un compromiso con el Presidente para apoyarle en las elecciones, a base del cumplimiento de un programa mínimo de justicia social. En el cumplimiento de este programa se trabaja en los momentos actuales. Yo fui acusado de comunista por los adversarios políticos, pero el resultado de la elección demostró que el pueblo no creyó en las acusaciones. Mi programa, el de mi partido, está basado en un afán católico y social de mejorar las condiciones de vida del pueblo, y especialmente de las clases obreras.

—¿Cómo va el proyecto de cambiar la capitalidad a Goiânia? —En ello se trabaja, porque es anhelo del pueblo brasileño; pero no es una cosa que pueda hacerse súbitamente.

—¿A qué distancia está el punto proyectado de Río? —A unos 2.500 kilómetros, en línea recta.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

El doctor Goulart terminó sus manifestaciones explicando las enormes posibilidades que su país tiene con la explotación de los amplios territorios del interior, para lo cual se cuenta con el aumento de la emigración de países europeos.

## Reunión del Consejo de Vigilancia de la Caja Postal de Ahorros

PRESIDIO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, y con asistencia del interventor general de la Administración del Estado, directores generales de Correos y Telecomunicaciones, Tesoro, Previsión, Enseñanza Primaria, subgobernador del Banco de España, don Fidel de la Cuesta, y demás consejeros, ha celebrado el Consejo de Vigilancia la sesión reglamentaria correspondiente al primer trimestre de 1956.

Fueron aprobadas las disposiciones del Consejo de Administración en el expresado período, en orden a la difusión del servicio, inversiones y financiación de obras de interés social y público y premios a las cartillas de ahorro de nacidos, por un importe de 582.500 pesetas.

El arqueo en 31 de marzo de 1956 asciende a 2.450.559.345,54 pesetas, con un aumento de 86.783.473,64 pesetas, referido al trimestre anterior.

El Ministro de Obras Públicas visita los pantanos de la Confederación del Duero

CERVERA DE PISUERGA.—Pasó por esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, conde de Vellalano, acompañado del marqués de la Valdivia, Gobernadores Civil y Militar de Palencia, ingenieros jefes de la Confederación Hidrográfica del Duero y de Obras Públicas y de otras personalidades. Fue recibido por las autoridades locales, con las que visitó los pantanos que la Confederación del Duero tiene en este partido judicial. En la mañana visitó los de Camporredondo y Compuerto. En Cervera fue obsequiado con un almuerzo y seguidamente continuó, para recorrer el pantano de Reguejada y ver la central eléctrica de pie de presa allí instalada. Después siguió al de Aguilar, en construcción, desde donde regresará a Madrid. (Cifra.)

## Pruebas de un nuevo avión de construcción española en Getafe

LAS PRESENCIARON EL MINISTRO DEL AIRE Y EL PRESIDENTE DEL I. N. I.

El Ministro del Aire, teniente general González Gallarza, presenció ayer tarde en Getafe unos vuelos de pruebas realizados por el último avión prototipo construido por Construcciones Aeronáuticas, S. A., el «C-207 Azor», apropiado para líneas comerciales interiores e incluso Islas Canarias.

El «C-207» es un avión transporte provisto de dos motores Bristol Hercules, 730, de 2.050 caballos de potencia máxima. Tiene una capacidad para 30 o 35 pasajeros, y desarrolla una velocidad de 400 kilómetros por hora.

A las pruebas asistieron también el presidente del I. N. I., señor Suanzes; el jefe de la Región Central Aérea, teniente general Sáez de Buruaga; el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Fernández Longoria; el teniente general don Joaquín González Gallarza; el Subsecretario, general Lacalle; los generales Roa y Frutos; el presidente de la Iberia, señor Delgado; el director señor Gómez Lucía; los subdirectores, señores Ansaldó e Iglesias; el director de Aviación y Comercio, coronel Pazó, y otras personalidades, que fueron recibidas por el consejero delegado de C. A. S. A., don José Ortiz Echagüe, y el director de Proyectos, don Pedro Huarte Mendicota.

El Ministro y demás personalidades subieron al avión, donde escucharon las características de este aparato y después realizaron un vuelo de pruebas, durante el cual hizo varias pasadas volando con un solo motor y otras demostraciones que acreditan el perfecto funcionamiento del aparato.

El Ministro y personalidades hicieron después otro vuelo de prueba en el aparato y, por último, pre-

senciaron las pruebas de un «Altocán» con motores españoles «Siro».

España ha estado representada en la Conferencia de la Federación Aeronáutica Internacional

Se ha celebrado en Viena la 49 Conferencia de la Federación Aeronáutica Internacional, a la que han asistido Delegaciones de los países miembros de dicho organismo, entre los que figura España. La Delegación española estaba integrada por los señores Juste Gil Mendizábal y Serrano de Pablo, presidente, vicepresidente y secretario del Real Aero Club de España, respectivamente. La Conferencia trató de interesantes temas relacionados con la aviación privada y deportiva en el momento actual, especialmente respecto a la presencia de helicópteros y sus múltiples posibilidades, simplificación de los carnets de pasajes de Aduanas, modificación del Código Deportivo, tarjetas de turismo aéreo, educación aeronáutica en los países miembros de la F. A. I. y reuniones cuatrimestrales de las grandes pruebas y campeonatos mundiales en un solo lugar.

La Conferencia eligió nuevo presidente, recayendo la elección en el señor Sillacrest, del Real Aero Club de Bélgica, y España fue elegida, una vez más, para ocupar una vicepresidencia y un puesto en el bureau. La Delegación española señaló a la Asamblea la necesidad de emprender una campaña de rehabilitación del autogiro, por considerar que este tipo de aeronave reúne las condiciones más óptimas de seguridad y economía para el uso de la aviación privada.

## CONTRARIO A LOS USOS DIPLOMATICOS

A consecuencia de un acuerdo entre los Gobiernos de Marruecos y de Francia, se confiere al embajador galo en Rabat el decanato del Cuerpo diplomático acreditado ante S. M. I. el Sultán. En reciprocidad, al representante diplomático de Marruecos en París, al que se titula embajador extraordinario y enviado excepcional, se le otorga un puesto privilegiado cerca del Gobierno francés. Este convenio francomarroquí no tiene, evidentemente, importancia decisoria en el ámbito de la política internacional y acaso pueda justificarse en el simple anhelo del Gobierno francés de satisfacer un cierto principio de vanidad nacional, tras de haber quedado un tanto rezagado y, en cierta manera, al descubierto en lo que respecta a sus negociaciones con el recién nacido Estado marroquí. Sin embargo, la medida es contraria a la costumbre diplomática, cuya práctica continuada y generalizada la ha convertido en norma internacional comúnmente aceptada.

En el Congreso de Viena de 1815 se reguló el orden de precedencia de los jefes de las Misiones, y en el mundo entero se reconoce el decanato al embajador que con mayor antigüedad haya presentado sus cartas credenciales, salvo la excepción de aquellos países católicos que a título honorífico reservan el decanato al representante del Sumo Pontífice. Por esta razón resulta un tanto sorprendente el que, mediante un acuerdo unilateral entre Francia y Marruecos, se involucre una práctica diplomática firmemente asentada y en un asunto, por otra parte, de escaso valor práctico.

En otro sentido, la igualdad absoluta entre los Estados es un principio ya tradicional en el Derecho Internacional. En el concierto internacional de las naciones no se establecen diferencias de ninguna clase entre los países débiles y poderosos, entre los grandes y los pequeños. A efectos de protocolo, todos los embajadores, sea cual sea el Gobierno al que representen, poseen idéntica categoría. En un tiempo, solía considerarse una cierta preferencia a los embajadores que mantuviesen alguna relación de parentesco con los Soberanos del Estado que acreditaban. Pero esta práctica cayó en desuso, de igual manera a como fue abandonada bien pronto, por ser contraria a las normas diplomáticas aludidas, la fórmula de privilegio que Inglaterra se reservó para los países que habían pertenecido a la Commonwealth, una vez que éstos la abandonaron. En definitiva, Francia y Marruecos han sentido, con su acuerdo, un principio de privilegio, que ha sido desestimado en sus relaciones diplomáticas por todos los países del orbe, a cuyos representantes se les sitúa ahora

en una situación de inferioridad, que, inevitablemente, habrá de repercutir, por cuanto supone una evidente transgresión de la norma internacional.

En último extremo, si tan fundamentalmente afectaba a Francia esta violación de los usos diplomáticos, el acuerdo debió de tomarse previa la aquiescencia de los demás países acreditados en París y en Rabat. Cuando menos, tal consulta hubiese respondido a un principio de cortesía, que no puede ser olvidado en las normales relaciones entre los pueblos.

## Audiencia diplomática

El Ministro de Asuntos Exteriores ha sido cumplimentado ayer, en el palacio de Santa Cruz, por el vicepresidente del Brasil y jefe del Partido Trabalhista de ese país, señor Joao Goulart, acompañado del embajador brasileño en Madrid, señor Ferreira de Melo. Los señores Goulart y Martín Artajo mantuvieron una cordial conversación.

En audiencia diplomática recibió asimismo el Ministro a los embajadores de Grecia, señor Christos Diamantopoulos; de Chile, don Oscar Salas Letelier, y de Estados Unidos, señor J. hn Davis Lodge, y al ministro del Vietnam, señor Tra-Van-Don.

También fue visitado el señor Martín Artajo por don Félix Rivas, presidente de la Cámara de Comercio de Tetuán, con una Comisión de esta entidad, de la que formaban parte don Cipriano Aragoncillo, don José Villar, don Antonio Entrena y don Fernando Pl y Cuchi; don José Yanguas Mesia, a su regreso del Congreso de Derecho Internacional; el general Valderrábago, con el equipo hípico español que va a Estocolmo, integrado por los tenientes coroneles señores Domínguez y Nguera; los comandantes señores García Cruz, Espinosa de los Monteros y Jordana, y el capitán Alonso Martín; el nuevo agregado naval en Washington, capitán de navío don Antonio Blanco, y don Cipriano Ríos Hoyos, fundador y propietario de la emisora La Voz de Colombia.

## Funerales por el alma de doña Clementina Velasco viuda de Girón

CON EL HIJO DE LA FINADA PRESIDIERON LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DE ASUNTOS EXTERIORES Y DEL AIRE

Funerales por el alma de doña Clementina Velasco, viuda de Girón, se celebraron ayer por la mañana en la iglesia de Montserrat.

Presidió el hijo de la finada, camarada José Antonio Girón, con los Ministros Secretario General del Movimiento, camarada Arrese; de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; del Aire, teniente general González Gallarza.

Asistieron los generales Asensio y Martín Alonso; Subsecretario de Trabajo, directores generales y alto personal del Ministerio; presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, camarada Pinilla; el presidente de la Asociación de la Prensa, don Manuel Aznar; director de Personal del Instituto Nacional de Previsión y otras personalidades.

Escenificación de romances, educación física, clases de costura, bailes y canciones. Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.



MONOCASCO

Regase

Entrega en 30 días

Finanzauto S.A.

Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62

Talleres - Engrase y Servicio Diesel

PASEO DR. ESQUERDO, 182



# EL PRESUPUESTO SUSCITA, UNA VEZ MAS, LA RIVALIDAD DE LAS TRES ARMAS NORTEAMERICANAS

TIERRA, MAR Y AIRE SE DISPUTAN LA SUPREMACIA EN EL TERRENO DE LA EFICACIA... Y EN EL DE LOS MILLONES

La política electoral y los grandes intereses industriales hacen aún más complejo el problema

## WASHINGTON

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Así como no hay nada nuevo bajo el sol, tampoco hay nada nuevo en la actual explosión de competencia entre las tres fuerzas armadas. La única diferencia, si acaso, es que ahora, subiendo un grado más en el viejo feudo, la Aviación le está diciendo a la Infantería cuál es su papel; la Infantería le está diciendo a la Aviación que no sabe de qué habla y la Marina le dice a las dos que ella es la que tiene la clave. Todo complicado con la corriente subterránea que siempre provoca un año electoral.

Con unificación o sin unificación, un infante será siempre un infante; un marino, un marino y un aviador, un aviador. Por historia y tradición, la Infantería ha sido siempre la reina de las batallas. Pero las guerras globales las han ganado aquellos aliados que dominan el mar. Y la era atómica ha dado una nueva perspectiva, todavía no probada, a la estrategia aérea.

¿Qué Arma, en tales circunstancias, es la que va a jugar el papel ponderante si fuese preciso defender a Occidente por la fuerza?

Cada una, como es natural, tiene su respuesta. La mejor sería que las tres unidas, y cada una en su medio, constituyan la única. Pero es muy difícil lograrla cuando hay interés en exagerar las diferencias, a las que se añaden intereses comerciales y se agita todo con pasiones políticas.

La Aviación sostiene que si hay paz se debe a la existencia del bombardero intercontinental, capaz de servir bombas de hidrógeno a cualquier parte del globo, ha hecho ya imposible la guerra de supervivencia. Con Aviación sola, las otras dos armas sobran. ¿Para qué tenerlas si la guerra es imposible?

No es así, dice la Marina. La Aviación ha montado sus defensas a base de una cadena de bases aéreas en el exterior que serían como nidos en el agua, aisladas, si no hubiera una Marina capaz de dominar los mares. Por otra parte, esas bases son inmóviles. Ninguna tiene la ventaja del portaaviones moderno, una base móvil con una potencialidad estratégica y táctica de que carecen las bases terrestres.

"Nueces"—replica el Ejército de tierra—. Si es cierto que las armas modernas han hecho imposible la guerra total, ya que ninguno va a atreverse a tirar la primera piedra que convierta al mundo en un infierno de hidrógeno, no hay ninguna garantía de que el enemigo no se divierta en guerras pequeñas. Un ejemplo es la guerra de Corea, provocada cuando la era atómica tenía cinco años de edad. Corea

sorprendió al Ejército de tierra totalmente desnudo y no es cosa de repetir la aventura.

Todos los años, al discutirse el presupuesto, la vieja polémica, siempre a flor de piel, salta en sarpuído. Es natural que cada servicio vea la forma de llevarse la mayor partida de millones.

Pero esta vez, después de asignar a cada uno los créditos correspondientes, ha habido un poco más. Por su propia iniciativa, dos grandes revistas norteamericanas, una de gran prestigio y peso y otra de circulación enorme, han dedicado informaciones especiales a la Marina.

United States "New and World Report" surgió con una larga entrevista con el jefe de operaciones navales, almirante Burke. Casi simultáneamente, "Time" dedicó al mismo tema su información de portada.

Esto ha sido mucho más de lo que podían resistir la Aviación, por un lado, y el Ejército, por otro.

Como réplica, la Aviación ha hecho que se "filtren" hasta las columnas del "New York Times", un periódico que tiene una debilidad tremenda por la publicación de documentos que puedan ser embarazosos al Gobierno, una serie de informes secretos sobre las capacidades de los proyectiles dirigidos de que dispone el Ejército. El Ejército ha replicado de la misma forma y el secretario de Defensa, Charles Wilson, no ha podido por menos de anunciar una investigación para averiguar qué es lo que pasa en el Pentágono.

"Debería montarse una investigación—dice David Lawrence en el "Herald Tribune"—para averiguar las razones por las cuales ha salido de pronto a la superficie el viejo litigio entre las fuerzas armadas. Pero es muy difícil que el Congreso se entregue a esa tarea."

El presupuesto de defensa son muchos miles de millones de dólares destinados, más que a personal, a la herramienta cara de los ejércitos modernos. El material se traduce en contratos para grandes firmas industriales. Es natural que aquellos Estados con grandes bases navales tengan una mentalidad marinera, imbuida de peso en sus senadores y representantes, que no alcanza a las regiones industriales de tierra adentro, aptas a producir la ferretería para el Ejército. De la misma forma, aquellos Estados donde están las grandes fábricas de aviación, los laboratorios de energía atómica y los de proyectiles dirigidos tienen una mentalidad diferente.

Todo se complica con las pasiones políticas de un año electoral.

Editorialmente, "The New York Times" es un periódico pro-Eisenhower. Aisladamente, cada uno de sus hombres, son mucho, sentimentalmente, en la acera opuesta. James Reston, el jefe de la oficina del "New York Times" en Washington, no hace grandes esfuerzos por ocultar sus simpatías por la política democrática. Cualquiera, con interés de hacer saltar a la superficie algo embarazoso para la administración Eisenhower, sabe que las columnas del "New York Times" son un recipiente propicio. Ese fue el caso de la "anticipación" con que se publicaron los papeles de Yalta, la carta del científico Oppenheimer, antes que se supiera públicamente que existía alguna acusación contra y ahora unos informes "secretos" que revelan la rivalidad entre los servicios.

INTERINO

## Nuevas revelaciones en torno a la desaparición del comandante Crabb

SE AFIRMA QUE SU CADAVER FUE ENTREGADO A LAS AUTORIDADES INGLASAS Y ENTERRADO SECRETAMENTE POR ESTAS

## LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Según una información publicada ayer por el "Sunday Times", y debida a su corresponsal en Bonn, fuentes de información soviéticas en Berlín aseguran que el cuerpo del hombre-rana inglés, comandante Crabb—desaparecido, como el lector recordará, mientras buceaba bajo las naves de guerra rusas ancladas en Portsmouth—, fue recuperado en las aguas del puerto. Estas fuentes de información soviética, que al parecer conocen en detalle el misterio de la desaparición del hombre-rana, confirman, pues, la noticia que facilitó en su tiempo a mis lectores, según la cual el cadáver de Crabb fue entregado a las autoridades navales británicas, quienes lo enterraron secretamente confiando, sin dda, en que con él enterraban también el secreto de su muerte.

Añade el corresponsal del "Sunday Times" que, según dichas informaciones rusas, Crabb murió víctima de un dispositivo "anti hombre-rana" experimentalmente empleado por el crucero ruso "Ordzhonikidze", dispositivo capaz de producir un potente campo magnético en torno a la nave que atraería irresistiblemente a cualquier buzo u hombre-rana que se aventurara cerca del barco. La fuerza del imán sería, en efecto, tal que bastaría un objeto cualquiera de metal en el equipo del buzo u hombre-rana para "pegarle" literalmente al casco del navío. El dispositivo funcionaría hasta que, agotadas las reservas de oxígeno del hombre-rana, éste se haya ahogado pegado a la nave. Después de lo cual se suspendería el "campo magnético" para recuperar el cadáver. Las mismas fuentes informativas añaden—según el semanario citado—que el crucero soviético disponía también de dos dispositivos anti hombre-rana más, a saber: un instrumento capaz de interrumpir la comunicación por radio entre el hombre-rana y su base, y otro que impide que éste pueda tomar fotografías debajo el agua.

Según los rusos, existen dos razones principales de "interés" entre los técnicos extranjeros en lo que atañe a los barcos de guerra soviéticos. La primera sería la extraordinaria capacidad de maniobra de estas naves, capacidad que, sin duda, sorprendió a las autoridades británicas cuando el "Sverdlov" hizo su primera visita a Spithead con motivo de la Coronación. La segunda sería el hecho descubierto durante las recientes maniobras navales soviéticas en el golfo de Finlandia, donde—según varios observadores—las naves rusas fueron deliberadamente torpedeadas con torpedos normales, sin que sus cascos padecieran avería o desperfecto alguno.

Conforme señalan las citadas fuentes de información soviética—que al parecer hablan ahora abiertamente del caso Crabb—en Berlín, el hombre-rana inglés desaparecido habría tenido, pues, el propósito de descubrir en aguas de Portsmouth en qué consisten ambos secretos rusos, siendo víctima, a su vez, de otros dispositivos secretos de los que, por desgracia suya, no se tenía conocimiento alguno.

Guy BUENO

## DIJO SALOMON: MUEBLES CALDERON

Muebles y arañas de todas las clases  
CALLE ATOCHA, 20  
(Junto a Calderón)

## Argentina busca créditos en el extranjero

DOS COMISIONES, PRESIDIDAS POR EL MINISTRO DE FINANZAS, SE DISPONEN A SALIR PARA EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS, RESPECTIVAMENTE

## BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) — En estos días van a salir de Buenos Aires dos Comisiones de altos funcionarios. Una se dirigirá a Europa y la otra a los Estados Unidos. El presidente de ambas es el doctor Julio Arizón, ministro de Finanzas, que se queda en la capital argentina y sólo acudirá a una capital europea o a Washington o Nueva York, cuando se trate de una gestión definitiva cuyos trámites hayan realizado previamente los comisionados. El objetivo único de estas Comisiones es, hablando con claridad, buscar crédito; es decir, dinero. La Argentina ha llegado a la conclusión de que le es indispensable recurrir a ese trámite si quiere encauzar el porvenir. Su juego normal de exportaciones e importaciones no le basta para salir del atasco en que se encuentra.

Los comisionados tratarán con los Gobiernos e instituciones de los países que van a visitar y con los organismos internacionales. En Europa, la Misión argentina deberá ocuparse de la consolidación de las deudas comerciales, de la posibilidad de obtener nuevos créditos a plazo para la adquisición de bienes de capital y de concertar tratados o ampliar los vigentes. La Misión que va a los Estados Unidos deberá ocuparse en Washington y Nueva York de terminar los trámites para la incorporación de la Argentina al Fondo Monetario Internacional y al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Finalizadas estas formalidades, la Misión tendrá que solicitar créditos en ambas instituciones internacionales y también en otras entidades norteamericanas oficiales y privadas. La Argentina necesita dólares a crédito para salir del atasco financiero y ha decidido abordar resueltamente la cuestión.

## RECELO EN LOS PARTIDOS POLITICOS

Este viaje, como el acuerdo previo de incorporarse al Fondo Monetario Internacional, ha suscitado aquí mucho recelo en los partidos políticos que apoyan al Go-

bierno, o al menos en la mayoría de ellos. Pero como el Gobierno no tiene por qué hacer lo que quieran esos partidos, representantes en la Junta consultiva, tomó la decisión contra lo que opinaban los sectores democráticos. El Gobierno les consulta generalmente las cuestiones importantes, pero sólo para conocer su opinión, que no es lo mismo que para obedecerles. Y se ha dado el caso de que precisamente las cuestiones más resonantes las ha resuelto por su cuenta y contra la opinión de los señores de la Junta. Los cuales, en tales ocasiones, se llevan una gran rabietta, comentan y murmuran, pero aceptan, porque saben que todo lo que son se lo deben al Gobierno que les ha dado ese organismo, y no ignoran que, salvo acaso uno de los miembros, el radical, los demás no serán nada en este país el día que haya elecciones, según el augurio que hacen los más enterados con verdadera unanimidad.

Contra los argumentos de los partidos políticos, el Gobierno ha decidido, pues, la incorporación para luego obtener el crédito. El problema ha apasionado mucho, y de tanto como se ha escrito, generalmente en lenguaje financiero no asequible y otras veces con enfoque puramente político, lo más sugestivo que he leído lo publica el semanario "El Economista", el cual, aunque está redactado por un equipo de técnicos, presenta una explicación a la pata llana para que el gran público lector comprenda claramente de qué se trata y sobre todo la posición del Gobierno en este asunto. Dice que un hombre de negocios, explicó la cosa así: «Para ingresar en las dos instituciones internacionales, debemos pagar la entrada en divisas extranjeras y pesos argentinos, pero dichas instituciones nos otorgarán probablemente créditos que no podemos obtener en otras partes. En consecuencia, supongo que nuestro ministro de Finanzas debe haber tomado el lápiz en mano y realizado un cálculo aproximado: «tanto debemos pagar, tanto podemos sacar...» Habrá una diferencia y, si se ha decidido por el ingreso, es probable que su cálculo le haya demostrado que vale la pena. Además, mi larga experiencia me dice que en los últimos tiempos parece mejor ser deudor que acreedor... Un director de Banco tiene muy poco interés personal por un cliente que deposita hoy un millón de pesos, pero cuando se presenta el deudor de una cifra semejante, el director le recibe personalmente, le ofrece asiento, un «cafécito», le pregunta por su salud y sus negocios, perocupado porque todo marche bien—salud y negocios—, únicamente para poder cobrar la deuda. La vida comercial es así.

Es, como se ve, una explicación clarísima. La otra explicación también clara es que la crisis se acentúa. Y el Gobierno, que aunque sea provisional tiene que resolver los problemas que se presentan de un modo acuciante, necesita proveerle al país por lo menos de algo de lo mucho que le demanda para no caer en un peligroso marasmo. Y quiere, además, resolver dos grandes y costosas empresas: el aumento de la producción eléctrica y del petróleo. Con el consejo de los técnicos, y contra la opinión de los políticos, el Gobierno militar se lanza al exterior, ingresa en el Fondo Monetario Internacional y va a pedir crédito en nombre de la República argentina, que es, cualesquiera que sean las circunstancias, buena prenda de crédito. Nadie en el mundo financiero ignora las riquezas de este país y sus posibilidades, y por eso se cree que logrará si no todo lo que se propone, al menos lo necesario para salir airoso de las necesidades más perentorias.

Félix CENTENO

## ARRENDAMIENTOS URBANOS

«Nueva ley articulada de Arrendamientos Urbanos», 12 pesetas. «Instituto Editorial Reus».

El día 30 de junio aparecerá el tomo I del «Tratado práctico de Arrendamientos Urbanos», redactado por el Excmo. Sr. D. José Castán Tobeñas, Presidente del Tribunal Supremo, y D. Julio Calvillo, Magistrado de dicho Alto Tribunal. Esta obra, tan esperada, comprenderá la última palabra en doctrina, legislación, jurisprudencia y bibliografía. El tomo II, último de este TRATADO, saldrá en el próximo agosto. Para pedidos de ejemplares dirijanse al «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23. Madrid.

## Banco de España

MADRID

Extraviado resguardo de depósito número A. 156.581, de pesetas nominales 50.000, en Amble. 4 por 100 1951, a favor de don Alfonso Sánchez Codes, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 26 de mayo de 1956.—El Secretario General (firmado), Alberto de Alcocer.

PHILIPS MUSICA

DISCOS

CLASICOS y BAILABLES

Últimas novedades SOLICITE CATALOGOS

AVENIDA RADIO

AV. JOSE ANTONIO, 40



## Nota internacional

## UNA GRAN FECHA PORTUGUESA

HOY hace treinta años las tropas que avanzaban desde Braga —siempre las revoluciones nacionales tienen sentido periférico, de provincias en pie— llegaban a Lisboa y comenzaba una nueva era para el país hermano. «El Ejército portugués desencadenó el Movimiento, triunfante sin lucha, glorioso sin sangre, porque la voz de mando fue la expresión militar de una orden irresistible de la nación», diría más tarde el hombre en quien esta revolución ha encarnado, el doctor Oliveira Salazar. De 1910 a 1926 se habían registrado en Portugal 16 revoluciones, grandes o pequeñas, y se habían sucedido 43 Gobiernos. Un déficit astronómico pesaba sobre el presupuesto. No podía hablarse de administración y se consideraba a Portugal como un foco endémico de desórdenes, de atraso y de decadencia. El Gobierno de Antonio Maria da Silva tenía, pues, que desaparecer rápidamente ante el impulso renovador de la revolución de Gomes da Costa y de Carmona.

Pero la labor de saneamiento en la pequeña casa portuguesa tenía que ser muy profunda, porque el país se encontraba dislocado por veinte años de guerra civil. Hacía falta una renovación moral, a la par que una tarea financiera. La revolución iba a encontrar el hombre capaz de acometer esta doble empresa gigantesca. Era, como le retrató Mauricio Maeterlinck, «un joven y modesto profesor de la Universidad de Coimbra». Se le llamó y apareció en Lisboa con sus dos modestas maletas de estudiante. Así apareció por primera vez en la Historia, como el símbolo de cuál iba a ser su fórmula salvadora: hacer frente a la situación con un espíritu de buena administración. El mismo lo dijo una vez: «Quiero hacer que Portugal viva habitualmente». Parece que esto no era nada. Pero era nada menos que la revolución que el pueblo necesitaba. El viejo Portugal, bajo los gloriosos escudos de Lisboa y de Funchal, de Mozambique, de Angra del Heroísmo, de Macao y de Luanda, parecía afrontar el futuro, como si existiera ya el presentimiento de los años difíciles que iban a venir. «No somos sólo porque fuimos, ni vivimos sólo por haber vivido; vivimos para desempeñar nuestra misión, y ante el mundo afirmamos el derecho de cumplirla», dijo en otra ocasión Oliveira Salazar.

Del país amotinado e incapaz de gobernarse, la revolución nacional —cuyos dos grandes soldados fueron Gomes da Costa y Carmona y cuyo técnico es Oliveira Salazar— se ha pasado en estos treinta años al «jardín de Europa, a beira-mar plantado». De los presupuestos con déficits catastróficos, del

fantasma del crédito, del abismo en que se hundían sus estructuras, se llegó al «milagro del primer presupuesto Salazar» equilibrado y con superávit, en 1928. De un país desgarrado se ha conseguido hacer un rincón de maravillosa paz. De la pobreza se ha pasado a las magníficas carreteras, la utilización ordenada de sus recursos naturales, la nueva Flota mercante y de guerra, el Ejército eficiente, el ritmo intenso del trabajo.

¿Cuál es el secreto de esta revolución? «No pedimos gran cosa: nación y sentido de la patria y de la solidaridad nacional; familia, célula social por excelencia; autoridad y jerarquía; valor espiritual de la vida y del respeto a la personalidad humana; obligación del trabajo; superioridad de la virtud; carácter sagrado de los sentimientos religiosos, he aquí lo esencial para la formación mental y moral del ciudadano del Estado Nuevo.» Al formular este programa mínimo, Oliveira Salazar indicaba una cosa: que su revolución tenía ante todo un sentido espiritual y comenzaba en el individuo. Estas líneas han constituido, en efecto, el marco en el que se ha desarrollado la evolución lusitana a lo largo de estos treinta años. La proclamación del corporativismo en 1933 tendía a establecer una armonía del capital y del trabajo —muy recientemente se ha vigorizado la tendencia corporativista—, de igual modo que la Unión Nacional, el encuadramiento de la juventud en la «Mocidad», la formación de la Legión, eran actos que vertebraban modernamente el espíritu de la revolución.

Internacionalmente, idéntico acierto ha presidido el rumbo de la Revolución Nacional portuguesa. La clarividencia con que apoyó el Movimiento español, surgido por razones muy parecidas al lusitano a la distancia de una década; su postura durante la conflagración mundial; la colaboración hispanolusitana, que encontró su mejor reflejo en el pacto entre los dos países, se revelaron otros tantos pasos en una línea firme, gracias a la cual se pudo mantener en este rincón del Mediterráneo, en épocas muy difíciles, durante las recientes etapas del mundo. La visión del doctor Oliveira Salazar sobre los problemas actuales es suficientemente conocida para que hoy la recordemos. Convinco de la necesidad de una defensa común del continente, subrayaremos, no obstante, que fue en Lisboa donde se sentaron los primeros acuerdos de la N. A. T. O.

Portugal vive hoy la gran jornada del XXX aniversario de su revolución. España siente la alegría del país fraterno.

J. L. GOMEZ TELLO

## Nueva sede del Banco Español en Londres

EL EMBAJADOR, DUQUE DE PRIMO DE RIVERA, PRESIDIO LA INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES

## LONDRES

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.)

Fundado en 1951, en la City londinense, el Banco Español en Londres ha desarrollado de tal suerte sus actividades en estos últimos cinco años, que después de haber abierto sucursales en Covent Garden y en Liverpool —actualmente gestiona la apertura de otra sucursal más en Londres—, ha tenido que contemplar también el traslado de su sede central de las oficinas —rápidamente insuficientes— de Throgmorton Street, donde naciera, a locales más espaciosos y confortables donde poder hacer frente al creciente volumen de sus transacciones. Estos nuevos locales han sido inaugurados oficialmente esta tarde, en el amplio edificio adquirido por el Banco Español en el típico London Wall, en el corazón de la City.

Tanto a los actos de la bendición e inauguración de los nuevos locales cuanto a la cena que con dicho motivo se celebró esta noche en uno de los grandes hoteles londinenses, asistieron cerca de ciento diez personalidades españolas e inglesas del mundo de la Banca y altas finanzas, habiendo sido trasladado incluso para esta ocasión desde Madrid varios representantes de nuestros organismos oficiales, diplomáticos y económicos. Presidió los actos de inauguración el embajador de España en Londres, duque de Primo de Rivera.

Al igual que sus Bancos hermanos, el Banco Español en París, con central y agencias urbanas en dicha capital y sucursales en Marsella y Casablanca, y el Banco Español en Alemania, con central en Frankfurt y sucursal en Hamburgo, el Banco Español en Londres persigue el objetivo de colaborar con los organismos oficiales y privados locales en beneficio del intercambio e incremento de las relaciones comerciales entre ambos países. Interesa subrayar el hecho de que, a pesar de tratarse, en cierto modo, de un Banco nacional y estar, por ende, sus servicios a la disposición de instituciones oficiales, tanto españolas como del Reino Unido, el Banco Español en Londres, como sus hermanos en Francia y Alemania, opera con plena autonomía e independencia, en iguales condiciones que una empresa particular cualquiera. Sus beneficios, en cambio, lejos de ser distribuidos a eventuales accionistas, se invierten totalmente en ampliación de capital o reservas, así como en la adquisición de edificios, como el que ahora acaba de ser inaugurado, o compra o edificación de viviendas para el personal directivo. Considera, en efecto, el Consejo de Administración que el accionista esencial de los varios Bancos españoles en el extranjero es España, y que, por lo tanto, en lugar de repartir dividendos, el objetivo debe ser reforzar el activo de estos Bancos en los países donde desarrollan su actividad, para mayor honor y gloria de España.

G. B.

## Molotov deseó a Hitler "el más completo éxito" en sus operaciones sobre Escandinavia

EN 1940, LA U. R. S. S. PEDIA A ALEMANIA MINAS MAGNETICAS PARA EMPLEARLAS CONTRA INGLATERRA

El departamento de Estado ha publicado importantes documentos de guerra capturados en Alemania

WASHINGTON.—Documentos publicados por el departamento de Estado, y cuyo contenido no había sido revelado antes, dicen que Alemania esperaba haber sometido ya a Gran Bretaña y Francia para el otoño de 1940. Hitler habló de esta meta en su conversación con Mussolini en el Paso del Brennero el 17 de marzo de 1940. Durante la entrevista Hitler habló al Duce de sus planes para una ofensiva en el Occidente y su deseo de tener a Italia al lado de Alemania en la guerra. Afirmó que un arma valiosísima de su arsenal la constituiría la flota submarina. Por el momento—dijo—los submarinos se estaban utilizando para la capacitación y entrenamiento de tripulaciones y sólo podían estar en servicio plenamente el otoño siguiente. No obstante, según un informe sobre aquella conversación, de dos horas y media, Hitler esperaba que para entonces habría podido deshacerse de sus enemigos.

Mussolini preguntó al Führer si realmente creía lo que decía. Hitler respondió que «conocía muy bien a sus enemigos—dice el informe—y que creía que las probabilidades se inclinaban del lado de Alemania».

El documento es uno de los 534 capturados a los alemanes y que acaban de publicarse en un volumen de 729 páginas, editado por el departamento de Estado. Comprende el período del 18 de marzo al 22 de junio de 1940. El libro incluye diversas cartas cruzadas entre Hitler y Mussolini, en las que se informaban recíprocamente sobre sus planes.

Entre otras cosas el citado volumen indica:

1. Que Hitler y su Estado Mayor planeó minuciosamente el ataque desencadenado contra Noruega el 9 de abril de 1940.
2. Que el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, cuyo Gobierno luchó más tarde con los aliados, «deseó a Alemania completo éxito en sus campañas de Noruega y Dinamarca».
3. Que los alemanes encontraron dificultades para conseguir que la U. R. S. S. suministrase el grano y petróleo prometidos a Hitler. Los rusos se defendían diciendo que Alemania se retrasaba en el envío de otros productos.
4. Que la Unión Soviética había pedido a Alemania que le vendiera sus minas magnéticas para ser usadas contra los ingleses, defendiendo las aguas del mar Negro y de Murmansk. Alemania se negó, pero se ofreció a estudiar la propuesta para más tarde, «si algún día se viera realmente amenazado el territorio soviético».
5. Que Alemania se hallaba permanentemente preocupada por una posible intervención de los Estados Unidos en la guerra. Casi siempre que Hitler se lanzaba contra alguna nación, el encargado de Negocios en Washington, Hans Thomsen, prevenía a Hitler del riesgo de motivar una animosidad antialemana en los Estados Unidos. (Efe.)

## Otras revelaciones sobre la campaña alemana en el norte de Europa

WASHINGTON.—En otros documentos también dados a la publicidad se afirma que hace dieciséis años Hitler dijo al ministro noruego Arne Scheel que el Rey de Noruega se hallaba bajo la influencia de «consejeros irresponsables» y que, debido a ello, seguía un camino absurdo. Así se afirma en un informe del ministerio alemán de Asuntos Exteriores de fecha 13 de abril de 1940.

Dinamarca no aceptó de muy buen grado el interés de los Estados Unidos por Groenlandia en 1940, según los documentos revelados por el departamento de Estado, pero ni el ministro de Dinamar-

ca en Washington ni el Gobierno danés tuvieron oportunidad de adoptar contramedidas adecuadas. Así se indica en un mensaje de la Legación alemana en Dinamarca al ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania, el 11 de mayo de 1940.

Otros documentos revelan que el ministro de Asuntos Exteriores de Suecia, Christian Gunther, «condenó en los términos más energéticos la violación del territorio noruego por las potencias occidentales». Ello se encuentra contenido en un telegrama de 9 de abril de 1940, dirigido por el embajador de Alemania en Suecia, príncipe Zu Wied, al ministerio alemán de Asuntos Exteriores, tras haber visitado a Gunther. En otro telegrama, Wied anunciaba que Gunther le había dicho que su Gobierno estaba decidido a completar las entregas de mineral a Alemania, acordadas previamente y en la cantidad prevista. (Efe.)

## Mediación española en el armisticio francoalemán

WASHINGTON.—Cierta número de documentos dados a conocer por el departamento de Estado norteamericano, en relación con la capitulación francesa ante Alemania durante la pasada contienda mundial, se refieren al entonces embajador de España en Francia, don José Félix de Lequerica, actual representante español ante las Naciones Unidas, quien a través del Gobierno de Madrid sirvió de intermediario para el armisticio entre Alemania y Francia.

En tales documentos se dice que el señor Lequerica celebró diversas conversaciones con el mariscal Pétain y con otros altos funcionarios franceses sobre el tema de la capitulación. El ministro francés, Jean Ibernegaray, informó al señor Lequerica la formación por Pétain de un nuevo Gobierno, el cual solicitaría un armisticio con Alemania a través de la mediación de una potencia neutral, según afirma un telegrama dirigido por Von Stohrer al ministerio de Asuntos Exteriores germano con fecha 17 de junio.

En otro telegrama de Von Stohrer con el mismo destino, fechado el 19 de junio, se informa que la comunicación alemana sobre la designación de delegados franceses para negociar el armisticio fue entregada en el ministerio de Asuntos Exteriores francés por el señor Lequerica a las 6,25 de la mañana del 19 de junio. Según este telegrama, el día 19 de junio el embajador español había telefonado al Ministerio de Asuntos Exteriores de España comunicando que había entregado la lista de los delegados franceses designados para la negociación del armisticio, y que el Gobierno francés solicitaba que las tropas alemanas se mantuvieran en las posiciones que ocupaban al mediodía del 19 de junio.

El día 20 de junio, Von Stohrer envió otros dos telegramas al ministerio de Asuntos Exteriores alemán conteniendo mensajes del señor Lequerica al Ministerio de Asuntos Exteriores español. En el primero de dichos mensajes el embajador español decía que Pétain había pedido que el departamento de los Bajos Pirineos no fuera atacado, y que el Gobierno francés le había pedido que informase al Gobierno español que los plenipotenciarios franceses tenían poderes también para negociar con Italia. En su segundo mensaje, el señor Lequerica decía que el plan del Gobierno francés de marchar a Perpignan había sido abandonado, y que el Gobierno francés, nuevamente a través suyo, había solicitado de los alemanes, que no ocupasen los Bajos Pirineos. (Efe.)

## DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

JEFATURA DE AUTOMOVILISMO

## ADQUISICION DE 80 PELLIZAS DE CUERO

Para esta adquisición se admiten ofertas en la Jefatura de Automovilismo de esta Dirección General (Serrano, 232), hasta las 11 horas del día 25 del próximo mes de junio, haciendo presente que la apertura de pliegos será pública.

Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los oferentes en la mencionada Jefatura.

Madrid, 25 de mayo de 1956.—El Teniente Coronel Jefe (firmado), Victorino Suanzes y Suanzes,

## SUSCRIPCIONES A REVISTAS EXTRANJERAS

Servicio de libros técnicos, científicos, etc., en todos los idiomas  
Información: Teléfono 31 30 14

LIBRERIAS PUEYO — Sol, 1, y Arenal, 6 — MADRID

**PLAZOS Y CONTADO**  
RELOJES SUIZOS  
DE LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
DESDE 33 PTAS  
MENSUALES  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PAGA CATALOGO GRATIS  
GARFIA  
APARTADO 10049 MADRID  
FALTAN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS  
PUEBLOS



## Miles de obreros franceses trataron de asaltar la estación de Saint Nazaire

PRETENDIAN IMPEDIR LA MARCHA DE LOS RESERVISTAS A ARGELIA

Diez policías resultaron heridos por las pedradas de los manifestantes

SAINT NAZAIRE (Francia).—La Policía y la Guardia de Seguridad sostuvieron una gran batalla con miles de obreros de los astilleros en la estación ferroviaria local, retrasando la salida de los trenes que habían de conducir a las fuerzas de la reserva a Argelia.

Según los primeros informes, diez policías resultaron heridos.

Al parecer—declara la Policía—algunos miembros de la reserva se unieron a los obreros, que abandonaron el trabajo en los astilleros respondiendo a un llamamiento de la Confederación General del Trabajo, dirigida por los comunistas.

Los obreros organizaron una manifestación de protesta contra la política del primer ministro, Guy Mollet, en Argelia.

Los huelguistas manifestantes acudieron a la estación, donde la Policía y Guardia de Seguridad habían acordonado un amplio sector y, rompiendo el cordón, apedrearon a las fuerzas policíacas y de Seguridad, las cuales contestaron haciendo uso de bombas de gases lacrimógenos. (Efe.)

Explosivos en el tramo férreo de Saint Gervais

SAINT GERVAIS.—La Policía informó que unos 100 manifestantes, entre los cuales figuraban algunas mujeres, ocasionaron daños en la vía férrea, donde colocaron cargas explosivas para tratar de impedir la salida de un grupo de soldados, pertenecientes a la reserva, para Argelia. (Efe.)

4.480 personas detenidas en la Casbah de Argel

ARGEL.—La Policía francesa ha llevado a cabo un registro general en el barrio moro de Argel o Casbah en una importante operación para intentar cercar a los dirigentes del Frente Nacional de Liberación.

Unos 6.000 soldados y 1.500 policías cerraron todas las salidas y entradas del barrio, y después fueron pidiendo casa por casa las tarjetas de identificación. Un helicóptero volaba sobre la zona para impedir las fugas por los tejados. Fueron detenidos 4.480 sospechosos.

También se han incautado los franceses de grandes cantidades de documentos.

Han sido descubiertas numerosas armas, municiones, octavillas de propaganda e insignias del Ejército rebelde. (Efe.)

Huelga de estudiantes musulmanes en Francia

ARGEL.—Según noticias recibidas de París, se informa que la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Estudiantes Musulmanes Argelinos ha convocado una huelga de los estudiantes musulmanes en Francia, con efectividad inmediata. No habrá ni clases ni exámenes para los miles de estudiantes musulmanes que residen en Francia. (Efe.)

Doce europeos muertos en Biskra

ARGEL.—Doce europeos han sido muertos por los guerrilleros en Biskra, ciudad situada a 45 kilómetros de la zona fronteriza con el Sahara. Se conocen todavía pocos detalles de esta nueva matanza, si bien se sabe que los asesinos consiguieron huir. (Efe.)

El Ejército de Liberación coopera al mantenimiento del orden en la Zona Norte de Marruecos

TETUAN.—Miembros del Ejército de Liberación realizan actualmente una labor de control y de cooperación al orden con las autoridades constituidas mediante la distribución por toda la Zona Nor-

te de Marruecos de unas hojas en las que exhortan al cumplimiento de las consignas dadas por el Sultán para que la paz más completa sea establecida en las ciudades y en el campo, con objeto de que la labor del Gobierno marroquí pueda ser constructiva.

«Para que los esfuerzos del Rey den resultado—dice tal llamamiento—es preciso la más completa paz, evitando que los maleantes, al amparo de las buenas intenciones del pueblo, puedan seguir sus fechorías. Para ello ordena a toda la población civil entregue en el plazo máximo de siete días todas las armas de fuego y blancas que puedan ser consideradas de agresión de cualquier tipo.»

Estas hojas, escritas en árabe y tiradas con multicopista, llevan dos sellos en tampón, con tinta roja: uno circular y otro cuadrado, con las palabras «Ejército de Liberación Moqrab». Cuatro estrellas de cinco puntas, tres montañas y una gran antorcha iluminando el territorio.

## Los meteorólogos japoneses afirman que ayer se produjo una nueva explosión nuclear en Bikini

SE REGISTRARON TEMBLORES DE TIERRA Y PERTURBACIONES ATMOSFERICAS ANALOGAS A LAS CAUSADAS POR EL EXPERIMENTO DEL DIA 21

El departamento de Defensa afirma, sin embargo, no tener noticia alguna sobre el particular

TOKIO.—Los meteorólogos japoneses dicen están seguros de que ayer por la mañana se verificó en Bikini una prueba nuclear, pues los instrumentos de todos los observatorios de este país han registrado a las 2.30 de la madrugada, lo mismo que registraron durante el experimento de la bomba de hidrógeno del día 21.

Sin embargo, tanto el departamento de Defensa como la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos afirman no tener conocimiento de ninguna nueva explosión nuclear en Bikini. (Efe.)

Los observatorios nipones acusan fenómenos idénticos a los del día 21

TOKIO.—El observatorio central meteorológico anuncia que se han registrado ayer temblores de tierra y perturbaciones atmosféricas, que se cree causadas por una explosión nuclear en la zona de Bikini. El anuncio dice que el momento de la explosión se cree ha sido alrededor de las tres de la madrugada de ayer (seis de la mañana, hora de Bikini).

Más de diez centros meteorológicos desde Kagoshima, en el Sur, hasta Kushiro, en el Norte, han registrado «extraordinaria presión atmosférica, después de las seis de la mañana de ayer», según dice el comunicado. «El tipo de estas perturbaciones—añade el comunicado—, que continuaron durante cuarenta minutos, han sido casi idénticas a las causadas por la prueba nuclear anterior, de Bikini, el pasado día 21. Todos los centros están de acuerdo en que han sido causadas por una explosión en la zona de Bikini, alrededor de las tres de la madrugada de ayer.»

Esta es la primera vez que se hace un anuncio de este tipo, antes de que algún Gobierno comunique que realmente se ha producido una explosión. Hasta ahora

## 167.000 parados en la industria automovilística norteamericana

SE TIENEN PREVISTOS NUEVOS DESPIDOS A CAUSA DEL DESCENSO EN LAS VENTAS

En mayo se han producido 253.000 coches menos que en el mismo mes de 1955

NUEVA YORK.—La industria automovilística tiene previstos nuevos despidos en vista de que la producción es cada vez más reducida. Además, en futuras negociaciones se tratará de establecer la semana de trabajo de cuarenta horas.

Se calcula en 900.000 el número de automóviles no vendidos que figuran en establecimientos dedicados a la venta de vehículos en todo el país.

Este mes la producción ha sido de 492.000 unidades, en comparación con las 725.000 de mayo de 1955.

Y en los dos meses próximos—según cálculos—la producción será mucho más reducida.

El número de parados en la industria automovilística se eleva actualmente a 167.000. (Efe.)

## Sin graves incidentes y con abundante participación de votantes se celebraron las elecciones municipales italianas

PARECE PERFILARSE EN VARIAS PROVINCIAS UN AMPLIO TRIUNFO DEMOCRISTIANO Y UN RETROCESO DE LOS COMUNISTAS

### ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente).—La circunstancia de haber sido prolongada la votación a la mañana del lunes ha traído como consecuencia un retraso en el conocimiento de los resultados de las elecciones administrativas efectuadas ayer y hoy. En las elecciones precedentes se podía ya establecer a la hora en que tenemos que transmitir estas líneas una primera y sumaria impresión. Hoy, no. Todavía los ambientes periodísticos ni el propio ministerio del Interior poseen datos algo completos o, cuando menos, que permitan establecer unas composiciones de lugar dotadas de algún fundamento. El único aspecto que, según todos los indicios, no parece ofrecer grandes dudas se refiere al escaso margen de abstenciones. El porcentaje de votantes supera, según parece, el de las precedentes elecciones administrativas, pues hasta ahora se eleva al 88 por 100 del censo electoral. Este dato demuestra que la indiferencia con que la opinión pública ha seguido la campaña electoral no era síntoma de un posible y ancho movimiento abstencionista, sino de un cansancio de los electores ante la monotonía de ciertos sistemas propagandísticos, como, por ejemplo, los mítines.

Por los datos fragmentarios que poco a poco van siendo conocidos, parece notarse un reforzamiento de las posiciones de los partidos centristas, especialmente de los liberales y socialdemócratas. Por lo que respecta a la Democrazia Cristiana, hay que señalar algunos triunfos de este partido, que seguirá conservando su posición mayoritaria. Estos éxitos adquieren un carácter más sensible en la región de Trento—patria de De Gasperi y zona fundamentalmente democristiana—, donde la Democrazia Cristiana ha obtenido 5.000 votos más que en las anteriores elecciones administrativas.

Los datos que se conocen hasta ahora son contradictorios para los monárquicos y los «missinos», pues las pérdidas registradas en algunas regiones están compensadas con los aumentos de sufragios cosechados en otras provincias. En el sector izquierdista se nota una reducción de votos comunistas y un ligero aumento, en cambio, de los sufragios socialistas.

Estas apresuradas impresiones, escritas dos horas después de que han comenzado los escrutinios, no pueden ser tomadas en excesiva consideración y son susceptibles incluso de quedar desmentidas a la luz de los datos menos fragmentarios. Todavía no pueden ser formuladas las indicaciones políticas sobre las orientaciones del cuerpo electoral. Una impresión de tal género no podrá realizarse antes de veinticuatro horas, como mínimo, en que comience a delinearse ya la futura composición de los Ayuntamientos y Diputaciones Provinciales.

En este momento lo único que puede afirmarse a ciencia cierta es que las votaciones se han efectuado sin incidentes en su mayor cuantía. Lo cual quiere decir, naturalmente, que no han faltado los acostumbrados intentos de suplantación de votantes ni los episodios más o menos cómicos, como el de la señora que ha dado a luz en el momento de depositar el sufragio, y que constituyen el anecdotario tradicional que circunda a las urnas.

Luis DE LA BARGA

Gran participación electoral en las principales ciudades

ROMA.—Los colegios electorales han continuado ayer abiertos des-

de las ocho de la mañana hasta las dos de la tarde, excepto en Sicilia y el área de Trento, donde no hay segundo día de votación. Parece ser que la participación electoral ha sido bastante copiosa. Al cerrar anoche los colegios, a las veintidós horas, se habían registrado las siguientes cifras de participación en las grandes ciudades: Turín, 71 por 100; Génova, 77,3; Milán, 80; Venecia, 77; Trieste, 79; Bolonia, 83; Florencia, 79; Liorna, 74,1; Nápoles, 73,6; y Bari, 70 por 100.

Los resultados no oficiales de las elecciones en Trento dan a los cristianodemócratas 21.062 votos, por 17.782 en las precedentes elecciones; a los socialdemócratas, 5.870—4.954 en los anteriores comicios—; a los liberales, 1.766, que contrastan en los 1.292 votos obtenidos en la anterior elección, y a los republicanos, 351.

Los comunistas han obtenido 2.557 (2.470 en 1951), y los socialistas de izquierda (nennianos), 5.023. (Efe.)

Victoria cristianodemócrata en el Norte

ROMA.—El ministerio del Interior ha anunciado que en Trento y en el Alto Adige, al norte de Italia, los cristianodemócratas del primer ministro, Antonio Segni, han conseguido la victoria en 17 Ayuntamientos; los socialdemócratas y republicanos en 10, y los comunistas y socialistas del ala izquierda en tres.

El recuento final en la ciudad de Trento y en su provincia demuestran que la votación a favor de los comunistas ha disminuido, aproximadamente, en un tercio desde las elecciones generales de 1953.

Noticias procedentes de Trapani (Sicilia) anuncian los siguientes resultados en aquella ciudad:

Demócratacristianos, 11.839 votos.  
Socialdemócratas, 1.457.  
Liberales, 1.178.  
Republicanos, 782.  
Comunistas, 2.578.  
Socialistas de izquierda, 6.518.  
M. S. I., 5.634.  
Partido Nacional Monárquico, 3.232.  
Partido Popular Monárquico, 1.654 votos. (Efe.)

Comunicado de la Embajada italiana

Según nos comunicó a las diez de la noche telefónicamente la Embajada de Italia, las últimas noticias recibidas en relación con las elecciones revelan un elevado porcentaje de votantes en todo el país. Esta participación electoral se acerca a un 88 por 100 del electorado, cifra muy superior a la prevista. La Democrazia Cristiana y la coalición gubernamental han conseguido notables ventajas en la mayoría de los colegios, mientras que tanto la extrema izquierda como la extrema derecha acusan ligeros retrocesos. El partido socialista de Nenni ha alcanzado también un relativo aumento de votaciones, que se atribuye en gran parte a las deserciones comunistas, como consecuencia del derrumbamiento del «mito Stalin». Faltan por conocerse, desde luego, los resultados de los grandes centros de población.





# El VII Congreso Internacional de Zootecnia inició ayer sus reuniones

## PRESIDIO EL ACTO INAUGURAL EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SEÑOR CAVESTANY

El Ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, inauguró solemnemente a mediodía de ayer, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, el VII Congreso Internacional de Zootecnia, organizado por el Ministerio, en colaboración con la Federación Europea de Zootecnia.

Asisten unos quinientos delegados, pertenecientes a treinta y cinco países.

Con el señor Cavestany, ocuparon la presidencia, en representación del presidente de la Federación, que se encuentra enfermo, los señores Engeler, delegado de Suiza, y lord Digby, de la Gran Bretaña; el ministro de Agricultura de Dinamarca, señor J. Smorrum; el Subsecretario de Agricultura español, señor Cejudo; presidente y secretario del Comité español de Zootecnia, señores Martín Sicilia y Marín, respectivamente, y el director general de Ganadería, señor Campano.

En primer término, el señor Martín Sicilia pronunció unas palabras, para lamentar la enfermedad del presidente de la Federación, señor Leroy. Puso de relieve la ayuda que en el seno de la Federación han tenido los delegados españoles para dar contenido a este Congreso, como se ha demostrado en las tareas preparatorias de días pasados, en las que pudo apreciar la representación española la cuanta era la generosidad y la alegría de los delegados extranjeros al hallarse en nuestra Patria. «Os doy —dijo— las gracias por la comprensión con que habéis visto y elogiado nuestra obra.» Luego expresó su agradecimiento al Gobierno español, y principalmente a su Ministro de Agricultura, por las facilidades que había dado para la realización de este Congreso, y pidió al señor Cavestany que transmitiera al Caudillo el saludo de todos los allí reunidos, puesto que el Congreso queda bajo su patronazgo. «Os recibimos —terminó diciendo— con los brazos abiertos y podéis consideraros como si os hallarais en vuestra propia casa.»

### Palabras de Mr. Engeler

Después, el señor Engeler, vicepresidente de la Federación Europea, saludó a todas las representaciones allí presentes. Deploró la enfermedad del presidente, cuya valiosa aportación al Congreso es insustituible. Dio las gracias por la hospitalidad que han encontrado todos en España y mostró su alegría y satisfacción por cuanto habían visto en materia ganadera. Destacó la validez de los servicios de la alimentación y la agricultura en relación con la ganadería, y puso de relieve la importancia que tienen estos problemas, que va a estudiar el Congreso, en relación con el conjunto de la economía nacional.

### Discurso del Ministro

Habló luego el Ministro de Agricultura español. Saludó cariñosamente a los miembros del Congreso.

«Sois —dijo— sabios conocedores de los grandes problemas de la zootecnia y generosos hombres de diversos países que recorren el mundo con un afán: el de mejorar el bienestar de todos los ciudadanos. España y el Gobierno se encuentran satisfechos por tener aquí a esta pléyade de hombres de ciencia. Estáis empeñados en un objetivo de paz con armas de paz, porque el idealismo, el afán de unidad y el entusiasmo de vuestra labor así lo certifica. La zootecnia tiene una importancia excepcional porque los países que tienen mejor zootecnia se hallan a la cabeza del mundo, y los de más baja zootecnia, en escalones más inferiores. Los bienes de la Humanidad dependen en gran parte de esta riqueza, porque la ganadería permite que los sistemas económicos puedan ir en auge, incluso en las zonas en que parecía imposible su utilización. Los regadíos que transforman las tierras; la mejo-

ra de la sanidad, que ha aumentado los rebaños; las industrias colaboradoras de las ganaderas y otros muchos aspectos de este problema, que no os voy a referir porque de sobre los conocéis, ponen de relieve la importancia de este Congreso. Ahora, a mí, como político, me toca animaros para la realización de esta tarea, con objeto de que logréis los objetivos más ambiciosos. Lo hecho por España en favor de la ganadería ha sido mucho porque buscamos los mejores hombres y técnicos para nuestra cabaña; buscamos la fabricación de piensos compuestos; hemos aumentado las investigaciones biológicas; procuramos la mejora de raza, es decir, que en este resumen sintético veréis cuánta es nuestra labor de cada día. Seguiremos el estudio y los trabajos porque las metas que nos traza el futuro son infinitas y nuestra finalidad es llevar el máximo bienestar a las clases que tanto lo necesitan.»

Dio después las gracias a los organizadores del Congreso. Agradeció asimismo la presencia del ministro de Agricultura danés y expresó a todos su deseo de que tengan una agradable estancia en España, seguros de que los españoles han de acoger en todas partes, con la generosidad que les es característica, a los congresistas.

Terminó declarando inaugurado el VII Congreso Internacional de Zootecnia.

### Primera reunión de trabajo

En la tarde de ayer, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, se reunió el Pleno del Congreso Internacional de Zootecnia, para la exposición y discusión del primero de los temas que integran su programa en el presente año.

Actuó como ponente general el ingeniero agrónomo español señor Odriozola Pietas, el cual disertó sobre la importancia de la heterosis y de las condiciones del medio, especialmente del clima, sobre la calidad del canal de los cerdos.

El señor Odriozola presentó su trabajo con un detalle minucioso de las experiencias por él realizadas en España y de sus estudios sobre este mismo tema en relación con los trabajos similares que se vienen realizando en otros países. Por lo que respecta a nuestro país, el señor Odriozola asume la dirección en materia genética de dos magníficas parras españolas: la blanca de procedencia inglesa (tipos Large-White), de la Misión Bio-

lógica de Galicia, y el cerdo ibérico que se selecciona en el Centro de Oropesa, destinado a los colonos que el Ministerio de Agricultura está situando en sus nuevas zonas agrícolas del sur de España.

### INFLUENCIA DEL MEDIO

Las experiencias llevadas a cabo para conocer qué influencia ejerce el medio sobre la calidad del canal en los cerdos, indican que los climas cálidos tienden, generalmente, a fomentar tipos que se prestan con mucha facilidad a ser cebados. Por otra parte, sometidos dos lotes de animales a un mismo régimen alimenticio, pero bajo condiciones de temperatura distintas, al llegar al sacrificio de los mismos se observó que los cerdos cebados a baja temperatura eran más cortos y su tocino dorsal más grueso que en el lote de animales que se tuvieron establecidos en condiciones de temperatura superior en algo más de nueve grados al otro grupo experimental.

Aun cuando la mayor parte de estas experiencias están sujetas a revisión o comprobación en condiciones o lugares distintos no sentando precedentes indiscutibles, lo cierto es que, por lo que respecta a España estos ensayos que se llevan a efecto tienen una señalada importancia, ya que el sistema de explotación del cerdo varía radicalmente de una región a otra, no sólo como consecuencia de las razas típicas que en cada punto existen, sino también con arreglo a los distintos métodos de alimentación, cantidad y calidad de ésta, época en la que se les suministra, etc. Así las deducciones obtenidas pueden conducir en cada caso a conseguir unas veces animales de mucha grasa, compensando con la misma las de origen vegetal que se destinan al consumo humano, y otras, a la producción de gran cantidad de carne magra para saturar una parte de las exigencias de este primer artículo, aliviando los sacrificios en otras especies ganaderas.

### MEJORA DE LAS MODERAS EXPLOTACIONES FAMILIARES

La irradiación de ejemplares selectos, procedentes de los Centros que anteriormente citábamos, ha de repercutir muy favorablemente en las modestas explotaciones familiares, donde no pueden existir posibilidades directas de mejora, ya que la misión de éstas queda reducida a engordar en cada caso particular uno o dos animales. Pero sumadas todas estas individualidades resultan ser el mayor porcentaje de nuestro censo nacional porcino, y si, efectivamente, los pequeños lechones proceden de esos tres ejemplares salidos de los Centros montados por el Ministerio de Agricultura, no cabe duda que los rendimientos serán más remuneradores y los productos —grasas o magros— los más adecuados a la economía del país y al estado de la demanda.

Por la noche, los miembros del Congreso asistieron en los jardines de Cecilio Rodríguez a un agasajo con que les obsequió el Alcalde de Madrid.

Mañana se celebrarán las reuniones de las Secciones primera, segunda, tercera y cuarta.

# Los Ministros de Marina, Justicia y Hacienda visitaron la Feria del Campo

## MAS DE CIENTO VEINTE MIL PERSONAS RECORRIERON EL DOMINGO EL RECINTO FERIA

La mejoría experimentada en la temperatura ha motivado que el domingo se haya visto concurridísimo el recinto de la III Feria Internacional del Campo.

Puede calcularse que más de 120.000 personas han visitado el domingo la Feria, recorriendo sus instalaciones y presenciando los diversos espectáculos y festejos que han tenido lugar.

También visitó el domingo la Feria el Ministro de Marina, almirante Moreno, acompañado de su esposa y ayudantes. El Ministro presenció la llegada de los participantes en la marcha a caballo Jerez de la Frontera-Madrid y más tarde visitó los pabellones instalados por las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Cádiz, Sevilla y La Coruña, cuyas instalaciones recorrió detenidamente, y de las que hizo cumplidos elogios. En honor del Ministro actuaron los Grupos de Coros y Danzas de Educación y Descanso de las respectivas provincias.

También estuvo en la Feria el Delegado Nacional de Deportes, José Antonio Eola-Olaso, quien visitó diversos pabellones.

Asimismo visitó el pabellón de la Cámara de Alava el Secretario Nacional de Sindicatos, Roque Pro, quien fue atendido por el Delegado Provincial de Sindicatos, Arturo Cebrián, y el Secretario de la Cámara.

### Celebración del Día de Badajoz

El Día de Badajoz se celebró ayer en el recinto de la Feria. Los actos dieron comienzo en las primeras horas de la mañana, antes de que pastores y guardas jurados iniciaran sus faenas del cuidado del ganado y vigilancia. Las autoridades y jerarquías sindicales que están al frente del Cortijo de Badajoz ofrecieron a los sesenta pastores y veinte guardas un desayuno extraordinario.

A las once de la mañana tuvo lugar el acto religioso de este Día de Badajoz, oficiando la misa el obispo coadjutor, doctor Eugenio Beitia Aldazaba.

En la presidencia del actor figuraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz, Pedro Bellón Iriarte; Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente de la Diputación, presidente de la C. O. S. A., Alcalde de la capital y Delegada de la Sección Femenina, asistiendo al santo sacrificio de la misa numerosos extremeños residentes en Madrid y visitantes de la Feria.

El obispo coadjutor pronunció una plática.

Terminada la misa, el presidente de la C. O. S. A. y Delegado Provincial de Sindicatos ofrecieron a los expositores de Badajoz las típicas migas.

El doctor Beitia recorrió las instalaciones del Cortijo y visitó también con detenimiento la monumental maqueta del Plan Badajoz y las fotografías que ilustran tan gigantesca como patriótica obra nacional.

Por la tarde continuaron celebrándose los diferentes actos organizados con motivo del Día de Badajoz.

Entre las personalidades que con este motivo visitaron el Cortijo extremeño en la Feria figuraban los Ministros de Justicia y de Hacienda, señores Iturmendi y Gómez de Llano; el Capitán General de la primera región militar, general Rodrigo, hijo adoptivo de dicha provincia; los directores generales de Administración Local, de Asuntos Eclesiásticos y de Radiodifusión y otros.

Asimismo visitaron en la tarde de ayer el Cortijo pacense el Delegado Nacional de Sindicatos y otros mandos nacionales de la Organización Sindical.

Los actos culminaron con la brillante actuación de la Agrupación

de Coros y Danzas de Educación y Descanso y Sección Femenina en el patio del mencionado cortijo, donde a última hora de la tarde las autoridades y jerarquías de Badajoz obsequiaron a trabajadores y empresarios extremeños y a numerosos visitantes de la Feria con productos típicos de la tierra.

### Entrega de premios a los participantes del Rallye a caballo

Se celebró ayer tarde en la pista de exhibiciones de la Feria Internacional del Campo el reparto de premios a los jinetes vencedores del Rallye a caballo Jefes-Madrid, acto que estuvo presidido por el Capitán General de la primera región militar, Delegado Nacional de Sindicatos, director general de Ganadería, Secretario Nacional de Sindicatos y comisario general de la Feria.

Después de la exhibición de diversos lotes de ganado lanar y vacuno selecto desfilaron en la pista los caballos participantes en Rallye por el orden en que se han clasificado, recibiendo durante este desfile los jinetes de manos de las autoridades los premios que les han correspondido.

La clasificación general ha quedado establecida en el siguiente orden:

Ganador absoluto de la prueba, don José Guerrero García del Busto, que montaba el caballo «Pintora», y que ha empleado en el recorrido total de Rallye, o sea, en los 700 kilómetros que conjuntaban todas las etapas, 29 horas, 49 minutos.

Seguidamente se han clasificado por el siguiente orden: Comandante don Jesús Luque Recio, sobre «Presumido»; don Manuel Díaz Hidalgo, sobre «Alegre»; don Manuel García Fernández Palacios, sobre «Divertido»; don Manuel de la Jara Sánchez, sobre «Jardineiro»; don Manuel Pérez Abascal, sobre «Isbar»; don Miguel Primo de Rivera, sobre «Quintín»; don Agustín García Mier, sobre «Kiri-kiri»; don Rafael Acosta Caballero, sobre «Gitano»; don Ignacio Pinto Bardine, sobre «Secretos»; don J. José Fernández Durán, sobre «Colorado»; don Cirilo Ramiro Carranza, sobre «Coquetón»; don Francisco Postigo del Río, sobre «Topo»; don Alejandro Maldonado Gordón, sobre «Temblador»; don Félix Esteban Esteban, sobre «Barato»; don Carlos Pombo Somoza, sobre «Avión»; don Tomás del Cojo Moreno, sobre «Silva»; don Ignacio Moyano Aboin, sobre «Jabalco»; don Fernando Moyano Aboin, sobre «Famoso», y el último clasificado, que hace el número 20 de esta relación, es don Alfonso Barón Rojas Marcos, que monta el caballo «Indio», y que hizo el recorrido total en 42 horas.

### Visita de los alumnos de la

#### Escuela de Periodismo

Los alumnos que integran la promoción «Marruecos» de la Escuela Oficial del Periodismo, acompañados por el director general de Prensa y profesorado de dicha Escuela, han visitado ayer las distintas instalaciones de la Feria.

### Hoy, Día de Guipúzcoa

Hoy se dedicará el día a Guipúzcoa, y en el pabellón instalado por la C. O. S. A. actuará, a las doce y media de la mañana, una agrupación femenina. A las siete de la tarde continuará la actuación de esta agrupación, con el complemento de un solista de acordeón y un bersolari. Antes de estas actuaciones habrá una romería de ambiente vasco.

Independientemente del Día de Guipúzcoa, funcionará en la Feria el Parque de Atracciones, las sesiones gratuitas de cine, con películas de largo y corto metraje; documentales y a partir de las seis y media, en la gran pista, exhibiciones ganaderas.

## Concurso de carteles para las fiestas de San Mateo

La Sociedad Ovetense de Festejos ha convocado un concurso de carteles para exaltación y propaganda de las fiestas de San Mateo, de tema libre y con el único premio de cinco mil pesetas.

El plazo de admisión de los trabajos terminará el día 22 de junio próximo, debiendo enviarse éstos a la Sociedad Ovetense de Festejos, calle de Pérez de la Sala, 1, Oviedo.



**A CADA MOTOR SU COJINETE PARA TODOS LOS MOTORES**

**"TODOS LOS COJINETES T. L. C."**

AUTOMOVILES - AVIACION - USOS INDUSTRIALES

FABRICADOS POR:

*Narciso Borja, S.A.*

PALOS DE MOGUER, 6 AL 12 - MADRID

DISTRIBUIDORES REGION CENTRO

COMERCIAL CANTABRIA - VILLANUEVA, 22 - TELF. 36 29 48



# Asamblea Nacional de antiguos alumnos de los Colegios de Huérfanos de la Guerra

FUE PRESIDIDA EN GUADALAJARA POR EL MINISTRO DEL AIRE Y EL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION

## Guadalajara

(De nuestro corresponsal.) Después de veinte años de ausencia, los alumnos de los Colegios de Huérfanos de la Guerra han vuelto a Guadalajara, que los recibió y agasajó con el mismo cariño de siempre.

Ayer, desde las diez de la mañana, las calles todas de la ciudad alcarreña, pero especialmente la Mayor, esa que desde la plaza del palacio del Infantado hasta San Nicolás agrupa todo el empuje y ansia de superación del comercio local, se vio invadida por grupos alegres, optimistas, seguros, con esa seguridad y esa alegría que proporciona volver después de muchos años de ausencia al lugar en que transcurrieron los mejores años de su vida.

Porque esto no hay quien pueda dudar. Sin disputa alguna los años de estudio son los mejores de todo hombre. La preocupación todavía no ha surgido implacable y atroz. Y, sin embargo, hoy tiempo para la broma, para la feliz ocurrencia o para la extravagancia. Y estas calles de hoy, que son calles de ayer y de siempre, recuerdan todavía desde la hierática apostura de sus muros envejecidos o renovados las mil hazañas de los "pinfanos".

Hagamos un poco de historia antes de entrar en detalle. Siempre resulta curioso y aleccionador volver los ojos atrás contemplando el camino que se ha recorrido. Porque los seiscientos alumnos que ayer vinieron a Guadalajara los volvieron. Y por eso en los encuentros siempre gratos aunque emocionales, junto al abrazo estrecho, fuerte, la pregunta envuelta en temor y en ansia: ¿Y Juliana? ¿Y "Garbancito"? ¿Y "el Canario"? Unos han venido. Otros ni han acudido a la cita ni acudiran jamás. Otros están presentes ahí, en esos muros del antiguo Colegio, donde unos agujeros señalan la huella de unas balas asesinas, y unas rosas son el encendido y vivo recuerdo de los que viven. Y junto a esto, la misma pregunta: ¿Recuerdas el día...? Eso, sobre todo. Recordar. Porque los huérfanos han vuelto a Guadalajara, por encima de todo a recordar. Esas horas alegres vividos en un rincón de España que sier re, como hoy y como mañana, si vuelven, les guarda el mismo cariño.

Este Colegio para huérfanos de militares muertos por la Patria y

que el día 23 de marzo de 1879 inaugurara el entonces Rey de España, Don Alfonso XII, en el maravilloso salón de Linajes del tantas veces nombrado palacio del Infantado, ha sido el centro docente por el que han desfilado durante más de cincuenta años miles de alumnos procedentes de todos los rincones de España. Aquí, y por primera vez en su vida, oyeron muchos de los que después arriesgaron su vida en cárceles y campos de batalla, hablar de las limpias cualidades raciales de nuestro pueblo.

Derruidos completamente desde el año 1936, esos restos han visto desfilar a lo largo de estos veinte años muchos grupos de antiguos alumnos que venían en peregrinación a su antigua casa buscando un resto, aunque débil de aquellas horas vividas.

Y ayer, después de muchas reuniones preliminares en Madrid, pudo, al fin, celebrarse la I Asamblea Nacional primer paso hacia una posible reconstrucción de estos Colegios, y con ello—es natural, y todos lo esperamos—la vuelta a Guadalajara de los "pinfanos" sea un hecho.

Presidieron la Asamblea, que comenzó con una recepción en el Gobierno Civil, el Ministro del Aire, general González Gallarza; el Capitán General de la primera región, como presidente de la Asociación; el vicepresidente, don Manuel Quintas el teniente general Rubio; el Gobernador Civil de Madrid, general Alvarez de Rementería; los generales Ríos; Peña de la Guardia Civil; Asensi, Solís, Valero Pérez, Vives, Vallejo Nájera, Gallego, Arroyo, Querejeta, De las Moreras Alcalá, Romero Mazariego etc., y congregó a más de seiscientos antiguos alumnos llegados de todos los rincones de España.

A las once, y en la puerta principal del palacio del Infantado, se había levantado un sencillo altar, en el que ofició una misa el obispo de la diócesis, doctor don Lorenzo Bereciartúa Balerdi, e inmediatamente tuvo lugar por las Falanges, Juveniles y la Sección Femenina la ofrenda de coronas a los caídos; ofrenda que en su nombre hizo el Jefe Provincial, camarada Moscardó Guzmán.

Seguidamente se colocaron en los muros donde fueron asesinados en 1936 los profesores y algunos alumnos del Colegio unas rosas, precisamente en los orificios que aún se conservan de las balas que se giron aquellas vidas.

En el Ayuntamiento hubo un sencillo acto en el que el presidente de la Asociación en Guadalajara, doctor Rosillo dió lectura a un acuerdo de la Asociación Nacional en el que se nombra al Ayuntamiento de Guadalajara socio de honor. El Alcalde de la ciudad, doctor Sanz Vázquez, saludó seguidamente a los alumnos y les dijo que habían tomado posesión de su Ayuntamiento, ya que se les había nombrado hijos adoptivos de la ciudad y que a cada uno se le entregaría un oficio y un escudo de Guadalajara como recuerdo de este nombramiento.

Cerró el acto en breves palabras el Ministro del Aire a instancias del presidente de la Asociación, general Rodrigo, Capitán General de la primera región. El teniente general González Gallarza dijo que habían transcurrido en esa ciudad los mejores años de sus vidas y que siempre Guadalajara se había portado muy bien con los huérfanos. Y por eso, cumpliendo un deber de gratitud hacia entrega al Ayuntamiento, en agradecimiento de la placa entregada por su Alcalde en la que se les nombraba hijos adoptivos de un álbum con la firma de todos los antiguos alumnos.

B. GARCIA JIMENEZ

# Los Príncipes de Mónaco dan por terminada su estancia en España

ANTES DE PARTIR DE MALAGA DIRIGIERON UN CORDIAL TELEGRAMA AL JEFE DEL ESTADO

MALAGA. — Los Príncipes de Mónaco han dado por terminada su estancia oficial en España y han partido desde este puerto en su yate, «Deo Juvante II». Marchan encantados de las atenciones recibidas, y para corresponder a las mismas han dirigido un telegrama a Su Excelencia el Jefe del Estado, en el que, además de su agradecimiento, envía al Caudillo un cordial saludo.

También han enviado despachos a los Ministros de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, así como al Alcalde de Madrid, en términos semejantes, por las deferencias que todos han tenido para con ellos durante su estancia en la capital madrileña; al cónsul de Mónaco en esta capital, señor Jiménez Lopera, encargaron hiciera patente su agradecimiento a las autoridades malagueñas, así como a la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., cuyo grupo de coros y danzas actuó ante ellos en la fiesta celebrada en su honor el pasado sábado por la noche.

El yate se dirige a Mónaco, pero se cree posible haga aún escala en algún otro puerto del Levante español. (Cifra.)

# El Ministro de Justicia presidió el acto de coronación canónica de la Patrona de Albacete

DURANTE LA CEREMONIA PRONUNCIÓ UNA ALOCUCION EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

ALBACETE. — El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado en los actos de la coronación canónica de la Santísima Virgen de los Llanos, ha presidido los mismos, juntamente con el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti.

La imagen de Nuestra Señora, que fué trasladada al terminar la misa de comunión general de medianoche al Ayuntamiento, fué velada durante toda ella en turnos, que inició el Alcalde, con los concejales, y continuaron los funcionarios municipales hasta el momento de iniciarse la procesión.

El escenario de la solemne ceremonia de la coronación ha sido el parque de Los Mártires habiéndose levantado, en la plaza donde convergen los tres magníficos paseos, un grandioso templo. Desde mucho antes de iniciarse el cortejo procesional, la animación por las calles era extraordinaria.

## Solemne procesión

La procesión partió del Ayuntamiento, y las coronas de la Virgen y del Niño eran portadas por el Alcalde. El Nuncio de Su Santidad y el Ministro de Justicia presidían el cortejo, en el que participaron

también el Subsecretario de Trabajo, el director general de Asuntos Eclesiásticos, general jefe de la tercera región aérea, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías. Al llegar la procesión ante el templo y, especialmente, al ser colocada la imagen de Nuestra Señora en el altar estalló una ovación clamorosa y ensordecedora a la Virgen de los Llanos, entre un flamear constante de pañuelos.

Monseñor Antoniutti ocupó un sitio al lado del Evangelio, y don Antonio Iturmendi, Ministro de Justicia, ocupó otro lugar preferente.

## Acto de la Coronación

Después de la lectura del acta de autorización por el Vaticano para la coronación canónica y de la entrega de las coronas al archicofrade de la Virgen, monseñor Antoniutti, revestido de pontifical, ofició la misa, en la que predicó el obispo de Segorbe. Terminada esta ceremonia, el Nuncio dirigió una bella alocución alusiva a la realeza de María y al acto de fe que Albacete tributaba a su Patrona, la Virgen de los Llanos. Monseñor Antoniutti impartió después la bendición papal.

Acto seguido, el representante de Su Santidad en España colocó las coronas en las sienes de las imágenes de la Virgen y del Niño. Momento que fué saludado con atronadores vítores a la Patrona de Albacete, mientras las fuerzas de Aviación, que habían rendido honores, disparaban las salvas de ordenanza y se soltaban centenares de palomas.

Terminada la coronación, se organizó el regreso de la procesión a la catedral, y el público que se agolpaba en las calles volvió a demostrar su fervor a la Virgen, atronando el espacio con vítores y aclamaciones.

# (Ningún español debe ignorar a las tres CCC)

Ya no son solamente los millares de alumnos auténticos con que cuenta el Centro de Cultura CCC quienes pregonan a los cuatro vientos la eficacia de sus métodos de enseñanza: la realidad inigualable de sus métodos ha trascendido a las esferas más altas, abriéndose limpiamente paso hasta el reconocimiento del Ministerio de Educación Nacional o el reciente nombramiento de la Feria de Valencia, que ha distinguido a las tres CCC con el galardón especial concedido como organización de interés nacional, o bien con el éxito, todavía reciente, del Congreso del Club CCC, reunido en Madrid, bajo la presidencia de relevantes autoridades de la nación.

Todos, autoridades, personalidades destacadas, alumnos satisfechos, profesores españoles y extranjeros, todos proclaman la excelencia y la calidad de los estudios que pueden seguirse por correo en el Centro de Cultura CCC, por sus métodos originales y eficacísimos. Quienes no conocen aún la esencia de la enseñanza CCC pueden visitar estos días la Feria del Libro de Madrid. En la caseta número 49 del Centro de Cultura por Correspondencia CCC podrán escuchar los famosísimos discos Políglotphone CCC para el aprendizaje de idiomas o examinar los textos para la enseñanza de sus múltiples cursos de cultura, comercio, fémica, deportes, técnica, etc.

Para los que todavía ignoran las tres CCC y tampoco pueden acudir a la caseta de la Feria del Libro existe aún un recurso de información detalladísima: consulte a las tres CCC, apartado 108 B, SAN SEBASTIAN.

¡Las tres CCC han colocado a nuestro país a la vanguardia de la enseñanza por correspondencia!

# "Vengo a España en busca de un nuevo libro"

DECLARACIONES DE LARRETA A SU LLEGADA A VIGO

VIGO. — En el transatlántico inglés «Andes», que el domingo hizo escala en este puerto, llegó a España, procedente de América del Sur, el escritor argentino y miembro de la Real Academia Española de la Lengua don Enrique Rodríguez Larreta.

Antes de desembarcar, el gran hispanista mostró su satisfacción por encontrarse de nuevo en visita a la Madre Patria.

A preguntas de los informadores sobre el momento político de su país, manifestó que la Argentina pasa por un momento de transición, pero que, dada la solvencia de los hombres del Gobierno que rigen los destinos de la nación, se espera que en un plazo no mayor de dos años el país argentino recobre su equilibrio económico.

Luego destacó que la Argentina,

como otros pueblos, necesita buscar la aportación de capitales extranjeros para llevar a cabo todas las obras precisas para el engrandecimiento de la nación, pues los pueblos de hoy no pueden sostener una política de aislamiento sobre la falsa creencia de que se bastan a sí mismos.

Respecto a las relaciones con España, señaló que no era él la persona más indicada para hacer afirmaciones concretas en tal sentido, pero que creía que ambos países han de comprenderse, reconstituyendo la tradicional hermandad que les caracterizó siempre. «No se puede dudar —añadió— que siguen en vigencia los lazos entrañables entre la Madre Patria y los pueblos de América por ella fundados.» Seguidamente agregó: «El Gobierno argentino tiene una tarea difícil. La atmósfera está poco clara.

Al ser preguntado si viene a descansar, manifestó: «Como en viajes anteriores, vengo en busca de un nuevo libro. No puedo pasar una temporada en España sin escribir uno. El último, espero que esté ya a la venta en las librerías madrileñas, ha sido «La Pampa», segunda edición de otro publicado, y, como todos, españolísimo».

El señor Larreta, durante su estancia en Madrid, se ocupará también de la filmación de su obra «La gloria de Don Ramiro», para lo cual él mismo ha escrito el guión, que será realizado por famosos artistas hispanoargentinos y dirigido por Luis César Amadori, teniendo como productor a Benito Perojo.

Finalmente, sobre el reciente Congreso de las Academias de la Lengua, dijo que, teniendo una lengua tan extraordinaria y rica, no había que pensar sino en rescatar estos maravillosos elementos, contruidos por los grandes latinistas y helenistas españoles.

Al desembarcar, el señor Larreta fué recibido por el cónsul de su país en Vigo, otras representaciones consulares y destacados hombres de letras. En nombre de la ciudad le dió la bienvenida el señor Lago Goberna, que le presentaba al Alcalde. Después de permanecer unas horas en Vigo, el señor Larreta salió por carretera hacia Madrid.

# ¡OPOSITORES!

Más de 2.800 plazas para Practicantes Titulares. Instancias hasta el 14 de julio.—148 para Médicos de Casas de Socorro y Hospitales Municipales. Instancias hasta el día 5 de julio.—9 de Mecanógrafos Calculadores del Instituto Nacional de Estadística, con 15.000 ptas. Se admiten señoritas. No se exige título. Instancias hasta el 15 de septiembre. 30 para Agentes Sindicales de la Administración de Justicia. Instancias hasta el 26 de junio. No se exige título.—30 para Radiotelegrafistas. Instancias del 1 al 20 de julio. Más de 25 (todas en Madrid), con 17.000 ptas. para ingreso en el Tribunal de Cuentas. Instancias hasta el 30 de junio. Se admiten señoritas. Más de 63 para Técnicos de Gobernación. Instancias hasta el 30 de mayo. Próximas oposiciones: Agentes de Policía, Gestores Administrativos, Banca Privada, Peritos Agrícolas, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Para programas oficiales, «Contestaciones Reus» y preparación, diríjanse al

## "Instituto Editorial Reus"

Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Regalamos prospecto de la oposición que le interese.

# AGRICULTORES

Antes de comprar Tractores, Remolques o cualquier clase de maquinaria agrícola, RECORDAD que

## Finanzauto.S.A

en el Gran Concurso Comercial e Industrial en Madrid de la Panamericana de Publicidad, ha sido elegida como la mejor casa en

## MAQUINARIA AGRICOLA

con 8.173 votos, y como la mejor en

## MAQUINARIA EN GENERAL

con 5.783 votos

Comparad precios y calidad en nuestra Central

## Finanzauto.S.A

Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62 y EN SUS 29 SUCURSALES



## Clausura del Consejo Provincial del Frente de Juventudes de Cádiz

### PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL, JESUS LOPEZ CANCIO

CADIZ. — El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, a quien acompañaban en la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Urbina, y otras jerarquías, ha clausurado el IV Consejo Provincial del Frente de Juventudes, que ha venido celebrándose durante unos días en Cádiz. En el acto el camarada López Cancio impuso la Medalla de Oro de la Juventud al Gobernador Civil, camarada Urbina, que le fue concedida en julio del pasado año, a propuesta de José Antonio Elola.

A la clausura del IV Consejo asistieron todos los Jefes Locales del Movimiento en la provincia. Las conclusiones recogen las aspiraciones de la Organización juvenil alrededor de un extenso temario que abarca todas las actividades de la juventud en su proyección sobre la vida del país. Pronunciaron discursos el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades.

En la plaza de José Antonio hubo una misa de campaña, oficiada por el Capellán de la Organización juvenil, efectuándose media hora antes una gran concentración de las Falanges Juveniles, en número de 6.000 camaradas. Seguidamente tuvo lugar un acto político en la misma plaza durante el cual fueron entregados guiones a diversas Centurias de la provincia. En este acto hicieron uso de la palabra el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, el Gobernador Civil y, finalmente, el camarada López Cancio.

A continuación, las Centurias desfilaron por las principales calles de la ciudad, y luego, en el estadio Ramón de Carranza hubo un festival deportivo con numerosas actuaciones, asistiendo también el Delegado Nacional y el Gobernador. Por último, en la plaza de José Antonio, actuaron los coros, rondallas, escuadras de armónicas, teatro Guinfol y otros conjuntos. (Cifra.)

## SÉ TEMEN NUEVAS INUNDACIONES EN LOS PUEBLOS RIBEREÑOS DEL EBRO

A su paso por Castejón de Navarra habían alcanzado las aguas de este río siete metros de altura

(Continuación de la página 7)

rrioradas en un radio amplísimo, y se han derrumbado dos casas. En la Casa de la Cultura se han perdido los 10.000 volúmenes existentes. La agricultura ha sufrido un golpe extraordinario, pues de las 14.000 hanegadas de regadío, 10.000 han quedado sin posible cosecha. El sistema de riegos se ha reventado en un 90 por 100 de su extensión, y la vega ha sido arrasada por completo. El paro es absoluto en toda la ciudad, y también han sufrido graves daños las conducciones eléctricas. El tráfico ferroviario entre Zaragoza y Madrid ha sido reanudado, si bien dando la vuelta por Soria a partir de Calatayud, ya que la vía está cortada aún en Morata de Jalón. De verdadero milagro puede calificarse el hecho de que en catástrofe de tan gran magnitud no haya que lamentar ni una sola víctima.

De todos los pueblos ribereños del Ebro son alarmantes las noticias, que hablan de grandes pérdidas en las huertas, a causa de las enormes crecidas de este río. El temor persiste aún en muchas localidades, puesto que anoche el

nivel de las aguas aún era muy elevado, llegando en algunos lugares la riada al mismo casco urbano de las mismas.

### GRANDES DAÑOS EN NAVARRA

Las torrenciales lluvias de estos días han producido enormes pérdidas en toda la provincia de Navarra. Los desbordamientos de los ríos han dado lugar a que se interrumpieran las comunicaciones con otras provincias y con muchos pueblos de diversas zonas. Las pérdidas en los campos son de gran importancia, ya que la riada en algunos lugares, como Lerín, Peralta, San Adrián y Fitero, han arrasado los campos de hortalizas, árboles frutales, removiéndolos gran cantidad de tierra y alcanzando, asimismo, varias fábricas de conserva. En algunos edificios, el vecindario tuvo que ser auxiliado por las autoridades, para ser evacuado. En Funes, la corriente arrastró un edificio destinado a fábrica de yeso y una casa de nueva construcción.

En la comarca de Tudela llovió durante 18 horas seguidas, desbordándose los ríos y anegando los

campos de patatas, hortalizas y otros cultivos. Varios puentes fueron arrastrados por las aguas del Quiles, entre Tulebras y Varillas. El Arga se desbordó, interceptando la carretera Pamplona-Madrid en una extensión de 800 metros.

Se considera que es esta la mayor crecida del Ebro desde el año 1552, y puede decirse que la ciudad de Tudela ha vivido en esta ocasión momentos de gran ansiedad ante la enorme crecida experimentada por el río Ebro, que inundó en aquella ribera más de ocho mil hectáreas de tierra. Los barrios de San Julián y San Francisco estaban ayer invadidos aún por las aguas, y el vecindario tuvo que ser trasladado a sus casas en pontones y entrar por los balcones en algunos casos.

Los valles de Araquil y Burunda han sido los más afectados por las inundaciones del río Araquil y de los torrentes que bajaron de las montañas a causa de las últimas tormentas, que descargaron cantidades enormes de agua. Los campos quedaron asolados por la fuerza devastadora de la corriente. En el pueblo de Olazandúa se dio la alarma al vecindario al desbordarse el torrente que baja del puerto de Urbasa.

En el mismo Alsasua las aguas del río Alsania entraron en la planta baja de la fábrica de curtidos y rebasaron la tapia del cementerio de Capuchinos, de dos metros de altura sobre el nivel del río. El pueblo más afectado ha sido el de Arruaz, cubierto de agua en más de un metro de altura. Durante varias horas quedó incomunicado este pueblo, cortada la carretera de Alsasua con Pamplona.

De toda esta comarca comunicaban anoche que los ríos habían vuelto a su cauce y que, al parecer, no había peligro alguno.

### INUNDACIONES EN GUIPUZCOA

A causa del desbordamiento del río Oria se produjeron inundaciones en Tolosa, inundaciones que hicieron prever una catástrofe comparable a la del año 1953.

Las principales calles de la población quedaron cubiertas por las aguas, y aun cuando ha habido algunos daños, no son de tanta importancia como se temió en los primeros momentos.

En otros pueblos de Guipúzcoa se han producido también desbordamientos de ríos y arroyos por el exceso de agua acumulada como consecuencia de las lluvias caídas durante la pasada semana.

### TROMBA DE AGUA SOBRE LOGROÑO

Una gran tromba de agua, que duró varias horas, ha caído sobre esta provincia, pero principalmente sobre la comarca de Alfaro, inundando los sembrados y originando destrozos en un buen tramo de la carretera de Zaragoza a Logroño, por lo que quedó interrumpido el tránsito en dicho lugar. Varios desprendimientos de tierra interrumpieron la circulación de trenes durante algún tiempo.

### DESBOBORDAMIENTO DEL NOGUERA PALLARESA

El desbordamiento del Noguera Pallaresa ha dado lugar a inundaciones en varios pueblos leridanos. La carretera de Balaguer a la frontera francesa quedó cortada en las proximidades de Escalo. Una gran zona de Llagortí ha quedado incomunicada a causa de las riadas. La central eléctrica de Sos sufrió averías por las inundaciones.

Tú necesitas descansar en la convivencia con muchachos de tu edad. Y necesitas también gozar de la Naturaleza, con Mandos que te orienten y un Capellán que cuide tu alma continuamente. Esto sólo podrás encontrarlo en los Campamentos del Frente de Juventudes.

# Enciclopedia de la SIMPATÍA

DIRIGIDA POR NOEL CLARASO

## ¡¡ 3ª edición !!



*Triunfe Vd.*

*en todas las reuniones*

¡Sea el más simpático, fino y gracioso!

¡Sea la admiración de mujeres y hombres!

Todos dirán de Ud. ¡Qué hombre más simpático...!

Y RECUERDE... que la simpatía, además de atraer a las mujeres, hacerle brillar en las reuniones y convertirlo en el más solicitado de los amigos, le ayudarán a TRIUNFAR EN TODOS LOS NEGOCIOS DE LA VIDA.

EXTRACTO del índice (en la obra consta de 12 páginas):  
Portico. Introducción. Conquista de la simpatía. El aplomo. La timidez. Saber presentarse. Ser agradable. La conversación. Diga no sé. Sepa escuchar. Halagar. El cumplido. Nutra el ingenio. Los más graciosos chistes, anécdotas y refranes. Pasatiempos. Juegos de sociedad. Física recreativa. Rapidez mental. Saber tirar las cartas. Sepa interpretar los sueños. Juegos de manos. Sugestión y telepatía. Augure al minuto el porvenir por las líneas de las manos. Domine la Grafología. Sepa los secretos de los demás por los signos del Zodíaco. Sepa preguntar. Sepa contestar. Sepa los más amenos temas. Curiosidades culturales. Haga gala de una gran cultura. Pensamientos. Capítulos enteros cuya finalidad es hacer que usted adquiera la fluidez de la simpatía y sepa revestirse de la personalidad de persona cultísima. Domine el poder mental. Desarrolle el humor. Ejercicios o higiene. Sepa vestir. La apariencia deportiva. Diccionario humorístico, etc., etc.

3ª edición depuradamente presentada. Tamaño 20 x 14 centímetros. Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta 60 grabados y dibujos descriptivos. Índices detalladísimos.

PRECIO FRANCO ENVÍO A REEMBOLSO: 98 PTAS.

También la vendemos en tres cómodos plazos a 110 ptas.

Don ..... Calle .....

Población ..... desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas), franco portes. ENCICLOPEDIA DE LA SIMPATIA

Táchese lo que no interesa. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón a:

# de GASSÓ Hnos.

EDITORES

VIA LAYETANA, 153 - BARCELONA -



## Música Jesús Guridi, nuevo director del Conservatorio

### CONCIERTOS EN EL TEATRO ESPAÑOL Y EL ATENEO

CASI un lustro ha durado la tarea de Federico Sopena al frente del Real Conservatorio de Música y como delegado del Ministerio en todos los Centros oficiales de Enseñanza musical de España. Años apretados de quehacer, llenos de espíritu renovador, que el antiguo crítico de ARRIBA ha centrado con su multiforme personalidad. Sopena es un hombre raro entre nosotros. Su capacidad de trabajo, desplegada en muchas direcciones ha rendido y rendirá frutos importantes al mundo español del espíritu. Incitador, organizador y amigo del orden, Federico Sopena tiene en su haber de esos años que ha vivido "materialmente" en su despacho del Conservatorio; realizaciones cuyo valor nadie puede negar ni desconocer. Un tono de exigencia y rigor en exámenes, una frecuencia y elevación mayores en los ejercicios periódicos, un afán por poner al día planes de estudio e inquietudes de los estudiantes de música, un voluntarismo acercar al músico y al universitario, son sólo algunas líneas por las que se desarrolló su ocupación como director de la Casa de San Bernardo. Aún más: lo español y lo contemporáneo entró con Sopena en los viejos salones del palacio Bauer, como en cascada. Homenaje a los mayores: Falla, Turina, Conrado del Campo. Abrir de horizontes a los jóvenes: estrenos de sus obras, conquista de "becas", en cantidad que carece de precedentes. Y todo ello, cuidando de lo que podía parecer "externos" y era razón interna: sustancial: las series de conciertos, que hicieron acudir con asiduidad a los mejores de la vida musical al pequeño salón de actos. Series del Vegh, con las audiciones de Bela Bartok, Berg, Hindemith; del italiano, con Beethoven; de Demus, Brendel, Eudora. La relación sería larga. Porque, además, el Conservatorio estuvo abierto a cuantos proponían algo de interés. Como un resumen de tanta labor, como el rostro de ella la revista "Música", la más seria que recordamos entre las de su especialidad, y cuya publicación esperamos prosiga sin tropiezo.



Federico Sopena

No. La alegría del saludo a la personalidad que ahora llega a la dirección del Real Conservatorio no podía empañarse con la menor brizna de olvido hacia quien lo dejó. Que no en vano fue Jesús Guridi de los más valiosos, seguros y entrañables colaboradores de Sopena durante el tiempo que ha presidido los afanes, a veces dulces, a veces agriados, de la vieja y querida Casa.

De todo punto inútil resultaría intentar noticia alguna sobre la personalidad del maestro Guridi. En la memoria y el conocimiento de todos están sus triunfos como compositor y como profesor —Armonía y Organo—. También, su calidad humana. Será difícil encontrar un disconformismo con el nombre del autor de las "Melodías vagas" para regir el Conservatorio. Conoce los problemas desde dentro, desde su problemática técnica y académica, goza de un prestigio que su ejemplar ejecutoria le ha granjeado y, acaso lo más importante, es un espíritu, no sólo bien dispuesto hacia lo joven y lo nuevo, sino el mismo siempre joven.



Maestro Guridi

Llega al puesto tras una etapa de fecundidad que sabrá continuar con sencillez y entrega. Para ello cuenta con el apoyo de todos; también con el insignificante que el crítico de ARRIBA quiere ofrecerle.

Como subdirector, tendrá el Real Conservatorio otro profesional de probadas cualidades: José María Franco, compañero—hermano mayor por la edad, maestro por el saber—en la crítica, que desempeña en "Ya"; compositor de muy fina sensibilidad, hombre de cultura y de bien. Su misión será también de importancia. La confianza que todos ponemos en él, pareja a la que nos inspira Jesús Guridi

Enrique FRANCO

### Homenaje a Mozart en el Teatro Español

Organizado por la Comisión de Deportes y Festejos del Ayuntamiento, se celebró ayer tarde en el Ateneo un "concierto-homenaje a Mozart", muestra popular de la adhesión que todos quieren rendir a la figura y a la obra de uno de los más grandes compositores de todo tiempo, en este año del bicentenario de su nacimiento.

Simpático el empeño, más por cuanto los precios de las localidades eran tan reducidos que hacían posible la asistencia de los más modestos. Por lo demás, y aparte la excelente labor de Hermes Kriales como solista del "Concierto para violín en re", poco hay que alabar y comentar. Kriales tocó con bello sonido, corrección técnica y buen estilo. Rafael Benedito (hijo) acompañó con discreción.

Era interesante, en principio, la audición de "David penitente", que en noble intento nos ofrecían María Clara Alcalá, Rosa Fernández y Jesús Aguirre con la Orquesta de Cámara y Masa Coral de Madrid, bajo la dirección del maestro Benedito Vives. No resultó de igual interés la versión. Ni la Coral está en buen momento, —midiéndola exclusivamente con arreglo a su historia—ni María Clara Alcalá logró una interpretación discreta de su importante cometido, pese a la belleza de su voz, ni la corrección conseguida por Rosa Fernández y Aguirre, se aprovechó por la carencia de unidad de estilo entre cuantos intervenían, ni siquiera nos fueron dadas ni siquiera con fidelidad las notas que el autor situase en líneas y espacios del pentagrama. Ni la consideración y el antiguo afecto que profesó al director de la Coral, admirable por tantas razones, pueden hacerme callar este juicio sincero.

Nuestro aplauso a la idea, a la intención, al entusiasmo, al esfuerzo que significa acometer empeños como el de ayer. Nuestro saludo a un director joven. Nada más.

E. F.

**REMOLQUES IBESA-ARAZABAL**  
Holandeses y otras marcas

**1 A 8 TONELADAS**

Máxima calidad y mejores precios

**Finanzauto, S.A.**  
y EN SUS 29 SUCURSALES

## Cine DOS PELICULAS EUROPEAS Y UNA NORTEAMERICANA

Palacio de la Prensa: "Sissi", en sesión de gala

Título original: «Princess Sissi» (Sissi). Producción: Erma Film, Munich, 1955. Argumento, guión y dirección, Ernest Marischka. Decorados: Fritz Jopten. Fotografía: Bruno Mondl. Música: Anton Profes. Procedimiento color: «Agiacol». Intérpretes: Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider, Gustav Knuth, Uta Franz, Vilma Degischer, Erich Nicowitz, Peter Weck, Josef Meinrad, Franz Boheim, Karl Fochler, Hilde Wager, Otto Tressler y Egum von Jordan.

Lo que más interesa al público de las diversas figuras históricas —de las importantes y de las que no lo son— es su aspecto humano. Y como se sabe que se las falsea, es preferible que se haga por las buenas y por las claras; esto es, que salga una pequeña parte rigurosa a mente histórica, todo lo demás pertenezca a lo imaginativo. Como pasa en esta película. Se evocan personajes ciertos y algunos sucesos auténticos pero éstos se varían para ajustarlos a un concepto de lo que se cree tienen que ser esta clase de relatos: emoción, gracia y amenidad conseguidos por unos medios artísticos sobre muy poca veracidad. Concepto muy discutible y únicamente aceptable si se cumple de esa forma; mejor dicho, de esa bella deformación.



Romy Schneider

Evocó el Emperador de Austria-Hungría Francisco José por el cine en distintas etapas de su vida y de diferentes maneras. Indudablemente su fase más simpática es la de su juventud. Podía haber incluido en su rememoración en esa edad, su semblanza completa su biografía ya entera, después de una larga existencia, cargada de dramatismo en su intimidad y de trascendentes acontecimientos. Pero eso es contrario a la diáfana finalidad de la película: presentar a sus personajes principales en sus ambientes santuosos, fieles a sus elevadas alcurnias y, como jóvenes, dispuestos a conceder la prioridad al amor, a los impulsos de sus corazones.

Lograr la armonización entre las razones de Estado y las sinrazones del cariño. Este es, en síntesis, el tema de la película. Acordado que la princesa Eleña de Baviera sea la esposa del Emperador Francisco José, se interpone en la decisión su hermana Isabel de carácter muy jovial y que todos llaman «Sissi». Aunque se conoce ya el desenlace de la trama—por estar escrito en la Historia—se sigue con gran atención su amable y risueño desarrollo. Estas dos cualidades brillan en la película, enaltecidas por el tono suavemente romántico que se ha dado a la utilización del destino como el elemento que determina el encuentro «casual» del Emperador y su encantadora prima Sissi, «la campesina». Es divertida esa versión de «la pesca del galán», urdida por un guionista entusiasta, de un ingenio convencionalismo. Pero es admisible el juego de que el ignore la identidad de ella, para que surja la sorpresa en el momento oportuno. Lo que pugna con la delicadeza, con la finura felizmente predominante es el desenfoque grotesco —de un ridículo molesto— del jefe de Policía, adecuadísimo por una ficción de opereta bufa. Y aunque la película, por la índole de la trama y su escenografía, tiene bastante de opereta, pero de fondo serio y sentimental, y envuelta en lujos y engalanada —en los «exteriores» de deslumbrante cromatismo— por unos fascinadores paisajes, rechaza esa nota de concesión jaculona a unos gustos vul-

Deslumbrante evocación del amor y la boda del Emperador Francisco José y la Princesa Isabel de Baviera. Interpreta a este personaje la bellísima Romy Schneider. ("Sissi").

Adaptación filmica de una obra teatral, ya pasada, para lucimiento de su protagonista, Marta Toren, hoy actriz europea. ("También yo te quiero").

John Garfield, muerto hace años, en uno de sus más definidores y expresivos trabajos interpretativos. ("Cuerpo y alma").

gares. No era necesario para rehuir el patetismo, que acosaba ya al joven emperador Francisco José, emplear ese burdo ardid. Es lo único vulnerable de la película.

Poseedor el cine alemán de una valiosa tradición, tanto en lo artístico como en lo técnico, se apunta con este film, demostrativo de que avanza por un camino de superaciones, un gran triunfo en ambos aspectos. Algunos pasajes son de radiante e incomparable espectacularidad en el encuadre, en el movimiento, en el ritmo, en el colorido, como la marcha por las aguas del Danubio del cortejo que lleva a la prometida del Emperador a su destino y como la solemnisima boda, celebrada en Viena el 24 de abril de 1854.

Romy Schneider, de juvenil y encantadora belleza, como exige el papel—diecisiete años—, justifica el enamoramiento del Emperador Francisco José. Karlheinz Böhm está bien en este personaje. Y del resto del reparto descuella Magda Schneider, figura famosa de otros tiempos en el sonriente género de la comedia, y que incorpora en esta película el papel de la duquesa Ludovica de Baviera, la madre de Sissi.

La película, que termina con la ceremonia de la boda—magistralmente evocada—, obtuvo en la sesión de gala de anoche el premio de los aplausos prolongados del público.

Pompeya y Palace: "También yo te quiero"

Título original: «La vena d'oro». Producción: Ermanno Donato y Luigi Carpentieri. Roma, 1954. Director: Mauro Bolognini. Argumento: la obra teatral de Guglielmo Zorzi. Adaptación y guión: Gino de Sanctis, Jacques Remy y Mauro Bolognini. Decorados: Alberto Boccianti. Fotografía: Carlo Carlini. Música: Carlo Rustichelli. Montaje: Roberto Cinquini. Estudios: Cinecittà, Roma. Intérpretes: Marta Toren, Richard Basehart, Titania de Filippo, Mario Girotti, Henri Vilbert, Bianca Maria Ferrari, Elsa Vazzoler y Helena Vercors.

CUANDO se tiene una abundante producción filmica, es lógico que se acometan todos los géneros. E incluso que se realicen cineversiones de obras teatrales, sin fijarse en si están pasadas o no, aunque esto debiera importar mucho. Lo que si se estudia, para elegirlos, es que ofrezcan oportunidades de lucirse a la actriz que interpreta el papel de protagonista. Naturalmente se escogen personajes con «contenidos», que vivan en el significado entero del concepto, esto es, en sus alegrías y en sus tristezas—unos conflictos profun-



Richard Basehart

mente humanos. Como el que turba y perturba la paz familiar de la condesa Maria Uberti, al enamorarse del profesor Guido Manfredi, un eminente arqueólogo, buen amigo de su hijo Conrado. Al enviudar la condesa a los veinte años, decidió encerrarse en su villa, próxima al mar, apartada de la ciudad, para dedicarse por completo a Conrado. Este cumplió ya los dieciséis años y siente algo más que simpatía por Carolina, una preciosa muchacha.

La esencialidad argumental radica en no aceptar Conrado la idea de que su madre pueda volver a casarse. Es un tema, nada nuevo, pero siempre interesante, cuando se acierta a reflejar, en expresivos matices, esa lucha de carinos tan diferentes.

Más propia la obra para el teatro—y para un teatro de otros tiempos—que para el cine—y menos para un cine actual—, se ha sabido ambientarla a finales del siglo pasado. Esta parte de escenografía y vestuario, es la que mejor atendió Mauro Bolognini, que no se cuidó demasiado de reducir los diálogos.

Afortunadamente, Marta Toren, muy distinta a la que se le verá en Hollywood y trabaja en el cine italiano como actriz europea, interpreta su papel con exacta emotividad. Como se compendia en sus ojos—intensamente azules—, lo más sugestivo de su personalidad, se les ha iluminado, con rebuscados efectos, para darles gran realce. Los demás componentes del reparto asumen de modo adecuado sus cometidos.

En resumen: una película de resaltante teatralidad, con un papel de mucho lucimiento para la protagonista

Rex y Muñoz Seca: "Cuerpo y alma"

Título original: «Body and Soul». Producción: United Artists, 1947. Director: Robert Rossen. Argumento y guión: Abraham Polansky. Decorados: Nathan Juran (bocetos) y Edward J. Boyle (realización). Fotografía: James Wong Howe. Música: Rudolph Polk. Montaje: Francis Lyon. Intérpretes: John Garfield, Lilli Palmer, Hazel Brooks, Anna Rever, William Conrad, Joseph Pevney, Canada Lee, Lloyd Goff, Arty Smith, Virginia Gregg, Peter Virgo y Joe Devlin.

MUERTO John Garfield hace años, pervive en sus películas. Fue un buen actor, que sabía comprender en su verdad los más diversos personajes. Y los que interpretaba mejor eran los que reunían cualidades contradictorias—debilidad y fuerza, cobardía y valentía, indecisión y firmeza—, como Charles Davis, el protagonista de esta película.



Robert Rossen

Con excelentes actitudes de boxeador, la más dura y difícil lucha que sostiene Charles es consigo mismo. En vez de intentar vencer a las circunstancias se somete dócilmente a ellas...

Demuestra esta vieja película —es del año 1947— que cuando Hollywood decide poner a descubierto el juego sucio, las trampas e iniquidades de algunos mundillos de la vida estadounidense, como este del espectáculo pugilístico, nada ni nadie le arredran. Anterior a una trama de idéntico tema —«El ídolo de barro», por Kirk Douglas—, sin llegar a la calidad de este gran éxito, desuellan bastantes aciertos, que la dan aún interés. Pero su nota principal es la actuación de John Garfield, que desarrolló en esta película uno de sus más definidores trabajos interpretativos de creador de unos tipos, en su humanísima dualidad buena y mala, como Charles Davis, genuinamente norteamericano.

Luis GOMEZ MESA



LABERINTO

## LIBROS DE MADRID

AUNQUE TODAVIA no se ha celebrado la inauguración oficial, la Feria del Libro, instalada a lo largo del paseo de Recoletos, ha abierto casi todas sus casetas con ansiedad semejante a la del salvamento de naufragos. Las casetas han bandeado el temporal y ahí están tan pimpantes.

Pimpante novedad de la Feria del Libro de este año es la caseta del Instituto de Estudios Madrileños, donde hay botijo con agua fresca, farolillos y cadenas verbeneras, una sorprendente pintura mural del poeta José Hierro, tertulia de escritores, profesores y periodistas, buen humor, entre callejero e intelectual y, lo más importante, libros de Madrid.

Ha sido un acierto reunir bajo el mismo tejado de uralita todo lo que en libros y folletos tiene a Madrid por signo principal. Madrid, hijo legítimo de la literatura, bien se merece esta distinción, esta asamblea literaria, que va desde las «Relaciones de los pueblos» ordenadas por Felipe II, hasta «La calle Ancha de San Bernardo», de Araujo-Costa, pasando por «Madrid, noche y día», de Rafael García Serrano.

Cuando Pedro de Répide fué pregonero de la Feria del Libro propuso que ésta quedase como la Feria tradicional de Madrid, en superación de las viejas y ramplonas ferias de Atocha. Ciertamente, la mejor mercancía de Madrid no es la castaña pilonga o el garbanzo «torrao», sino el variado repertorio de productos y subproductos culturales, cuyas piezas más brillantes son las de etiqueta literaria.

El Instituto de Estudios Madrileños, y de modo muy particular, su secretario, José Simón, tienen muchos e ingeniosos proyectos para que la caseta del libro de Madrid sea en este año, y no digamos en años sucesivos, la más garbosa de todo el circuito de Recoletos. El Instituto quiere servir con donaire la seria idea de lo que Madrid debe a los libros y los libros deben a Madrid. (Discreto aviso: la caseta del Instituto de Estudios Madrileños está en las inmediaciones de la plaza de Cibeles, a mano derecha según se sube.)

AGUINAGA

## VIDA SOCIAL

### Enlace Perosan Sualdea-Virseda Fernández Bustamante

A última hora de la tarde de ayer se ha celebrado en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, bellamente adornada, el matrimonio de la bella señorita Matilde Virseda Fernández Bustamante con el interventor de fondos de Administración Local don Félix Perosan Sualdea.

La desposada, que vestía elegante y original traje de encaje y tul con tocado de perlas y azahar sujetando el velo de tul, entró en el templo, con fondo de música sacra, del brazo del primo del novio y padrino de boda, el capitán de Intendencia don Luis Guerrero Tadeo; seguía el novio, que ofrecía el suyo a la hermana de la novia y madrina de boda, señorita Vicentita Virseda Fernández Bustamante. Bendijo la sagrada unión y pronunció elocuente plática don Enrique Vera Iniguez. Fué portadora de las arras y anillos la encantadora niña Mari Cristi García-Pozo Blanco.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por ambas contrayentes, don Miguel Arias Canaón, Alcalde de Cercedilla; don Francisco García Pozo y Pozo, don Félix Nancleares Esteban, don Manuel Andrés Zabala, don Pablo Arranz Nieto, don José Ramírez Fernández y don Antonio Sánchez García, comandante de Ingenieros.

Los numerosos invitados fueron magníficamente obsequiados en los salones del hotel Nacional con una espléndida merienda.

La feliz pareja ha salido en viaje nupcial para Italia y Francia.

### Enlace Gila Vera-De la Puerta y Salamanca

CON gran solemnidad se ha celebrado en la parroquia de San Jerónimo el Real, adornada con gran profusión de flor blanca y luz, el matrimonio de la distinguida señorita Soledad de la Puerta y Salamanca con don Basilio Gila Vera, apadrinados por la hermana del novio doña Juana Gilda de Cerdá y por el padre de la novia, señor marqués de Valenzuela.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, sus tios el conde de Campo Alange, marqués de Guadalcázar, don Gonzalo y don Alvaro de la Puerta, sus hermanos don José, don Luis, don Gonzalo y don Alvaro.

Por el novio, sus hermanos don Francisco, don Antonio y don Pedro Gila Vera, sus hermanos políticos don Fernando Ortega Caro

y don José Cerdá Olmedo, su sobrino, don Diego Jerez Zisticia, don Cayetano Martínez del Valle, don José María Ruiz García, don Juan de Dios Onieva, don José Fernández Cenoy y don Manuel Romero Barral.

La encantadora desposada vestía original traje de raso natural con corona de azahar y tul y se adornaba con valiosas joyas antiguas.

En los jardines del claustro les fué servido a los asistentes un magnifico lunch por Morocco.

El nuevo matrimonio ha salido en largo viaje.

### Enlace Ríaza Sáiz-Tomás López

EN la iglesia parroquial de Santa Cruz, magníficamente adornada, ha sido bendecido, por el cura párroco de los Yelamos de Arriba (Guadalajara), don Antonio Herrera, y con la asistencia de los señores curas párrocos de Alaminos y de Argés, el matrimonio de la encantadora señorita Isabel Tomás López con el veterinario titular don Enrique Ríaza Sáiz, siendo apadrinados por la hermana del novio doña Amparito Ríaza de Tomás y por el hermano de la novia, don Antonio Tomás López.

La bella desposada vestía elegante traje de raso natural, con tocado de azahar y tul.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia, don Cayetano Fernández Seguí, don Juan Fernández Aroca y su hermano don Francisco; por el novio, su tío don Esteban Ríaza, don Manuel Ramírez Mena, don Jesús Vaqueiro y don Emiliano López Guilañes.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados se trasladaron a los salones del hotel Victoria, donde fueron espléndidamente obsequiados con un magnifico almuerzo.

Los nuevos señores de Ríaza han salido en viaje nupcial para Andalucía y Levante.

#### Bautizo

En la parroquia de San Ildefonso se celebró en la tarde del domingo el bautizo del segundo hijo del jefe de administración de la Gerencia de ARriba, camarada José Cano Alvarez, y su esposa, doña Marciana Marco. Recibió los nombres de Rafael Luis. Fueron padrinos su tío, don Luis Galán Gutiérrez, y su esposa, doña Concepción Cano Alvarez.

## Nuevo sistema de enlaces postales en la provincia

### EL CORREO LLEGARA EN EL DIA A LOS MAS APARTADOS PUEBLOS MADRILEÑOS

UNA iniciativa feliz de dos organismos oficiales, la Dirección de Comunicaciones y la Diputación Provincial madrileña, va a resolver un importante problema que tenían planteado los pueblos de nuestra provincia.

Se trata de sustituir los antiguos peatones de Correos, la legendaria y simpática institución conocida por otro nombre con el de enlaces postales, por medios más rápidos y adecuados con las circunstancias que modernicen el servicio postal y telegráfico y le den una mayor eficacia y rapidez, no en los pueblos grandes, donde el servicio está asegurado, sino para extender una red de enlaces mecanizados que, partiendo de bases estratégicas, irradien el reparto a todos los lugares habitados, incluso a los más insignificantes y alejados.

Por una moción que acaba de presentarse al Pleno de la Diputación por su Presidente, el marqués de la Valdavia, se acordó establecer contacto con el organismo superior de Comunicaciones, con el fin de estudiar conjuntamente el problema de la mayor movilidad en los servicios telegráficos y postales en la provincia, y así, designado por la Corporación el diputado señor Lostáu como delegado de la misma para el estudio del problema y aceptado por el director general del ramo, señor Rodríguez de Miguel, el ofrecimiento se ha llevado a cabo por los técnicos en un acabado plan que va a ser puesto en práctica en muy breve espacio de tiempo.

#### Los nuevos circuitos postales

Para ello se ha dividido la provincia de Madrid en ocho circuitos, correspondientes a los siguientes recorridos, a partir de los núcleos más importantes a los que los diversos servicios de comunicaciones llegan hoy con la de bida regularidad.

**Alcalá de Henares a Pezuela de las Torres** (72 kilómetros), que servirá a los núcleos habitados de Anchuelo, Santorcaz, Santos de la Humosa, Pozo de Guadalajara, Píoz, Pezuela, Corpa, Villalbilla, Valverde de Alcalá, Torres de la Alameda y Los Hueros.

**Chinchón a Morata de Tajuña** (64 kilómetros), que enlazará a Villacanejos, Colmenar de Oreja, Belmonte de Tajo, Valdeaguna, Perales de Tajuña y Morata de Tajuña.

**Madrid a Aravaca** (65 kilómetros), que dará servicio a Aravaca, Húmera, Pozuelo (pueblo), Pozuelo (estación), La Florida, El Plantío, Majadahonda, Villanueva del Pardillo y regreos a Aravaca.

**Collado Villalba a Navacerrada** (45,5 kilómetros), que recorrerá Alpedrete, Guadarrama, Los Molinos (estación), Los Molinos (pueblo), Carcedilla, Navacerrada, Becerril y Collado Mediano.

**Torrelobos a Colmenar Viejo** (71 kilómetros), que servirán a Torrelobos (pueblo), Hoyo de Manzanares, Colmenar Viejo, Chozas de la Sierra, Manzanares, Boalo, Cerceda y Moralzarzal.

**Navacerrada a Griñón** (67 kilómetros), para el servicio de El Alamo, Batres, Serranillos, Griñón, Cubas, Casarrubuelos, Torrejón de la Calzada, Humanes, Moraleja de Enmedio y Arroyomolinos.

**El Molar a Miraflores** (65,5 kilómetros), para la comunicación con El Vellón, Venturada, Cabanillas, Valdemanco, Bustarviejo, Miraflores, Guadalupe, Navalafuente y Pedrezuela.

**Y San Martín de Valdeiglesias a Cenicientos** (16 kilómetros), para Rozas, Cenicientos, Cadalso, Pelayos y Navas del Rey.

Con estos circuitos quedarán servidos todos los núcleos habitados, y es necesario decir que ello ha sido posible, claro está, gracias a la red de caminos vecinales que la Diputación ha construido, por lo cual no existe en toda la provincia lugar alguno sin su respectivo camino o carretera.

La Corporación provincial aca-

ba de adquirir nueve furgonetas, cada una de ellas capaz para dos personas y 250 kilos de carga con las cuales se cubrirá el servicio diario, o hasta dos veces al día, según las necesidades para el transporte de correspondencia ordinaria o urgente, giros, telegramas y servicios de Prensa, en combinación, como es natural, con la llegada de las expediciones respectivas a las localidades cabezas de cada itinerario.

La Diputación, a cuyo cargo corre el gasto del primer establecimiento de este servicio, invertirá en él cerca de 400.000 pesetas, y la Dirección de Correos que se encargará del mismo, cuidará de su entretenimiento y organización.

Es indudable que el nuevo método de reparto y distribución de impresos y correspondencia, con el cual podrán ser recibidas en el día las misivas y la Prensa, ha de ser acogido por el público con mucho agrado, ya que supone una modernización de procedimientos muy en armonía con los mejoramientos que se están introduciendo en el medio rural, y cuyas consecuencias, en orden a la comunidad de los pueblos y entidades menores en general demandan los tiempos y la comprensión del nuevo Estado.

La medida, que muy pronto será puesta en práctica, según se nos informa, constituye, como más arriba indicamos, un evidente acierto de nuestras autoridades, quienes no descuidan el interés del público en todos los aspectos de las actividades que demandan su apoyo e intervención para todo lo que redunde en beneficio de las conveniencias generales del país.

## INAUGURACIONES EN POZUELO

EN Pozuelo de Alarcón se inauguraron ayer por la tarde dos nuevos edificios dentro del barrio de la Estación, con el bloque de viviendas protegidas «Fernando Coca de la Piedad».

La primera de estas construcciones se destina a Tenencia de Alcaldía y cuenta con un total de tres plantas, en las que se encuentran divididos los diferentes servicios municipales y una amplia clínica sanitaria montada por la Diputación Provincial. La nueva Tenencia de Alcaldía de Pozuelo de Alarcón es de líneas modernas, con todos los accesorios de saneamiento y salubridad, y presenta la particularidad de disponer de un amplio depósito de agua para el abastecimiento a los edificios vecinos.

La nueva Jefatura Local del Movimiento es de dos plantas, y dentro de su estructura, igualmente moderna, se han montado los diversos servicios de la Falange de Pozuelo de Alarcón, habiéndose realizado esta obra con la subvención de la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid.

## Madrid Estación

### EL DOCTOR CALDERIN, A LISBOA

Ha salido para Lisboa, especialmente invitado para explicar un cursillo monográfico sobre Patología nasosinusal, el profesor A. M. Calderin.

Le acompañan los doctores Manzanete, Sacristán y Calderin Jiménez, que también tomarán parte en las conferencias y demostraciones quirúrgicas que con este motivo se han anunciado. El curso parece motivado por el deseo de la otorrinolaringología portuguesa de conocer los estudios que sobre este tema viene realizando la escuela española del citado profesor.

## AGENDA

DIA 29 DE MAYO DE 1956  
MARTES

El sol sale a las 4,48.  
Se pone a las 19,36.

### SUBE LA TEMPERATURA

Mejoró ayer el tiempo, dejó de llover y lució el sol, aunque todavía, en las últimas horas de la tarde, hacía fresco y se notaba algo de humedad.

Las temperaturas extremas fueron: 18,0 grados, a las 13, y 6,5, a las 6 horas.

El Observatorio Meteorológico nos facilitó los siguientes datos:

Presión: 704,5, 705,8, 706,1, 706,1.  
Temperatura: 9,4, 8,6, 16,4, 15,9.  
Humedad: 86, 84, 45, 46.  
Nubosidad: Sin datos, despejado, nublado, nublado.

### INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Ateneo de Madrid.—Primera conferencia del ciclo «Fundamentos de Historia contemporánea», a cargo de don José María Jover.

A las 19,30.—Ateneo de Madrid.—Conferencia de don Jesús Aparicio Bernal sobre «Ensayo de un planteamiento riguroso del problema de la educación nacional».

A las 19,30.—Instituto Italiano de Cultura.—Conferencia de don Antonio Fernández-Cid de Tames sobre «Panorama operístico de Italia».

A las 19,30.—Oficina Iberoamericana de Seguridad Social.—«Los Seguros Sociales en el Perú», por don Carlos Manuel Chaves Gutiérrez.

A las 19,30.—Real Academia Nacional de Medicina.—Conferencia de don Benigno Lorenzo Velázquez sobre «Año y eliminación de 17 esteroides».

A las 19,45.—Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.—Conferencia de don Luis Gómez de Aranda y Serrano sobre «Crítica y defensa del recurso de aplicación».

A las 20.—Círculo Catalán.—Conferencia de don José Francés sobre «La pintura catalana en el siglo XIX».

A las 20.—Centro de Instrucción Comercial e Industrial.—Charla de don José Romero sobre «La mujer en el teatro de Tirso de Molina».

A las 20.—Instituto de Estudios Jurídicos.—Conferencia de don Fermín Galíndez Iglesias en su ingreso en la Academia de Doctores. Le contestará la doctora Elisa Soriano Fischer.

A las 20.—Centro de Iniciativas y Turismo.—Conferencia de don Enrique Lafuente Ferrari sobre «El paisaje en la pintura».

A las 20.—Colegio Oficial de Médicos.—Sesión de la Asociación de Médicos Escritores y Artistas y conferencia de don Julio Cruz Heredia sobre «Poesía y realidad en el desarrollo orgánico femenino».

A las 20.—Colegio Mayor «Padre Poveda».—Homenaje de la Institución Teresiana a Su Santidad Pío XII en el LXXX aniversario de su nacimiento, bajo la presidencia del excelentísimo y reverentísimo señor arzobispo de Sión, doctor Muñozorro.

A las 20,30.—Centro Asturiano.—Conferencia de don Gregorio Peces-Barba del Brio, correspondiente al ciclo de conferencias-colocios sobre la nueva ley de Arrendamientos Urbanos.

### INSCRIPCION DE NIÑOS ANORMALES EN EL PATRONATO DE EDUCACION ESPECIAL

El Patronato Nacional de Educación Especial, instituido por decreto del 9 de diciembre de 1955 («B. O.», del 2 de enero), con el propósito de perfeccionar y ampliar las funciones del antiguo Patronato Nacional de la Infancia Anormal y dar cumplimiento a las finalidades previstas en la ley de Educación Primaria, en su artículo 33, se propone realizar el censo nacional de deficientes físicos y psíquicos de edad comprendida entre dos y veinte años, ambos inclusive.

Se ruega, por tanto, a todos los padres y tutores de cualquier deficiente físico o psíquico comprendido en las edades citadas, lo haga constar así para su reglamentaria inscripción en el censo que se está confeccionando, con el fin de dotar de colegios y centros adecuados a la totalidad de los inscritos.

Para ello pueden dirigirse a la Tenencia de Alcaldía correspondiente a su vecindad o residencia; o a la Secretaría de la Sección Provincial de Educación Especial, sita en la Delegación Administrativa de Educación Nacional (Españeros, 1, Madrid), todos los días laborables, excepto sábados, de cinco y media a seis y media de la tarde.



# AGENDA DIA 29 DE MAYO DE 1956 MARTES SANTORAL.—Santa María Magdalena.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Simple, Blanco. Misa «Dilexisti». Oración propia. Se permiten misas votivas y de difuntos.  
(Por los principales canonistas se consideran como bebidas la leche, los huevos batidos y el chocolate hecho, C. Christ, Dom.)

## PRIMER VIERNES EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo primer viernes de mes, día 1 de junio, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias de Madrid: Cristo Rey, Nuestra Señora del Carmen y San Luis, San Martín, San Ignacio de Loyola, San Francisco Javier, San Ildefonso, San Antonio de Padua y San Millán.

La salida será a las nueve y cuarto de la mañana, y el regreso hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), hasta las siete de la tarde del día 30 de mayo.

## BECCERRADA ORGANIZADA POR EL MONTEPIO COMERCIAL E INDUSTRIAL

Este Montepío celebrará su 45 tradicional beccerrada el próximo día 3 de junio, a las nueve y media de la mañana, en la plaza de toros de Madrid.

Las invitaciones para dicho festival podrán recogerse en su domicilio social (calle del Prado, 20).

## NUEVO HORARIO DEL SORTEO DEL CUPON PRO CIEGOS

Se pone en conocimiento del público que, por razones del horario de verano, a partir del próximo viernes día 1 de junio, el sorteo del Cupon Pro-Ciegos, que actualmente se celebra a las ocho y media de la tarde, los días laborables, tendrá lugar, a partir de esa fecha, a las nueve y media.

## CAMBIA DE DOMICILIO LA CANCELLERIA AUSTRIACA

A partir del 30 de mayo la Cancillería de la Embajada de Austria será trasladada a la calle de Núñez de Balboa, 42, 2.ª izquierda; teléfono 367873.

Desde esta fecha serán aceptadas en la misma demandas de visado. Horas de oficina: lunes hasta viernes, de las diez a las trece.

## FARMACIAS DE GUARDIA TURNO 10.—LABORABLE

Paseo de Yserías, 63; carretera de Andalucía, 19 (Usera); Marcelo Usera, 37; Embajadores, 152; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Príncipe, 15; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 87; Bocángel, 47 (esquina a Marqués de Zafra); Jorge Juan, 34; plaza de las Salesas, 7; Almagro, 24; Martínez Campos, 22; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); López de Hoyos, 63; prolongación General Mola, 289; Alonso Cano, 38; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Desengaño, 18; Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, 115 (próxima a Quevedo); Bravo Murillo, 108; Térmico, 5 (final Villamil); San Francisco de Sales, 5 (antes Aceiteros, detrás de Cea Bermúdez); Ecija, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); paseo de la Florida, 45; Princesa, 62; Leganitos, 34; paseo de Extremadura, número 1 (Término); Calatrava, 40; carretera de Extremadura, número 40; Pelicano, 25 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Ruiz de Alda, 31 (Puente Vallecas); y Manuel Maroto, 2 (Puente Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PP. AÑADO AYER  
995

Los aprendices de su empresa podrán gozar de unos días de descanso en la montaña, reponiendo fuerzas para un mejor rendimiento en el trabajo. Envíelos a un Campamento del Frente de Juventudes.

## VIDA INTELECTUAL

# El domingo ingresó en la Academia de Bellas Artes don Luis Menéndez Pidal

## Disertó sobre "El arquitecto y su obra en el cuidado de los monumentos"

LA Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha celebrado junta pública para dar posesión de su plaza de académico de número al electo don Luis Menéndez Pidal.

Presidió el director de la Corporación, don Modesto López Otero, con el de la Real Academia Española de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal; secretario de la de Bellas Artes, señor Francés, y académico señor Sánchez Cantón.

Don Luis Menéndez Pidal dedicó sus primeras palabras del discurso de recepción a glosar la personalidad del que fué ilustre arquitecto don Manuel Cárdenas Pastor, a quien sustituye en la labor académica, y desarrolló a continuación el tema «El arquitecto y su obra en el cuidado de los monumentos».

Le contestó el señor Yarnos Larrosa exaltando la destacada personalidad de don Luis Menéndez Pidal. Enumeró su magnífica labor en el servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional y especialmente sus aciertos en Covadonga, en la catedral de Oviedo y en el Monasterio de Guadalupe, de cuya conservación está encargado desde hace mucho tiempo.

Don Agustín González de Amezúa, en el ciclo «Menéndez y Pelayo» del Ateneo

Pronunció su anunciada conferencia en el Ateneo de Madrid don Agustín González de Amezúa, que disertó sobre «Recuerdos personales de Menéndez y Pelayo».

Sobre la vida sentimental y amorosa de Menéndez y Pelayo dió en la tarde de ayer una interesante conferencia en el Ateneo de Madrid el director de la Real Academia de la Historia, don Agustín González de Amezúa. Hizo el relato de los amores juveniles del glorioso polígrafo: su primera novia en Barcelona, estudiante en aquella Universidad; su idilio amoroso después con una prima suya, con versos apasionados y fogosos, cartas de amor, idilio que se rompió por la voluntad de ella. El joven montañés traduce su amargura en nuevos versos, muy sentidos, donde muestra la grandeza de su alma, la cual, a pesar de su fracaso amoroso, bendice y no olvida nunca a su amada juvenil.

A continuación presentó a Menéndez y Pelayo como asiduo concurrente a las tertulias aristocráticas de Madrid, a donde le lleva don Juan Valera, mentor y guía suyo, quien procura prepararle con una carta donosísima, en la que le instruye lo que debe hacer para presentarse elegantemente en los salones linajudos de la Corte. Descifra el señor Amezúa los nombres poéticos que Valera y él solían poner en sus cartas tanto a las casas nobles a donde concurrían como a las damas de su especial devoción, con algunas de las cuales Menéndez y Pelayo mantuvo una fiel amistad. Pinta la sociedad de entonces con curiosos detalles y anécdotas graciosas del novel cortésano, leyendo algunas de las composiciones poéticas que escribió para ellas. Menéndez y Pelayo se retira a poco de esta vida social para entregarse por entero a su obra literaria, gigantesca.

A continuación relató sus recuerdos personales: la amistad bondadosa con que don Marcelino le favoreció en vida suya, describiendo las visitas frecuentes que le hacía en sus casas de Madrid y Santander.

Finalmente describió la escena de la emocionante despedida que, en unión de tres amigos más, hizo a don Marcelino, en diciembre de 1911, en la estación del Norte, al partir aquél para San-

tander, donde moriría cinco meses después.

Por último, dijo que de todas las geniales prendas anímicas que adornaron al maestro, la más hermosa y característica fué su bondad y generosidad de alma, de la que tantas pruebas dió en vida suya.

«Málaga y su flora ornamental», por el doctor Laza Palacios

Siguiendo el ciclo «La voz de España en el Ateneo», ha dado su anunciada conferencia, en el salón de actos de este Centro, el ilustre y sabio botánico malagueño doctor don Modesto Laza Palacios. El tema elegido fué «Málaga y su flora ornamental».

Comenzó el señor Laza su interesante disertación haciendo un bosquejo histórico de Málaga y su provincia, dando notas eruditas y curiosas sobre las primitivas y modernas fuentes de riquezas de esta ciudad, citando nombres y apellidos de familias malagueñas que, unidas entre sí por relaciones matrimoniales, comerciales y políticas, lograron elevar el poder económico y social de Málaga en el siglo XIX, al implantar nuevas industrias que abrieron mercados nuevos en el exterior.

Aunque el tema parecía ceñirse exclusivamente a un estudio botánico de las infinitas y raras especies de la flora malagueña, el orador, sin desprestigiar el enunciado de su conferencia, supo tener viva y expectante la atención del numeroso público que llenaba la sala, hablando de los exquisitos vinos malagueños, de los agrios, frutos secos, aceites, minerales y otros productos del país que constituyeron en un tiempo el emporio de la más bella ciudad de la Costa del Sol. Después pasó el señor Laza a hacer un profundo estudio magistral acerca de la verdadera interpretación del canto andaluz o canto «jondo», cuyo conocimiento es esencial para toda posible teoría de Andalucía.

Al hablar de la flora ornamental de Málaga, el orador hizo una detenida exposición de las más importantes y exóticas plantas de esta flora mediterránea, brindando la idea de la creación de un posible jardín de Experimentación y Acimatación en las fincas malagueñas de «San José» y la «Concepción».

Bellísimas proyecciones de fotografía en color ilustraron la conferencia del señor Laza Palacios.

El director del B. I. E. de Ginebra, en el Ayuntamiento

En el salón de Tapices del Ayuntamiento se ha celebrado la novena conferencia del ciclo de «Problemas educativos actuales», organizado por el Centro de Orientación Pedagógica y Extensión Cultural del Ayuntamiento en colaboración con el S. E. M. Disertó don Pedro Roselló, director del Bureau Internacional de Educación de Ginebra sobre el tema «Tendencias educativas del momento actual».

Comenzó su conferencia hablando de la interacción entre la escuela y la vida; en segundo término el aumento de la interdependencia de los hechos pedagógicos, que trae como consecuencia una era o avalancha de reformas escolares. La cuarta tendencia fué la influencia cada vez mayor del estado sobre la educación, así como el encarecimiento de la enseñanza, que ha aumentado en términos generales de un 8 a 10 por 100. Por último, habló de la escuela de masas y de la escuela activa, dejando para futuras intervenciones la crisis de crecimiento en la Segunda Enseñanza y lo que en el futuro pueda

ser la educación primaria.

Presidió el acto, en nombre del Alcalde, el teniente de alcalde director del Centro, señor Gutiérrez del Castillo, acompañado del director general de Enseñanza Primaria, señor Tena, y el comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre; general Villalba y Jefe Nacional del Servicio Español del Magisterio, señor Fernández Pacheco, e inspectores de Enseñanza, señores Serrano de Haro e Iniesta.

Clausura del curso para formación técnica de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos

Ayer lunes, a la una de la tarde, tuvo lugar en la Biblioteca Nacional el acto de clausura del curso 1955-56 para formación técnica de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos.

Fuó presidido por el secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, don Antonio Tena Artigas, en funciones de director general de Archivos y Bibliotecas; director de la Biblioteca Nacional, don Luis Morales Oliver; jefe de estudios del curso, don Cesáreo Goicoechea Romano, y asistieron, además de los alumnos matriculados y de los profesores, gran número de antiguos alumnos.

En este acto pronunció una conferencia el profesor de los cursos, don Augusto Fernández Avilés, sobre el tema «Del manual al barroco». A continuación el jefe de estudios, señor Goicoechea, hizo una memoria de la labor desarrollada, y finalmente, el señor Tena, en nombre del señor Ministro, declaró clausurado el curso.

A este curso han asistido sesenta y tres alumnos, de los cuales veintiocho han sido extranjeros, especialmente hispanoamericanos.

Todas las niñas de España pueden pasar un mes en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

Un mes de alegría en un ambiente disciplinado y formativo.

## Homenaje al presidente del Colegio de Abogados de Madrid

EL Consejo General de los Ilustres Colegios de Abogados de España ha acordado regalar por suscripción entre todos los compañeros a su presidente y decano del Colegio de Madrid, don Manuel Escobedo Duato las insignias de la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, en un acto que se celebrará el próximo mes de junio.

A este acuerdo se ha sumado la Junta de gobierno de la Corporación madrileña, y la Comisión organizadora lo pone en conocimiento de todos los abogados que quieran sumarse a dicho homenaje.

## Actos políticos organizados por la Guardia de Franco

CON motivo del IV Consejo Provincial de la Guardia de Franco de Madrid, el pasado domingo, día 27, han celebrado actos de afirmación falangista en los respectivos distritos donde radican las 26 Centurias de la capital. El próximo día 3 de junio se celebrarán actos similares en las 225 Delegaciones Locales.

En estos actos se dió lectura a las conclusiones políticas y fundacionales de Acción Nacional, sindicalista de la Guardia de Franco de Madrid.

## Recepción en el Ayuntamiento al equipo finlandés de bolos

SE ha celebrado una recepción en honor del equipo internacional finlandés de bolos en pista, cuyos jugadores venían acompañados del presidente de la Federación Nacional de Bolos, señor Bustamante; del presidente de la Federación Castellana, señor De la Torre, y el secretario general de la Federación Nacional, señor Campuzano.

Fueron recibidos por el primer teniente de alcalde, señor Soler y Díaz Guijarro, con unas cordiales palabras de bienvenida, a las que correspondió Mr. Kauko Ahlstrom, campeón finlandés de bolos, en nombre del equipo finlandés.



SEPTIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Antonio Aragón Montejo**  
FALLECIO EN MADRID  
el día 30 de mayo de 1949

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**D. E. P.**

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones.

La misa de nueve que se celebrará mañana, día 30, en la parroquia de San Agustín (Joaquín Costa), y a las diez en la iglesia de los PP. Paúles (García Paredes, 49), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



## Un muerto y dos heridos al hacer explosión un cohete de pirotecnia

LA ONDA EXPANSIVA FUE TAN GRANDE QUE CAUSO EL DERRUMBAMIENTO DE UNA PARED

ALMERIA.—En un taller de pirotecnia situado en el barrio del Oro, a dos kilómetros al norte de Pechina, cuando trabajaban en la carga de un cohete de los llamados «de nube» Manuel Pardo García, de cuarenta y seis años, y sus hijos Cristóbal y José Pardo Mira, de veintinueve y diecinueve años, respectivamente, el artefacto hizo explosión, produciendo quemaduras en la cara y manos a los dos primeros. La onda expansiva originó el derrumbamiento de una pared, que cayó sobre el joven José, que falleció momentos después.

Al fuerte ruido acudieron vecinos y transeúntes, que se apresuraron a prestar auxilio a los heridos, avisándose a los médicos de Pechina y Viator, que atendieron a los mismos de primera intención. Los dos heridos fueron trasladados después en ambulancia de la Cruz Roja a la capital e ingresados en el hospital, donde fueron objeto de nueva cura, calificándose su estado de grave. (Cifra.)

### Arrollado por un tranvía

ZARAGOZA.—En el paseo de la Independencia fue arrollado y muerto por el remolque de un tranvía Emilio Aliaga García, de veintiseis años, domiciliado en Cadrete, de esta provincia. La víctima iba en el estribo del coche motor, perdió pie y cayó debajo del remolque.

## Cuerpos extraños cruzan el cielo de Ceuta

ERAN DE FORMA CIRCULAR Y CON INTENSA LUMINOSIDAD VERDE

CEUTA.—Hace unos días un cuerpo extraño surcó el cielo del Estrecho. La noticia fue insertada en la Prensa local, pero el hecho pasó inadvertido. Días después una persona preguntó telefónicamente al periódico local por el director y le dijo que podía comprobar el paso de un cuerpo extraño que atravesaba la región en dirección al Atlántico. Y se ofreció a recogerlo y acompañarlo a un lugar donde el fenómeno podía observarse. Minutos más tarde, el director del periódico y dos redactores, en unión de la persona que telefonó, se trasladaron al poblado de Benú. Y, efectivamente, vieron cruzar el cielo, a hora aproximada a la del día anterior, un objeto luminoso de forma circular que se desplazaba a gran velocidad. No fueron sólo estos periodistas los que presenciaron el paso de este cuerpo extraño, sino que lo observaron desde distintos lugares de los alrededores de la ciudad, pero las noticias que llegan no coinciden en la dirección, pues mientras unas dan cuenta de que se dirigía al Atlántico, otras aseguran que marchaba hacia el Norte. Esto hace suponer que son varios discos los que han horadado el espacio. En la madrugada del domingo fue visto un disco de intensa luminosidad verde como flotando en el espacio. Nadie lo vio llegar. Apareció súbitamente y permaneció durante unos diez minutos como suspendido en el aire. Parecía hallarse a unos quinientos metros de tierra. Algunos musulmanes moradores de las montañas de Benú han manifestado que voló a escasa altura y casi a ras de los techos de sus casas, proyectando un reflejo verde que lo tenía todo. Era como una bola de fuego de color verde y cortaba el aire de la noche silenciosamente y a velocidad muy lenta. El corresponsal de Cifra lo vio por encima de las montañas de Sierra Bullones y no pudo apreciar su forma porque un intenso resplandor verde cegaba la vista. Era como una luz eléctrica de muchos voltios. Después desapareció hacia el mar y se alejó hasta perderse.

Se descarta la idea de que se trate de globos sonda, ya que siempre marchaban en dirección contraria al viento. No se sabe si se tratará de una nueva hienave, de un «platillo volante» o de un fenómeno atmosférico; pero lo cierto es que un cuerpo extraño surca el cielo del Estrecho. (Cifra.)

## Joven herida de una puñalada en una riña de gitanos

En la calle de Jaime el Conquistador se produjo ayer tarde una riña entre gitanos una de las contendientes, Encarnación Fernández Fernández, de veintitrés años, que vive en la chabola 733 de dicha calle, resultó herida de una puñalada en la cara. Fue asistida en la Clínica de Urgencia de Legazpi por el médico de guardia, doctor Ausin García, auxiliado por el practicante señor Gallardo, de una herida incisopunzante en la región carotideo-geniana izquierda, de siete centímetros de longitud, y erosiones diversas. La lesionada, que se halla en el octavo mes de gestación, pasó al Hospital Provincial. El pronóstico se lo reservó el facultativo.

Atropellos.—En la Clínica de Urgencia de Legazpi fue asistido Eloy Sánchez Hidalgo, de cuarenta años, vecino de Villaverde Bajo, de erosiones múltiples que le causó un motorista en la carretera de dicha localidad. Pronóstico reservado. Ingresó en el Hospital Provincial.

En la carretera de Valencia fue arrollada por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes de la línea 4 (Puente de Vallecillas-Villa) la joven de dieciséis años Natividad Díaz Porras. Fue curada en la Casa de Socorro de lesiones graves. Conducía el autobús Raúl Ramos Tirado.

Un caballo desbocado lesiona a dos personas.—En la tarde de ayer, el novillero Rafael Mariscal Bueno, de diecinueve años, fue invitado por un amigo a montar un caballo.

## Chocan un autobús y un tren de viajeros en Estados Unidos

RESULTARON TRES PERSONAS MUERTAS Y DESCARRILARON CINCO VAGONES

RAVENNA (Ohio, Estados Unidos).—Tres personas resultaron muertas y siete heridas al chocar un autobús con un tren de viajeros, como consecuencia del cual descarrilaron cinco vagones. (Efe.)

Tan pronto como el animal sintió sobre sí al jinete, se desbocó, y en su carrera lo lanzó al suelo; luego saltó sobre un banco, en el que se hallaba sentada Escolástica del Pozo López, de cuarenta y un años, vecina de Barajas de Melo, y la derribó. El torero y Escolástica fueron asistidos en la Casa de Socorro: el primero de una herida contusa en la región malar derecha y ligera conmoción cerebral; y la segunda, de contusiones y erosiones, de pronóstico reservado.

## En Inglaterra se han registrado seis grandes incendios forestales

A CAUSA DE LA SEQUIA PUEDE QUE SEA NECESARIO RACIONAR EL AGUA EN ALGUNAS ZONAS DEL PAIS

LONDRES.—Seis grandes incendios forestales se han registrado en Gran Bretaña en las últimas veinticuatro horas debido a la sequía que Inglaterra padece desde hace varias semanas y al fuerte sol que reina. Las autoridades prevén el racionamiento del agua en algunas zonas del país. El mayor de los incendios se declaró en Wareham, condado de Dorset, y se inició cerca de una instalación naval; pero el viento arrasó las llamas hasta los muelles en que están apilados los explosivos. (Efe.)

## DOS MUERTOS A CONSECUENCIA DE UN TIROTEO ENTRE DOS FAMILIAS EN NAPOLES

NAPOLES.—Una pelea entre niños motivó un tiroteo entre dos familias, resultando muertas dos personas, y heridas de gravedad otras dos.

El suceso ocurrió en Casal di Principe, pueblo próximo a Nápoles.

Varios niños empezaron a pegarse en la carretera, cuando los miembros de ambas familias regresaban de votar. Intervinieron los padres de los pequeños, al principio con intenciones de separarlos pero provocándose más tarde un verdadero duelo a tiros, al dirigirse improperios unos a otros, que culminaron con insultos y recriminaciones de carácter político. (Efe.)

## Un guarda forestal disparó contra un helicóptero

SE JUSTIFICO DICIENDO QUE EL APARATO MOLESTABA A SUS FAISANES

VERSALLES.—La Policía ha detenido a un guarda forestal por haber éste disparado su rifle contra un helicóptero del Ejército francés que se entrenaba para la campaña argelina. El guarda explicó que el aparato, que volaba a baja altura, molestaba a sus faisanes, que están anidando ahora. Los proyectiles dañaron al avión, pero no hirieron a sus ocupantes. (Efe.)

## Se supone hundido el "Costa del Caribe"

VARIOS BARCOS TRATARON DE SALVAR EL CASCO A LA DERIVA

LAS PALMAS.—El vaporcito «Arenala», con base en el sur de la Península, que viene a pescar al banco pesquero canarioafricano, ha comunicado a la estación costera de Las Palmas haber visto de madrugada el casco del «Costa del Caribe», que flota a la deriva, bien batido por las olas, dando la impresión de estar embarcando mucha agua, en situación doce grados, cinco minutos, latitud Norte, y veintinueve grados, cuatro minutos, longitud Oeste. La tripulación pudo observar cómo el «Costa del Caribe» daba una vuelta de campana, hundiéndose de popa y quedando en posición vertical, con unos ocho metros de la proa fuera del agua. Horas más tarde pasó por aquellas inmediaciones el pesquero «Canadiense», de la misma Empresa que el «Costa del Caribe», que colabora con el «Villa Cisneros» en la búsqueda del buque abandonado, sin que descubriera rastro alguno, suponiéndose que se hundió definitivamente.

### MEJORIA DE LOS HERIDOS

Ayer tarde salió del puerto de Arrecife, para reanudar sus faenas de pesca, el vapor «Virgen Cintra, 7», después de reparar las averías que se produjo durante el salvamento de la tripulación del «Costa del Caribe». Los heridos de este último barco Ramón González y José Isai han mejorado, así como el primer maquinista, Sebastián Lliteras. (Cifra.)

### Cinco heridos al derrumbarse una tapia

BURGOS.—En la calle Victoria, uno de los puntos más céntricos de la ciudad, y cuando el movimiento de viandantes era más intenso, parte de una valla de cerramiento de las obras que se realizan en la fachada de un establecimiento bancario se derrumbó, debido, sin duda, a los efectos de las lluvias caídas en los últimos días y a las trepidaciones producidas por el paso de los vehículos. Varias personas fueron alcanzadas por los cascotes y cinco sufrieron heridas, de ellas tres graves: Rosario Pecharrromán, de veintiseis; Amparo Esteban, de veinticinco; y Jesús del Río Caballero, de treinta, que, después de asistidos en la Casa de Socorro fueron hospitalizados. El niño de un año Jesús María del Río, que era llevado por sus padres en un cochecito, resultó milagrosamente ileso. (Cifra.)



EL SEÑOR

# Don Antonio Álvarez Fernández

INDUSTRIAL

MEDALLA AL MERITO DEL TRABAJO. EX COMBATIENTE DE LA GUERRA DE CUBA

## Falleció en Madrid el día 28 de mayo de 1956

a los ochenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

### R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don José Luis y doña Milagros; hija política, doña Elisa Llopis; nietos, María Elisa, José Luis y María Agueda; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 29, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, General Mola, 15, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El funeral se celebrará el próximo viernes, día 1.º de junio, a la una de la tarde, en la parroquia de la Concepción.





EL TROFEO "MANOLETE" DE LA FERIA DE SAN ISIDRO HA SIDO CONCEDIDO A MANOLO VAZQUEZ

EN MADRID

## MAS MANSOS

**CREIAMOS**—y abundantes razones teníamos para ello—que en San Isidro habían ido al desolladero los mansos de toda la ganadería brava española; pero, no; era equivocada nuestra creencia. Lo hemos comprobado el domingo con los novillos de la testamentaria de don José María Hernández Pla, seis mansos, seis, con fuerza y genio. Mansos—mansada—de principio a fin: huyendo descaradamente y yéndose donde no hubiera nadie, en reiterada busca de la soledad. La gente se fue aburriendo a cada portazo, no por los diestros, que han hecho cuanto era posible por divertir al público—y en ocasiones lo consiguieron—; y el disgusto por el ganado culminó al salir el sexto: huía de todo, y el público (sin darse cuenta de que el sobrero era otro Hernández Pla) pidió, con poca razón, la retirada del manso, por manso; al no conseguirlo y darse cuenta de que, además, era cojo, la escandera se reprodujo; pero al no lograr la sustitución, optó por abandonar la plaza e irse.

Estaba en el cartel una terna que llevó bastante público, pese a la inclemencia del día anterior y los desfavorables presagios para el domingo mismo. La terna vino con ganas de lucirse, y lo intentó: El Pío, toreando muy bien con la muleta, aunque la espada le fue mal; Sergio Díaz, exponiendo de manera espeluznante (dos volteretas espantosas se llevó) y Cantillana, dejando entrever su gran torero, especialmente en el tercero, en el que logró torrear en redondo a un novillo que iba peligrosamente por el derecho. El festejo se malogró por el ganado, porque los diestros, muy puestos, venían con ganas de torrear. Se tuvieron que aguantar, como el público aguantó, hasta donde pudo, el desesperante desfile de los novillos.

Ya salió peligroso por el derecho el que abrió plaza. Tuvo fuerza y derribó al entrar a los caballos, y Cantillana se lució en un gran quite por gaoneras. El Pío inició el trasteo con pases por bajo y se fue a los naturales. Tuvo que volver a castigar al novillo, y de nuevo se echó la muleta en la izquierda. Toreó después estupendamente en redondo en varias series, que remató con un pase circular y otro de pecho. Naturales huyendo el novillo, el chico continuó muy torero y ciñéndose en las giralillas; pero la espada fue mal, en tres pinchazos y dos estocadas y el verdugillo no enmendó la labor, precisando cuatro intentos de descabello, lo que le dio tiempo al chico a oír un recado de la presidencia, aunque al final también escuchó aplausos. Tan mal estilo como los an-

teriores, sacó el cuarto, bien ovacionado por El Pío, que fue ovacionado después, en el quite. El Pío se llevó al novillo a los medios y toreó entre aplausos en redondo y con ovaciones al natural, rematando muy bien con el forzado de pecho. De nuevo la espada flojeó, con pinchazo, estocada mal puesta y descabello a la segunda. Fue aplaudido el chico y quedamos en espera de otra oportunidad.

Sergio Díaz salió a jugarse el tipo; se lo jugó y a punto estuvo de perderlo. El segundo novillo de lidia escarbó desde el principio y quedó muy receloso en la muleta. Sergio se cruzó en forma inverosímil, y a base de exponer consiguió torrear en redondo, pero a costa de una espectacular voltereta. Continuó muy valiente el muchacho y remató de media estocada y tres intentos de descabello, tras lo cual salió a corresponder a la ovación. El quinto desmontó a Parra en la primera entrada y llegó a la muleta arrancándose fuerte y lanzando gañafones; uno de éstos le hizo pasar un mal momento a Sergio, que toró con igual valor que antes con la muleta en la derecha. Cuando quiso ir al natural, el novillo se había puesto tan receloso que ni golpeándole el hocico con la espada se arrancaba. Sergio Díaz—que había vuelto a ser cogido aparatadamente en el cuarto—hizo cuanto era posible y cerró su actuación con una gran estocada y descabello, que le valió la vuelta al ruedo.

Había gran interés por ver a Curro Cantillana después del extraordinario triunfo de la tarde de presentación, y el público ha tenido que contentarse con comprobar la gran calidad de torero de este chico por detalles sueltos, sobre todo un quite a la verónica bajando admirablemente las manos. El tercer novillo sólo quería estar solo y levantar tierra, y a fuerza de portar, Cantillana consiguió seis buenos pases en redondo, otra serie con uno circular y hacer pasar al manso en los naturales. Media estocada caída puso fin, y el público premió al chico con una ovación. En el sexto no había nada que hacer desde el principio ya: desde que el público pidió la sustitución y al no conseguirla, se fue de los tendidos. Cantillana hizo un quite suavisimo y en la muleta intentó hacer faena, pero no había novillo ni ambiente. Tuvo que buscar la igualdad y despachar. Pronto volverá el sevillano al ruedo de las Ventas, y es de esperar—y de desear—que haya terminado ya el desfile de mansos, a poder ser por agotamiento de existencias.

RUBIERA

### EN PROVINCIAS

Buena tarde de Aparicio en Córdoba

**CORDOBA.**—Segunda corrida de feria. Toros de Samuel Flórez. Antonio Bienvenida no pudo lucirse en ninguno de sus enemigos. Realizó faenas de alino que el público protestó.

### JOSELITO ESCUDERO

Se encuentra en franca mejoría de la grave cornada recibida el día 23. Reaparecerá el día 10 de junio próximo en Denia. Se ha hecho cargo de esta excelente novillería el conocido y competente apoderado don Luis Fernández del Torco.

Julio Aparicio veroniquéó con arte y mando al segundo de lidia. Le hizo una buena faena y terminó de estocada y descabello, oyendo una gran ovación. En el quinto realizó una faena de temple y dominio. Mató de media y descabello al segundo intento; hubo petición de oreja y el diestro dió dos vueltas al ruedo.

Chicuelo II realizó dos valientes faenas, siendo ovacionado en ambas.

El Jurado, reunido por la noche, acordó por unanimidad declarar desierto el Trofeo «Manolete».

En Valencia cortó orejas Marcos de Celis

**VALENCIA.**—Cuatro toros de Sánchez Fabrés y dos de Soto de la

Fuente. El mayoral de Sánchez Fabrés dió vuelta al ruedo.

El mejicano, Guillermo Carvajal, que se presentaba en España, realizó una buena faena en el primero. Mató de dos pinchazos y estocada y dió vuelta al ruedo. En el cuarto hizo una breve faena que terminó de estocada, siendo ovacionado.

Joaquín Bernadó estuvo artístico en el segundo, pero se desconectó al matar y ovó un aviso. En el quinto dió pases por la cara, para un pinchazo y dos medias estocadas.

Mareos de Celis realizó una vistosa faena en el tercero. Mató citando con la montera y dejó una gran estocada. Le dieron las dos orejas. En el sexto realizó una valiente faena y mató de pinchazo, dos medias y descabello, siendo aplaudido.

Manolo Vázquez, lesionado en Barcelona

**BARCELONA.**—Cuatro toros del duque de Pinhermoso y otros cuatro de don Alipio Pérez Tabernero.

Manolo Vázquez, buena faena en el primero, para dos pinchazos y dos estocadas. Ovación. En el quinto, en el que resultó cogido, también estuvo lucido. Mató de dos pinchazos y estocada corta. Fue ovacionado y pasó a la enfermería, donde le asistieron de una contusión en la región costal izquierda, de pronóstico reservado.

César Girón banderilleó superiormente al segundo. Buena faena, que termina de media y descabello. Ovación. En el quinto, también se lució con la muleta. Mató de dos pinchazos y estocada, y de nuevo fue ovacionado.

Antoñete se lució en el tercero y fue ovacionado después de matar de pinchazo y media. En el séptimo realizó una gran faena, que terminó de estocada y descabello. Le dieron las dos orejas.

Dámaso Gómez, gran faena en el cuarto, para pinchazo y estocada. Oreja y dos vueltas al ruedo. En el octavo oyó aplausos con las banderillas. Buena faena de muleta, para estocada y descabello. Fue despedido con una ovación.

### NOVILLADAS

En La Línea

**LA LINEA.**—Novillos de Quesada, bravos.

Miguel Campos, vuelta al ruedo en el primero y oreja en el cuarto.

Miguelín, vuelta en el segundo y dos orejas en el quinto.

El Tano, vuelta al ruedo en el tercero y aplausos en el sexto.

En Palma de Mallorca

**PALMA DE MALLORCA.**—Novillos de Clairac, bravos.

José Ramón Tirado, petición de oreja en el primero y dos orejas en el quinto. Fue ovacionado en el sexto.

Rafael Girón, oreja en el segundo, palmas en el sexto y cumplió en el octavo.

Curro Girón, dos orejas en el tercero y palmas en el séptimo.

Tirado y los hermanos Girón salieron a hombros.

El novillero Carlos Saldaña fue herido por su primer enemigo. Sufre un puntazo de pronóstico menos grave.

También resultó cogido el banderillero Rubichi, quien sufre una cornada de pronóstico menos grave.

En Girona

**GERONA.**—Novillos de Pérez López.

José María Clavel, petición de oreja en el primero y oreja en el cuarto.

Sanluqueño, oreja en el segundo y ovación en el quinto.

Roberto Espinosa, petición de oreja en el tercero y oreja en el sexto. Sanluqueño resultó cogido en el quinto y no se dió importancia a la cogida, pero después se sintió repentinamente mal, por lo que tuvo que ser llevado a una clínica. Sufrir una cogida entrando el cuerno por delante de la duodécima costilla iz-

EN VISTA ALEGRE

## UNA NOVILLADA ENTRETENIDA

El nombre de Juan el Trianero trae revuelta a la afición madrileña. Sus dos actuaciones triunfales en esta plaza han dado mucho que hablar, y el domingo, numerosas caras conocidas de los que tienen asiento fijo en la «cámaran» de las Ventas acudieron al barrio de Carabanchel para comprobar si era verdad que tenemos en este muchacho un gran torero. Esta expectación que ha despertado El Trianero llenó los tendidos, y podemos afirmar categóricamente que nadie salió defraudado. Y eso que los novillos de don José Luis Osborne no vinieron en esta ocasión como en anteriores embarques. Con muy poca presencia, hicieron desigual pelea con los de a caballo, si bien es cierto que la buena casta predominó sobre algún que otro detalle de mansuonería. Mucha atención en la cabeza, pero muy poca edad sobre las costillas.

Figuraba en cabeza de terna Servulo Azuaje, que estuvo valiente en su primero, con ese valor temerario que ya le conocemos. Recibió al de Osborne con una larga de rodillas, sin que el novillo, corretón, se fijara en el percal. En un quite con el capote a la espalda recibió un buen revolcón, y luego, en la jaena de muleta, cuando toreaba por redondos, otra voltereta le dejó malparado. Unas manoleteras fueron acogidas con aplausos, pero el pincho le jalló y un discreto silencio acogió su labor. En el cuarto nuevamente Servulo ejecutó dos largas y un jarol de rodillas, premiados con fuerte ovación. Inició la jaena con pases en el estribo y rodillazos—excesiva tendencia a arrastrarse por el suelo, muy espectacular pero nada más—para continuar por redondos y naturales, cambiados, ayudados por alto y giralillas. Una jaena muy compuesta, que al ser rematada de un pinchazo y estocada corta le valió una oreja.

Desde que El Trianero se abrió de capa para recibir a su primero con dos verónicas y media espeluznadas, los que fueron a verlo pudieron comprobar que hay torero, pero torero de los caros. Se ve que tiene sitio en la plaza, que pisa terreno firme delante de los toros y que tiene una clase excepcional. Toreó el de El Trianero con personalidad, con arte y con gracia sevillana cuando la nota pinturera debe sazonar en su momento oportuno la jaena. Todo esto, unido a un valor rabioso, propio del novillero hambriento de palmas, sin engreimientos tan frecuentes en muchos «jenómenos de pega». Su primer novillo andaba flojo de remos, y El Trianero lo tanteó con suavidad por alto, con el fin

quiere. Interesa piel, músculos y peritáneo. Pronóstico grave.

En Jerez de la Frontera

**JEREZ DE LA FRONTERA.**—Novillos de Soto de la Fuente.

Pepillo, aplausos en el primero y oreja en el tercero.

Javier Martínez, desafortunado en el segundo y vuelta al ruedo en el cuarto.

El banderillero Manuel Salas resultó cogido de pronóstico menos grave.

El Trofeo «Manolete» de la Feria de San Isidro a Manolo Vázquez

El Jurado encargado de otorgar el Trofeo «Manolete» de la pasada feria de San Isidro ha acordado conceder tan preciado galardón al diestro Manolo Vázquez.

de sacar de él el mayor partido posible. Cita inmediatamente de lejos, con la izquierda, y dos series de tres naturales ligados con el de pecho, ejecutadas con mando, con soltura, con desahogo, hacen sonar la música; hay otra serie igual y vienen luego los redondos, rematados con el cambio de muleta por la espalda para dar el pase de pecho. Unos adornos garbosos y giralillas arosas completan la jaena, que ha sido coreada por los oles del respetable; pero aunque se perfila bien y entra con limpieza y por derecho, el acero encuentra el hueso en tres viajes antes de agarrar la estocada. Hay gran ovación y petición de vuelta al ruedo, que no da el muchacho al mezclarse entre los aplausos escasos silbidos. Caso poco corriente en esta plaza, y que indica el alto concepto que se tiene del torero. En el quinto Juan está escalofriante en unas verónicas, resultando cogido, y en el quite, con el capote a la espalda, recibe otro buen revolcón. El novillo es bronco y derrota en cada pase cuando llega a la muleta, y sólo es posible castigarle para buscar la igualdad. Termina con el de dos medias estocadas y escucha una fuerte ovación, retirándose a la enfermería para ser curado de un puntazo corrido en el muslo izquierdo.

Vaquero completaba el cartel. Joven, de mucha estatura, con tendencia a la obesidad, Vaquerito está muy lejos de tener tipo de torero. A pesar de ello se sabe la papeleta, y aunque en el primer novillo que le tocó en suerte el público lo tomó un poco a guasa, a lo que contribuyó la escasa presencia de su enemigo, hizo cosas bastante aceptables. Estuvo premiado con el pincho, y cuando acertó a descabellar al segundo golpe de verdugillo escuchó nutrida música de viento. Pero en el sexto—un novillo que llegó muy suave a la muleta—Vaquerito toreó mucho y bien sobre ambas manos, siendo acompañada su jaena por cálidas ovaciones. Mató de media en muy buen sitio y cortó la oreja.

X.

### Plaza de Toros de Madrid

Jueves 31, a las 6,30 tarde 6 novillos de los señores Garro y Díaz Guerra, de Madrid, para

«EL PÍO»

CURRO CANTILLANA

y JOSE LUIS RAMIREZ

Carnets: Hoy martes, todo el día. Localidades público: A partir miércoles mañana.

Taquillas: VICTORIA, 9

### Plaza de Toros de Toledo

Jueves día 31

FESTIVIDAD DEL CORPUS

TRADICIONAL CORRIDA

DE TOROS

6 magníficos ejemplares de don Juan Cobaleda. Espadas:

ANTONIO ORDÓÑEZ

«ANTONETE»

GREGORIO SANCHEZ

La corrida empezará a las seis de la tarde

Despacho de localidades en Toledo a partir del día 26, y en Madrid, desde el lunes día 28, en «La Pañoleta», Jardines, 26

Gran servicio de autocares de la Empresa



# INFORMACION ECONOMICA

## JUNTA GENERAL DE LA JUNTA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

"F. E. F. A. S. A."

Con gran asistencia de accionistas, y bajo la presidencia de don Santiago Basanta, se ha celebrado la Junta general ordinaria de esta entidad. Entre los concurrentes figuraba una representación del I. N. I. y su presidente, señor Suanzes.

Constituida válidamente la Asamblea, se dió lectura a la Memoria del ejercicio, que presenta unos resultados altamente beneficiosos, puesto que la producción de fibra y la venta de los productos industriales han alcanzado importantes volúmenes, siendo ésta la causa de que se concluyera el proyecto de una ampliación de las fabricaciones de 38.000 toneladas de celulosa y 18.000 toneladas anuales de rayón, todo lo cual ha sido autorizado por el Ministerio de Industria.

Señala también la Memoria que el Gobierno ha otorgado a FEFA-SA el título de Empresa Ejemplar. Después de hacer referencia a las empresas filiales alude a los resultados financieros, poniendo de relieve que, no obstante los fuertes gastos de instalación de la fábrica de celulosa, la situación de Tesorería de la Sociedad ha mejorado. Destaca asimismo que la financiación de las inversiones se ha podido llevar a cabo en su mayor parte con fondos propios y el resto con algunas aportaciones que ha ido efectuando el I. N. I.

Los beneficios líquidos del ejercicio representan un avance del 62 por 100 sobre los del año anterior, después de haber hecho frente a los gastos financieros y generales y dedicar a amortizaciones 55 millones. De los beneficios citados, que sumaron 46,2 millones de pesetas, se reparte un dividendo del 9 por 100, contra el 7 por 100 el año anterior, aparte de la prima de cinco pesetas por asistencia a la Junta.

Una vez leída la Memoria, el Presidente, don Santiago Basanta, se dirigió a los accionistas manifestando que el aumento de la producción de fibras será una realidad en este año.

Expresó la satisfacción del Consejo al iniciarse la producción de celulosa, lo que permitirá reducir las importaciones de celulosa extranjera. Dijo que con las 38.000 toneladas anuales que se producirán habrá suficiente para abastecer la fábrica de fibra, para vender a otras industrias y hasta para efectuar algunas exportaciones.

Aludiendo a la asistencia a la Junta, por primera vez, de los representantes de la colaboración técnica extranjera, señaló que se había llegado a un acuerdo con la casa «Phrix», en cuanto a la asistencia técnica para la fabricación del rayón, lo que consideraba del mayor interés, dado el gran prestigio alcanzado en esta rama por la industria alemana.

Comentó detalladamente el balance y el magnífico aspecto financiero de la entidad, y dijo que nada tendría de extraño que el Consejo procediera a una ampliación del capital, que si bien sería grande, no absorbería totalmente la autorización que la Junta concedió al respecto. Terminó diciendo que las perspectivas no pueden ser mejores y que esto repercutirá en beneficio del accionista, no tanto en la elevación del dividendo como en el robustecimiento de la Sociedad, cuyo activo se aumentará.

Los accionistas aplaudieron calurosamente al señor Basanta y aprobaron, por aclamación, todas las propuestas del Consejo.

### TABACALERA, S. A.

Convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 24 de junio a las 11 de la mañana, en el salón de actos del Banco de España.

Las tarjetas para asistir a la Junta podrán recogerse en la Secretaría general de la Sociedad hasta el día 23, con sujeción a las normas que figuran en la convocatoria publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 26 del corriente.

Madrid, 28 de mayo de 1956.—El Secretario General, Javier M. Avial.

PRESTAMOS POR 1.880 MILLONES, 400 MILLONES MAS QUE EN EL EJERCICIO ANTERIOR

Ampliación de capital, una nueva por cada 17, a la par

Bajo la presidencia del excelentísimo señor conde de Benjumea, y con asistencia de numeroso público, que representaba 289.000 acciones, se celebró la Junta del Banco Hipotecario de España.

Cumplidos que fueron los trámites reglamentarios, el Consejero Delegado, don José Navarro Reverter, dirigió la palabra a los accionistas para ofrecerles una amplia referencia de lo que había sido el ejercicio. Saludó primeramente a los accionistas, agradeciéndoles la confianza que dispensaban al Consejo con su asistencia. A continuación hizo presente que en el ejercicio de 1955, el Banco había realizado préstamos por 1.880 millones de pesetas, 400 más que en el año anterior, cifra máxima en la historia de la entidad. De ellos, 1.000 millones se destinaron a la construcción, 600 a la propiedad rústica y el resto a otros préstamos.

Sobre la colocación de cédulas dió la cifra de 1.639,4 millones frente a 1.289,7 que fueron solicitados por el público en 1954. Este aumento de 349 millones es una cifra que habla por sí sola del prestigio que sigue gozando la cédula hipotecaria en el mercado de valores y la atracción que ejerce, por su excepcional solidez y garantía en el campo del ahorro, no obstante encontrarse éste solicitado continuamente por frecuentes ampliaciones de capital de las Sociedades y por múltiples emisiones de valores de indudable seguridad y muchas veces de rendimientos superiores.

La demanda de reembolsos no ha pasado de los 182 millones, y los semestres sin pagar de 405 millones, cantidades pequeñas frente al gran conjunto de operaciones en vigencia en el Banco.

El saldo de préstamos, 9.900 millones—que para estas fechas pasan de los 10.500 millones—, se compara con 8.200 millones a fines de 1954. Las cédulas en circulación, 9.800 millones de pesetas en diciembre, contra 8.800 a fines de 1954, cédulas en circulación que para junio habrán desbordado los 10.400 millones de pesetas, pues los títulos emitidos por el Banco Hipotecario siguen gozando en el mercado de la misma demanda de siempre.

Frente a esta cifra de 10.000 millones de préstamos en vigencia, las fincas adjudicadas al Banco no representan más que 1,35 millones, un 0,018 por 100 del total de las operaciones, y los secuestros de fincas son también reducidos, 3,3 millones de pesetas.

Resumiendo lo que había sido el ejercicio señaló que los beneficios del año pasado, que subieron a 51,2 millones, habían pasado en el año 1955 a ser 59,3 millones.

Hablando de la cifra de millones de los préstamos del ejercicio señaló que con ellos se habían construido 2.133 edificios, contra 1.781 en 1954. Aquellos edificios contenían 13.122 viviendas, 1.735 tiendas, 483 naves y almacenes, 355 despachos y oficinas, 90 garajes, etcétera. Ofreció cifras también sobre la labor que se había realizado desde que el Ministerio de Hacienda autorizó la emisión de cédulas exentas de impuestos, diciendo que más de 7.000 millones de pesetas de esos préstamos a bajo interés se habían dedicado a la construcción de edificios, con más de 85.000 viviendas, y 2.000 millones de pesetas para la mejora de fincas rústicas. De estos préstamos para fincas rústicas, 572 millones de pesetas se han concedido en 1955. Con el auxilio de estos préstamos se ha podido perfeccionar, intensificar y modernizar el régimen de cultivos, aumentando en cuantía considerable el rendimiento y la

producción de las explotaciones agrícolas. De esta forma, el Banco ha podido atender lo mismo a la construcción de viviendas que al fomento y revalorización de la riqueza agrícola. Tratando de este tema, hizo presente que el Banco, con sus préstamos, se había adelantado siempre a la solución del problema de la vivienda, pues las operaciones comprendidas en el grupo segundo de la ley de Construcción de Viviendas de Renta Limitada son las que el Banco viene realizando.

Pero una vez más habremos de hacer presente—dijo—que todo cuanto hacemos es gracias a la gran acogida que el público sigue concediendo a nuestra Cédula hipotecaria. Es una herencia que hemos recogido de nuestros antepasados y a su conservación habremos de conceder un verdadero culto. La cédula—agregó—es como nuestro instrumento de trabajo, de un prestigio insuperable. Merced a la inexcusable observación de nuestros preceptos estatutarios y a la no interrumpida aplicación de las prudentes normas tradicionales en el Banco Hipotecario conseguimos—agregó—recoger del ahorro sumas muy elevadas.

Manifestó que como el problema de la construcción es universal, todos los países tratan de resolverlo por un medio u otro, centrándose ordinariamente la aportación de los créditos necesarios en Bancos de carácter nacional autorizados para la emisión de Cédulas hipotecarias, sin perjuicio de las funciones que pueden corresponder a entidades u organismos de carácter estatal. A este respecto el Gobierno español ha encontrado la fórmula más acertada para la economía en el préstamo mediante la desgravación de la Cédula destinada a finalidades especiales de conveniencia nacional, política que ha permitido a nuestro Banco prestar a un tipo de interés tan bajo como el del 4,50 por 100, cuando en otros países se hace a un tipo mucho más alto, como lo prueba el ejemplo de Alemania, con un sistema parecido al nuestro, pero al 7 por 100.

Se refirió también, en otro orden de cosas, a la orden ministerial de 25 de enero de este año, por la que, al precisarse el alcance de la desgravación fiscal concedida a las Cédulas llamadas exentas, se proclama la absoluta generalidad de esta exención, que comprende, por tanto, además de la tarifa II de Utilidades, la de todos los impuestos que gravan los actos de emisión, negociación, transmisión, intervenciones y pignoración en el Banco de España de las aludidas Cédulas. Ello—agregó—bien merece que el Banco haga presente al señor Ministro de Hacienda y a nuestro Gobernador la más fervorosa gratitud.

Sobre la remuneración al accionista hizo presente que se mantenía el mismo dividendo del 13 por 100 y que el Consejo había acordado realizar, en forma parecida al año anterior, otra ampliación de capital; es decir, una acción nueva por cada 17 a la par, sin gastos y sin prima, a emitir en breve plazo.

Los accionistas, que aplaudieron mucho a don José Navarro Reverter, aprobaron por aclamación las propuestas de acuerdo del Consejo, levantándose la Junta, aunque los accionistas siguieron largo rato en el salón saludando y felicitando a los Consejeros y al Consejero Delegado por la magnífica marcha de la entidad.

Mejoramiento físico y sana formación logran las niñas españolas en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

## DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con la autorización que tiene concedida por la Junta general extraordinaria de señores accionistas, ha acordado, en su reunión del día 25 de mayo en curso, proceder a la ampliación del capital de «Dragados y Construcciones, S. A.», en 15 millones de pesetas, dejándolo así constituido en 135 millones de pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 30 mil acciones ordinarias al portador de 500,— pesetas de valor nominal cada una, características y derechos iguales a las actualmente en circulación de su clase, las cuales entrarán a participar de los resultados que obtenga la Empresa a partir del día 1.º de julio de 1956. La emisión se hace por el valor nominal de los títulos, más una prima de 150,— pesetas por cada acción, que quedará constituida en reserva.

La suscripción preferente de dichos títulos se ofrece a los señores accionistas de la Sociedad en la proporción de una acción de las que ahora se emiten por cada ocho acciones, ordinarias o preferentes, de las que integran el actual capital, y deberá realizarse en el Banco Central durante los días 1.º al 30 de junio de 1956 contra entrega del cupón núm. 29 de los títulos hoy circulantes y el desembolso del total importe del precio de emisión, o sea 650,— pesetas por título.

Madrid, 26 de mayo de 1956.—El Secretario del Consejo de Administración.

## Altos Hornos de Vizcaya

Desde el día 11 de junio próximo, y por los Bancos de Bilbao y Vizcaya de esta plaza y en Madrid por el Banco Urquijo y por las sucursales de los Bancos de Bilbao y Vizcaya, se pagará, contra cupón número 71 a las acciones números 1 al 1.500.000, y contra los resguardos provisionales a las acciones 1.500.001 al 2.250.000, el dividendo activo respectivo que el Consejo de esta Sociedad ha acordado repartir.

Baracaldo, 25 de mayo de 1956.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan María de Goyarrola.

## Altos Hornos de Vizcaya

### DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado pedir a los poseedores de las acciones de esta Sociedad números 1.500.001 al 2.250.000 el pago de un tercer dividendo pasivo de 25 por ciento, o sea 125 pesetas por acción.

El pago de este dividendo se efectuará entre los días 11 al 30 del próximo mes de junio, en Bilbao, en los Bancos de Bilbao y Vizcaya, y en Madrid, en el Banco Urquijo y en las Sucursales de los Bancos de Bilbao y Vizcaya, mediante la presentación de los resguardos provisionales correspondientes.

Bilbao, 25 de mayo de 1956.—El Secretario del Consejo de Administración, Juan María de Goyarrola.

## Compañía Arrendataria de Tabacos

Convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 23 de junio, a las 11,30 de la mañana en primera convocatoria, si hubiese número suficiente de accionistas, o el día 24, a la misma hora en segunda, en el salón de actos del Banco de España.

Las tarjetas para asistir a la Junta podrán obtenerse hasta el día 22 de junio, en las oficinas centrales de la Compañía, con sujeción a las normas que figuran en la convocatoria publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 26 del corriente.

Madrid, 28 de mayo de 1956.—El Secretario del Consejo de Administración, Javier M. Avial.

## Cambios de moneda extranjera

Cambios fijados de acuerdo con lo establecido en las normas XI, XIII y XVI publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» de 31 de octubre de 1951, con vigencia desde el día 28 de mayo al 3 de junio de 1956, salvo aviso en contrario:

Francos franceses, marroquíes y argelinos .....	10,85
Libras esterlinas .....	109,06
Libras egipcias de cuenta convenio .....	111,67
Libras de cuenta Islandia .....	108,90
Dólares .....	38,95
Dólares de cuenta (1) ...	38,89
Dólares canadienses .....	38,95
Francos suizos libres .....	901,85
Francos suizos de cuenta convenio .....	900,50
Escudos libres .....	135,16
Escudos de cuenta convenio .....	134,96
Francos belgas .....	77,78
Francos Congo belga (billetes) .....	77,28
Florines .....	1.023,42
Coronas suecas .....	7,51
Coronas danesas .....	5,63
Coronas noruegas .....	5,44
Deutsche Marks .....	9,26
Schillings austriacos (billetes) .....	1,25
Liras .....	6,27
Cruceiros (billetes) .....	40,00
Pesos mejicanos .....	3,10
Pesos colombianos (billetes) .....	7,00
Pesos uruguayos (billetes) .....	8,50
Soles (billetes) .....	1,40
Bolivares (billetes) .....	9,25

(1) Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formaliza el intercambio con los siguientes países: Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Finlandia, Grecia, Italia, México, Paraguay y Turquía.

## BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, suscriptores de las acciones núms. 200.001 al 320.000, correspondientes a la última ampliación de capital realizada, que a partir del próximo día 1 de junio pueden canjear en esta Secretaría General los resguardos provisionales que obran en su poder por los correspondientes extractos de inscripción definitivos, que les serán entregados acompañados de la oportuna póliza.

Madrid, 28 de mayo de 1956.—El Secretario General, Luis Ortiz de Hazas.

## NOTAS BREVES

—El régimen de lluvias de esta primavera, después de los destrozos causados por las heladas de los finales del invierno, está creando una primavera que en cuanto a abundancia de hierba, es magnífica. Es una etapa primaveral para el elemento ganadero de lo más brillante, siendo tan abundante los pastos como en los años de mejor recuerdo, alcanzando el ditirambo a todas las regiones, Centro, Norte, Duero, La Mancha o el Ebro.

—Verdaderamente, parece cosa paradójica, que cuando se da esta abundancia de pastos el ganado en los mercados regionales no se abarate, pero así sucede. En general, las características de los precios de toda la ganadería es de gran firmeza—en los corderos las capiteles arramban con ellos en los mismos puntos de recría—y aun diríamos que de tono aleista.

—El Ayuntamiento de Albarracín y la Comunidad de los 22 pueblos de los Montes Universales van a dedicar 100.000 pesetas a premiar el mejor estudio técnico con el que se pueda organizar la explotación forestal de las enormes riquezas de la sierra de Albarracín.

Pedro RICO



# DEPORTES

## EL ATLETICO GANA AL JAEN POR EL CLARO TANTEO DE CINCO GOLES A CERO

LOS ANDALUCES EMPLEARON UNA TACTICA DE DEFENSA QUE NO LES DIO RESULTADO

### DIFICIL FACILIDAD

No es la primera vez en la temporada—sólo a una semana hay que remontarse para el último ejemplo—que partidos en un principio difíciles, por la táctica defensiva cerrada que emplea el adversario, se resuelven al final en un rotundo tanteo que predomina una facilidad sólo cierta a posteriori. No quiere ello decir que el Jaén del domingo fuera sobre el papel tan enemigo para el Atlético como el Valladolid lo era para el Madrid la semana anterior. Pero lo que no puede negarse es que, por lo menos en la primera media hora del encuentro del Metropolitano, no hubiera uno rubricado el cinco-cero final, así, por las buenas. El amontonarse excesivos hombres en el área es siempre una seria papeleta para el equipo dominador. El quid está en buscar el medio más a propósito para resolverla y para hacer fácil lo que parece difícil. Como lo hizo el Atlético, pese a que cinco minutos antes de terminar el primer tiempo el marcador sólo señalaba a su favor un 1-0 raquítico.

#### UN ATAQUE EN VENA

Pero es que el ataque del Metropolitano—no se trata de ningún descubrimiento, la verdad sea dicha—está otra vez en un magnífico momento. E incluso puede permitirse Barrios el lujo de alternar a los jugadores, al menos en los puestos de interior. Afortunadamente, sus extremos y el delantero centro son por ahora intangibles. Miguel ha vuelto a encontrar su forma; Collar sigue siendo un superdotado del fútbol, aunque no siempre se emplee con la debida constancia, y Escudero jamás ha estado en mejor forma que ahora. Y un ataque que se apoya en los tres hombres que ocupan esos puestos de vanguardia tiene mucho ganado para poder hacer saltar cualquier sistema defensivo. En el juego por los extremos y en la insistencia en los tiros desde cualquier posición y distancia está el remedio.

Pero si además apoya la línea media y el cuarteto defensivo se encuentra firme, es muy difícil que surja la sorpresa. Como no surgió el domingo, aunque el Jaén llegara a creer, con el optimismo de su victoria sobre el Valencia, que podía forzar un encuentro de desempate. Es de suponer que pronto se convencerían de su error. Y digo suponer porque, a la vista del coraje que pusieron sus jugadores, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos, había que creer que no abandonaban sus utópicas ilusiones. Ilusiones que probablemente se forjaron en el partido de Jaén el domingo anterior, partido que creyeron injustamente empatado por el Atlético, sin darse cuenta que el equipo rojiblanco no necesitaba más que ese resultado para asegurarse la eliminatoria. Prueba de que se conformaba con el empate es la consigna recibida por Escudero, absolutamente distinta de la que se le dio en el segundo encuentro. Si en Jaén el ariete atlético jugó retrasado, aquí estuvo colocado siempre en posición avanzada, sin preocuparle lo más mínimo el hecho de que estuvieran dedicados a él nada menos que dos jugadores jiennenses, defensa central y el lateral derecho.

Y fué Escudero precisamente el que, una vez más, inició el que después sería abultado tanteo. Fué un duro remate desde cerca a la media vuelta que resultó absolutamente imparables. Los otros delanteros no marcarían en esta primera mitad, pero lo hicieron casi todos en la segunda. El «casi» estuvo en Miguel, que sin embargo también marcó, aunque su gol fuera invalidado por Arqué so pretexto de haber pitado antes una mano de un jugador forastero. El segundo tanto fué fruto de una jugada general de toda la delantera, con remate de un medio, Agustín, en aquel momento incrustado en el avance. En la segunda mitad marcarían, respectivamente, los tantos tercero, cuarto y quinto Collar, Peiró y Molina. Incluyendo el invalidado a Miguel, hay que decir, pues, que ni un solo delantero atlético dejó de marcar su golito. Lo que habla bien claro de la capacidad goleadora de un ataque en vena.

#### DUREZAS INNECESARIAS

Es una pena que un partido, cuyos primeros cuarenta y cinco minutos transcurrieron con bastante limpieza, con sólo las naturales durezas defensivas, propias de un juego varonil en ambas aéreas.

se deslizara después por la vertiente de lo antideportivo. A uno le repugna señalar, sobre todo cuando el público ya señala demasiado; pero no puede dar la razón a los jugadores del Jaén cuando se quejaban después de que la defensa atlética había jugado con excesiva dureza, como si quisieran indicar que fueron los jugadores locales quienes empujaron los malos modos. Es muy difícil llegar a creer que el equipo que va ganando—y precisamente ante su público—es el que comienza a «sacudir leña». Lo que no quiere decir que algún jugador atlético no se excediera en esta segunda mitad. Concretamente, la entrada que ocasionó la lesión del medio volante jiennense Sierra fué completamente antirreglamentaria.

Pero tampoco precisamente a los jugadores del Jaén se debían cargar las culpas, al menos originalmente. Que a uno le agrade poco buscar responsabilidades en el árbitro, está archidemostrado a lo largo de la temporada. Pero es significativo que en los dos únicos partidos en que el cronista ha creído ver en el juez de la contienda el origen de los desmanes hayan sido arbitrados por el mismo señor. Lejos de mí afirmar que Arqué sea un mal árbitro; pero lo que sí me atrevo a decir es que generalmente les da demasiada beligerancia a los jugadores. Es hombre que, por otra parte, gusta de imponer su autoridad y no duda en decretar expulsiones, como la de Ruiz el domingo, en clara agresión a Peiró, cuando este había entrado mal al portero del Jaén. Fué justa—¿a qué negarlo?—pero quizá intempestiva. Se habría evitado si antes Arqué hubiera cortado todo asomo de brusquedades.

Con ello, además, no hubiéramos tenido una visión excesivamente simplista del Jaén. Así nos hemos quedado con la impresión de que se trata de un equipo excesivamente blanco y sin más mérito que su tesón y ganas de pelea. Y, sin embargo, por lo que se vió en el primer tiempo, no es eso precisamente el Jaén. Puede que algunos jugadores no tengan más que eso; pero quizá se trate en algún caso de los que salieron como suplentes. Pues no hay que olvidar que en las filas andaluzas flotan dos titulares: Millán y Arregui. Como por un partido es inútil hacer un juicio exacto de ningún equipo, reservemos nuestra opinión sobre el Jaén para la próxima temporada. Veremos lo que da de sí en Primera División.

Gerardo RODRIGUEZ

#### ALINEACIONES

JAEN.—Cardoso; Marques, Anchia, Ruiz; Bermúdez, Sierra; Cerrillo, Antoniet, Tacoronte, Méndez y Serrano.

ATLETICO DE MADRID.—Pazos; Martín, Herrera, Verde; Hernández, Agustín; Miguel, Molina, Escudero, Peiró y Collar.

### TIROS A PUERTA

	Primer tiempo		Segundo tiempo		Total
	A puerta	Fuera	A puerta	Fuera	
AT. MADRID					
Miguel .....	1	2	1	1	5
Molina .....	1	1	3	3	8
Escudero .....	2	4	1	1	8
Peiró .....	1	—	2	1	4
Collar .....	—	1	4	1	6
Agustín .....	1	3	1	—	5
Verde .....	—	—	—	1	1
JAEN					
Antoniet .....	—	—	1	1	2
Tacoronte .....	—	1	—	—	1
Méndez .....	—	—	1	—	1
Serrano .....	—	1	—	1	2
Bermúdez .....	—	1	—	—	1

#### FUTBOL INTERNACIONAL

### El Sedán, campeón de Francia de Copa

PARIS.—El Sedán ha vencido al Troyes por tres a uno en la final de la Copa de Francia, disputada en el estadio Colombes. Al final del primer tiempo el resultado era de 2-1. (Alfil.)

#### EL OPORTO GANA LA COPA DE PORTUGAL

LISBOA.—El final de la Copa de Portugal de fútbol ha sido ganado

por el Oporto por 2-0 contra el Torriense

El Oporto reúne así, por vez primera, los títulos de campeón de Liga y de Copa, con una sola derrota en todos los partidos disputados durante la temporada. El mejor jugador de los veintidós fué Hernani, extremo derecho del Oporto.

## NO HUBO SORPRESAS Y LOS CUATRO FAVORITOS PASAN A LAS SEMIFINALES

NINGUNO DE LOS CLASIFICADOS CONOCIO LA DERROTA EN LOS CUARTOS DE FINAL

#### RESULTADOS

A. Madrid, 5; Jaén, 0.  
Valladolid, 2; Madrid, 4.  
Osasuna, 2; At. Bilbao, 2.  
Barcelona, 4; Español, 4.

No hubo sorpresas en los partidos de vuelta de los cuartos de final de Copa, y como la mayoría esperaba, los dos Atléticos, el Madrid y el Español se clasificaron semifinales.

De los cuatro equipos que pasan al penúltimo acto de la Copa, solabancos como los españolistas sólo pudieron empatar en el encuentro de fuera.

Nada puede oponerse, por tan o, a la clasificación del Madrid, Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid y Español, ya que a lo largo de los cuartos de final demostraron ser en estos momentos los mejores.

Entre todos los partidos de vuelta de los cuartos de final destacaron, por su calidad, los de Las Cortes y Zorrilla, pues en San Juan el barro impidió jugar a gusto a navarros y bilbaínos, y en el estadio Metropolitano, salvo algunas cosas buenas de la delantera rojiblanca, poco se vió de calidad.

Como se esperaba, el partido más interesante y reñido fué el que tuvo por protagonistas a los dos equipos catalanes. En contra de lo que suele suceder con estos choques tan esperados, la pugna entre azulgranas y blanquiazules respondió plenamente, y los aficionados que llenaban Las Cortes pudieron presenciar uno de los Barcelona-Español más brillantes de estos últimos tiempos.

Le siguió en méritos el parido de Zorrilla, donde al Madrid todo le fué mucho más fácil que hace ocho días en el estadio Bernabéu.

Con motivo del encuentro internacional Portugal-España que se jugará el domingo próximo en Lisboa, no habrá ese día jornada de Copa, quedando las primeras semifinales aplazadas una semana.

BENEDICTO

## El Oviedo se sitúa de nuevo en el primer puesto de la Liguilla de ascenso

#### RESULTADOS

España, Industrial, 1; Zaragoza, 0 (sábado).  
Alavés, 1; Oviedo, 3.  
Murcia, 5; Betis, 1.

junto forastero, y a los catorce minutos, Alsúa, aprovechó un fallo contrario para elevar el marcador a tres. Echeandía consiguió el único tanto local a los cuarenta y cuatro minutos, en un lío ante el marco contrario. El público despidió a sus jugadores con fuerte pita. Arbitró Marrón.

ALAVES.—Arbulu; Sanz, Erezuma, Eguquiza; Kaiku, Bolado; Primi, Echeandía, Elorriaga, Echániz e Ibarra.

OVIEDO.—Argilés; Toni, Luisín, José Luis; Ferrer, Toni II; Durán, Alsúa, Aloy, Lalo y Castro.

#### ROTUNDO TRIUNFO DEL MURCIA EN SU CAMPO

MURCIA.—El encuentro Murcia-Betis se resolvió a favor de los jugadores locales por cinco tantos a uno. No fué un buen partido, pero sí dominaron intensamente los murcianos.

A los veinte minutos, Gallardo, de fortísimo tiro, consiguió el primer gol local; a los veintidós, Merelo, de tiro fuerte, se apuntó el segundo; un minuto después, en un lío, Botella cruzó el único gol bético; a los veintinueve, Lera escapó rápido y, de tiro esquinado, consiguió el tercero, y a los cuarenta, Merelo, en un barullo, consiguió el cuarto.

Después del descanso el juego fué alterco, pero los murcianos, ya en el minuto cuarenta y tres, después de un avance rápido elevaron su marcador a cinco, en un buen tiro de Gallardo. Arbitró Novella.

Equipos: MURCIA.—Caldentey; Ferrandiz, Basaco, Schwall; Mena, Chanco; Mangui, Sará, Merelo, Gallardo y Lera.

BETIS.—Américo; Cifuentes, Vilarino, Cabrera; Portu, Felipe; Cella, Guerrero, Botella, Sobrado y Del Sol (Mencheta)

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

R. OVIEDO ...	4	3	0	1	13	6	6	2
E. Industrial ...	4	3	0	1	6	7	6	
Murcia ...	4	2	0	2	10	7	4	
Betis ...	4	1	1	2	12	11	3	—1
Zaragoza ...	4	1	1	2	5	6	3	—1
Alavés ...	4	1	0	3	3	12	2	—2

#### FREGADEROS MOSTRADORES-CAFETERAS MUEBLES METALICOS

HUERTAS, 41

### "La Voz de Madrid"

Hoy martes puede usted oír a las seis en punto de la tarde, por la emisora de la Buena Música:

«Cuarteto de cuerda núm. 3, en mi bemol mayor» (op. 51). Dvorak.

«Sinfonía núm. 25, en sol menor». Mozart.



# DEPORTES

## MERECIDO TRIUNFO DEL MADRID EN VALLADOLID

**El primer tiempo terminó ya con clara ventaja madrileña**

VALLADOLID.—La afición vallisoletana tenía mucha ilusión por este segundo partido de los cuar-

### Peiró, seleccionado para el equipo "B"

A la lista de seleccionados para el partido del jueves contra la selección «B» de Alemania, Elzaguirre ha sumado un nuevo jugador. Se trata del rejilblanco Peiró, que ayer salió para Barcelona en compañía de Rafa, que, aunque algo tocado, marchó a ponerse a las órdenes del seleccionador nacional.

Nada se sabe sobre si Peiró jugará el jueves en Las Cortes o quedará en calidad de suplente, pues así están convocados las interiores Villaverde y Uribe.

También estarán hoy en Barcelona los madrildistas Alonso y Gento, que actuarán seguro frente a Alemania.

La alineación española anunciada antes de la selección de Peiró era esta:

Alonso; Seguer, Biosca, Gracia; Bosch, Casamitjana; Arcas, Villaverde, Pepillo, Uribe y Gento.

### El Valencia y el Rangers volvieron a empatar a un tanto

VALENCIA.—En Mestalla se jugó el segundo partido entre el Valencia y el equipo escocés Rangers, volviendo ambos a empatar a un tanto.

Alineaciones:

VALENCIA.—Timor; Mangriñan, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades; Mañó, Pla, Wilkes, Ricardo y Seguí.

RANGERS.—Hiven; Shearer, Little, McColl; Young, Rae; Scott, Simpson, Murray, Baird y Hubard.

El encuentro, sin alcanzar la calidad que tuvo el del domingo pasado entre los mismos contrarios, fue excelente y bien jugado, y el resultado justo. El Valencia, en los primeros diez minutos, realizó numerosos y peligrosos avances sobre la portería contraria, que pasó constantes apuros. Los escoceses tuvieron que defenderse con medios y defensas y marcar estrechamente a Wilkes para contener las peligrosas infiltraciones valencianistas. Cuando faltaban escasos segundos para el descanso se señala un gol indirecto dentro del área escocesa por falta a Seguí. Lo lanza este jugador y entrega retrasado a Pla, que remata directo a gol.

En la segunda parte hay cambios en los dos equipos. En el Valencia, Pasieguito sustituyó a Sendra, Chirri a Ricardo y Enguidanos a Seguí. En el Rangers, el defensa derecho pasó a medio izquierdo y de zaguero se colocó Caldwell. El partido tiene fases de gran emoción, animado casi siempre por Wilkes, cuyo duelo con el corpulento Young, defensa central del Rangers, dió lugar a los lances más espectaculares del encuentro. A los treinta y dos, el Rangers marcó un gol por mediación del interior derecho que el árbitro anuló por fuera de juego. A los treinta y seis consiguió el empate, en un chut desde lejos de Shearer que sorprendió al portero valencianista.

**EL TARRASA GOLEO AL WACKER DE MUNICH**

TARRASA.—Se jugó un partido amistoso entre el primer equipo del Tarrasa y el conjunto alemán F. K. Wacker, de Munich, venciendo el conjunto local por siete tantos a uno.

En el primer tiempo marcaron por el Tarrasa, Bagur (2), Arbiol y Vallverdú, y Metzger, por el Wacker.

Después del descanso Gaitos, Arbiol y Bagur lograron los otros tres tantos del Tarrasa. (Mencheta.)

tos de final, hasta el punto de que esperaba no solamente un triunfo vallisoletano, sino también el forzar un tercer encuentro de desempate. Pero la propia afición local ha sabido reconocer el triunfo del Madrid.

El equipo madrileño ha ganado por propios méritos. Es verdad que el Valladolid comenzó muy bien el partido. Atacó fuerte, con gran entusiasmo, y llegó con facilidad a la puerta madrileña. Y así pudo adquirir ventaja en el marcador; pero luego el acierto de Gento tiró por tierra todas las ilusiones.

A partir del gol del empate, puede decirse que el Valladolid, o mejor dicho su línea media, se hundió totalmente. Tini y José Luis arrastraron al fracaso al resto del equipo, y de esta manera dió facilidades al Madrid para su victoria. Naturalmente, el Madrid, en posesión del centro del terreno, jugó con tranquilidad y se afianzó en la confianza a raíz del segundo tanto, que fue el principio de un fin ya desastroso para el Valladolid. Cundió entonces el desconcierto en las filas vallisoletanas y el Madrid ya tuvo una tranquilidad total para jugar a placer. De esta manera, pudo conseguir los dos goles restantes.

De nada le valió al Valladolid ejercer un dominio territorial en la segunda parte, donde ya el Madrid, con la tranquilidad plena en el marcador, puede decirse que se dejó dominar a ratos, para defender su puerta y no importarle el tener que mandar la pelota hasta siete veces por la línea de córner.

Es cierto también que Alonso, aparte de su buena intervención, tuvo dos ocasiones en que la suerte fue su aliada; pero esto no es disculpable para la derrota del Valladolid.

El Madrid ganó bien y limpiamente, por lo que a su triunfo no hay que poner ningún pero.

En sus filas brilló la actuación del portero; en la defensa, Lesmes, y en la media, mejor Manolín que Zárraga; en la delantera, Gento fue el mejor jugador. En la primera parte actuó bien Olsen, aunque en la segunda bajó bastante en su juego. Aceptables los interiores, sin que hicieran gran cosa, y Joseito aprovechó muy bien los balones que le llegaron.

Del lado del Valladolid, la figura principal fue Cerdán, y en la defensa, el gran juego realizado por Lesmes, que a última hora se convirtió, unas veces, en un delantero centro y otras, mandando en el centro del terreno. (Mencheta.)

#### TANTOS Y ALINEACIONES

Al principio atacó el Valladolid, que hizo forzar dos córners a la defensa madrileña.

A los nueve minutos, Cerdán avanza por la izquierda, dribla a Atienza para luego centrar cruzado, y Gallén, sobre la marcha, mandó el balón, imparable, a la red.

Un minuto después empató el Madrid, al aprovechar Gento un rechace flojo de la defensa vallisoletana, y que proporcionó al exterior fusilar el gol.

A los veintidós minutos, Marquitos salva un tanto seguro, al enviar la pelota a córner, cuando Gallén, sobre la misma boca de gol, iba a rematar.

A los veintiocho, en una indecisión de la defensa vallisoletana, en la que pasó el balón, Gento recogió la pelota casi en la misma línea de córner, para desde allí cruzar a la red, fuera del alcance de Benegas.

A los treinta y cuatro minutos, Gento avanza por su lado, burla a Matito y tira cruzado y bajo, para marcar el tercero del Madrid.

En el segundo tiempo, a los catorce minutos, Manolín incurre en penalty, falta que no se sanciona.

A los diecinueve, hay un gran tiro de Murillo, desviándolo a córner, de cabeza, Marquito.

A la media hora, Rial se hace con un balón, sale a su encuentro Benegas, pero el interior madrileño eleva la pelota por encima del portero y el balón va al fondo de la red. Es el cuarto tanto del Madrid.

A los treinta y seis minutos, el Valladolid acorta la diferencia, como consecuencia de un pase de Cerdán, que aprovecha Tini para marcar a la media vuelta.

Arbitró, sin grandes complicaciones, Fombona, y los equipos fueron:

Valladolid.—Benegas; Matito, Lesmes, Losco; José Luis, Tini; Carlos, Gallén, Domingo, Murillo y Cerdán.

Real Madrid.—Alonso, Atienza, Marquitos, Lesmes; Manolín, Zárraga; Joseito, Pérez Payá, Olsen, Rial y Gento. (Mencheta.)

### El Osasuna sólo pudo empatar frente al Bilbao

PAMPLONA.—Con empate a dos tantos terminó el encuentro Osasuna-Atlético de Bilbao, que tuvo un comienzo de juego alterno, con más sensación de peligro por parte de los bilbaínos. En el segundo córner sacado por los bilbaínos, a los cinco minutos, Maguregui, de imponente chut, marcó el primer gol. Después del descanso, cuando iban cuatro minutos, Vila cruzó un balón que fue al fondo de la red, por escaparse de las manos a Carmelo. A los cuarenta y un minutos Carmelo blocó un disparo de Sabino, pero recogió Glaría I y elevó el marcador osasunista a dos. Seguidamente Marcaida lanzó un tremendo crut que significó el empate definitivo a dos goles. El campo registró un lleno completo, y habiendo transcurrido el día con borrascas torrenciales para quedar una tarde magnífica, si bien el campo se hallaba lleno de lagunas y embarrado. Arbitró Azón, formando así a los equipos: OSASUNA.—Eusebio; Egaña, González, Esparza; Mareñón, Glaría II; Vila, Recalde, Sabino, Glaría I y Uncilla. ATLETICO DE BILBAO: Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui, Arteché, Marcaida, Arieta, Uribe y Gainza.

### La selección alemana "B" que el jueves jugará con la española

DUSSELDORF.—La Federación Alemana de Fútbol ha designado los jugadores de los que se formará el equipo que jugará contra España el día 31 del actual, en Barcelona, con sus respectivas formaciones B. Son los siguientes:

Guardametas: Posinski (Tasmania, de Berlín) y Savitzki (Sodingen). Defensas: Ebbard (Spvgg Fürth), Laband (Hamburger SV) y Roessling (Sv. Walhof).

Medios: Szymaniak (Wuppertaler Sv.), Wevers (Rot Weiss, de Essen), Hesse (Westfalia Herne), Doerner (L. F. O. Köln), Harpers (Sv. Sodingen).

Delanteros: Gerritseh (Preussen Münster), Baeumler (Eintracht Frankfurt), Biessinger (Bc. Augsburg), Schroeder (Werder Bremen), Laumann (Vfr. Mannheim) y Schoenhoeft (Vfl. Osnabrück). (Alfil.)

**EL FRANCES SAUTEL ARBITRARA EL PROXIMO PORTUGAL-ESPANA**

LISBOA.—Se confirma en esta capital que la Federación Francesa de Fútbol ha designado para dirigir el encuentro Portugal-España, que se celebrará el próximo domingo en Lisboa, el siguiente equipo de arbitraje:

Arbitro: Sautel (francés), y jefes de línea, sus compatriotas Devillers y Lequesne. (Alfil.)

**LOS SELECCIONADOS PORTUGUESES, CONCENTRADOS**

LISBOA.—Han quedado concentrados los jugadores portugueses de fútbol que tomarán parte en el partido del próximo domingo contra España. Son Carlos Gomes y Carlo Pereira, porteros; Virgilio, Pasos, Graça y Angelo, defensas; Pedroto, Caiado, Montero da Costa y Juca, medios, y Hernani, Vasques, Matateu, Agua, Palmeiro y Martins, delanteros. (Alfil.)

Del descanso merecido en el trabajo o en el estudio podrán gozar todos los muchachos acudiendo a los Campamentos del Frente de Juventudes.

## El Español elimina al Barcelona en un auténtico partido de la máxima rivalidad

**Al empatar a cuatro tantos en Las Cortes, ha conservado la ventaja de dos, conseguida en el encuentro anterior**

BARCELONA. (De nuestro corresponsal).—El Español ha eliminado al Barcelona, pero no ha tenido un partido fácil, ni mucho menos, pues su rival comenzó adelantándose en el marcador, y después se le ha acercado peligrosamente una y otra vez, para acabar empatando a cuatro tantos, todo lo cual ha correspondido exactamente a lo que ha sido el encuentro, francamente bueno, interesante y movido por ambas partes y con mejor juego del que se suele ver en la Copa, donde tanto mandan los nervios.

Bajo el cuidadoso arbitraje de García Fernández, que quizá haya pitado un poco excesivamente, pero que a cambio de ello ha dominado la situación constantemente, incluso cuando en el segundo tiempo, ante la vertiginosa sucesión de goles, se pusieron las cosas al rojo vivo, llegando la emoción a su punto máximo y apareciendo en el juego las brusquedades y los conatos de violencia, que causaron varios lesionados. Los equipos se han alineado así:

BARCELONA: Ramallets; Segarra, Biosca, Gracia; Bosch, Gonzalvo; Tejada, Villaverde, Kubala, Sampederro y Manchón.

ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Catá, Faura; Gamiz, Casamitjana; Arcas, Marcet, Benavidez, Pi-quin y Muñoz.

#### EL BARCELONA SE ADELANTA

El Barcelona ha salido con gran ímpetu, decidido a remontar la diferencia adversa de dos tantos, pues, naturalmente, distaba mucho de dar por definitivamente perdida la eliminatoria. Gracias a ello ha conseguido, por lo que a este partido se refiere, adelantarse en el marcador por medio de un gran tiro de Kubala cuando apenas iban tres minutos de juego.

Pero a los diecinueve minutos empataba el Español a consecuencia de un avance iniciado por Be-

navidez, dando lugar a que Marcet, situado en la posición de extremo izquierda, largara un medido centro, a cuyo remate de cabeza ha entrado Arcas con gran oportunidad y decisión, cogiendo desprevenido a Ramallets y restableciendo la diferencia inicial.

Y el mismo Arcas, también de cabeza, ha conseguido los tantos segundo y tercero del Español, a los veintitres y a los cuarenta y dos minutos, respectivamente.

Durante el segundo tiempo, como decíamos, la emoción ha llegado a extremos realmente inenarrables. El Español, con su ventaja aumentada ya a cuatro tantos, pudo permitirse el lujo de jugar sereno y ordenadamente, mientras el paso del tiempo trabajaba a su favor.

Sin embargo, los azulgrana no se han dado por vencidos, y a los siete minutos de juego Tejada marcaba el segundo tanto del Barcelona, en forma muy parecida al primero de Arcas para el Español.

Pero apenas había pasado un minuto cuando un avance de Benavidez creó un momento de peligro y desconcierto ante la meta de Ramallets, a quien Gracia, apuradamente, intentó ceder el balón y nuevamente el oportunismo de Arcas, que se infiltró velozmente, llevó el balón hasta la red.

Y al minuto siguiente volvía a marcar el Barcelona, gracias a un formidable tiro de Manchón, que se lanzó al remate con gran ímpetu, chocando violentamente con Argilés y teniendo que retirarse lesionado, para reaparecer después notoriamente maltrecho. El marcador señalaba cuatro-tres a favor del Español y todavía conservaba esperanzas el Barcelona.

#### EPICA DEFENSA BLANQUAZUL

Como ya sólo faltaba media hora de juego, y pese a los esfuerzos del Barcelona el Español tenía a su favor una diferencia de tres tantos en el conjunto de la eliminatoria, parecía llegado el momento de mantenerla a todo trance mediante el cierre de sus líneas, y eso ha procurado hacer el Español, sosteniendo una defensa verdaderamente épica, en tanto que los blanquiazules redoblaban sus ataques, apareciendo por parte y parte el juego violento, aunque no malintencionado, pues constantemente se ha jugado con elogiable corrección.

Lesionado Vicente en una saltada, en la que ha conseguido arrebatar el balón al peligroso Tejada, le ha sustituido Soler. A medida que ha pasado el tiempo se ha acentuado más y más el dominio del Barcelona, que a los cuarenta y un minutos, en un tremendo lío dentro del área, ha logrado su cuarto tanto, interviniendo al alimón Tejada y Villaverde.

Ambos equipos han jugado bien, deparando a la afición que llenaba rebosantemente el campo de Las Cortes un auténtico partido de la eterna y máxima rivalidad, como seguramente no se había visto aquí desde hacía bastantes años. Y ha ganado la eliminatoria mercedamente el Español, que se encuentra en mejor momento y hoy ha vuelto a jugar perfectamente conjuntado, sin fallos en ninguna de sus líneas, todo ello bajo una perfecta dirección, que sin duda alguna muestra ese magistral saber hacer del gran Ricardo Zamora.

Fernando VAZQUEZ-PRADA





# DEPORTES

CAMPEONATO MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

## España vence a Noruega y Holanda y empata con Alemania

EN EL ENCUENTRO CON LOS ALEMANES EL EQUIPO ESPAÑOL CARECIO DE REMATE

OPORTO. (De nuestro enviado especial, M. Gil.) — Nada hemos resuelto después de tres jornadas, en las que se han jugado ya dieciocho partidos. España y Portugal mantienen su ya tradicional duelo por el título. Todo el optimismo que nos había difundido el empate Portugal-Italia quedó esfumado el mismo domingo por la noche al empatar también nuestra selección con la alemana. La clasificación en estos momentos muestra un severo equilibrio en su contabilización, de aparente igualdad en la apreciación teórica, pero con un indudable bagaje negativo real en cuanto a la posición del equipo español se refiere. Porque si bien España figura como equipo destacado en cabeza con Portugal, el punto perdido no corresponde al balance entre ellos, sino al de su encuentro con los alemanes. Y España ha de jugar todavía con Italia, indiscutible potencia en el torneo, pese al tropiezo sufrido esta noche con los franceses.

Después de haber visto actuar a todos los equipos, esperamos aún muchas sorpresas en el Campeonato. Confiamos que las próximas no sean a costa del equipo español.

Alemania ha dado evidentes muestras de su potencialidad a través de los encuentros jugados hasta ahora, y sólo ofrece como duda la dimensión de su resistencia física.

Noruega, pese a sus dos derrotas, acusa una estimable evolución técnica, que la experiencia adquirida en estos contactos se encargará de pulimentar, hasta convertir a este equipo en un peligroso enemigo para próximos Campeonatos.

Holanda se mantiene en ese tono discreto del que siempre cabe esperar una fuerte reacción, así como Suiza, equipo que viene actuando sin otros relieves que los ya clásicos en su estilo y característica.

Inglatera, Bélgica y Francia no están a la altura de su fama y posibilidades, al menos en esta fase inicial del torneo, en el que parecen atravesar un bache de baja forma. No obstante, es muy posible que no tardemos mucho en comprobar su recuperación efectiva. Los franceses ya han dado su primera campanada al patar con los italianos.

De los tres favoritos, España es la que más firme pisa en el camino que puede llevarla a revalidar su título por tercera vez consecutiva. Italia centra toda la fuerza de su acción en el espléndido juego de su delantero Panagini. Y Portugal sigue encontrando la base de sus triunfos en sus ya veteranas figuras Jesús Correia y Correia dos Santos. Estos dos hombres son los que ponen orden en el equipo, aunque naturalmente, su alineación lleve implícito un evidente descenso en la rapidez del juego. Los portugueses no confían demasiado en su selección.

### TRIUNFO SOBRE NORUEGA

No fué fácil ganar a los noruegues, aunque el resultado parecía indicar lo contrario. España quiso repetir su partido de los ingleses, pero las cosas no salieron igual. Intentó hacer su juego abierto a las alas, con pases rápidos y precisos, en sentido horizontal, para terminar con un servicio profundo entre la defensa; pero unas veces la oportunidad del portero noruego, Per Dahl, gran aliado de la suerte, otras el entusiasmo de los jugadores y también la floja actuación de Puigbó en el remate, fueron creando ese cúmulo adverso que ponía en peligro la victoria española.

Al minuto y veinte segundos de juego, Orpinell, de fuerte tiro desde lejos, marcó el primer tanto para España, llevando al ánimo de todos el absoluto convencimiento de una agudizada victoria. Pero Noruega, animada constantemente por el público, al ver que los minutos corrían sin que de nuevo entrara la bola en su puerta, se creció, llegando incluso a inquietar a Zabala.

El segundo tiempo fué ya distinto. A los treinta y cinco segundos, Puigbó lograba el segundo gol español; Noruega abrió entonces sus líneas, con el propósito de acortar distancias, y fué cuando España jugó a placer. Parella, Puigbó, Trias y Orpinell fueron marcando sucesivamente, por este orden, hasta redondear la media docena de goles.

### EMPATE CON ALEMANIA

Se perdió un punto frente a los alemanes; pero la verdad es que, pese a estar considerado como un tropiezo, el empate no nos sorprendió grandemente. Ya en el historial del Campeonato mundial hay precedentes con este equipo. España teme al conjunto alemán porque sabe plantear el encuentro en forma que desconcierta a nuestros jugadores. Aceptando la derrota por anticipado, los germanos sitúan a su mejor jugador, Theyssen, junto a nuestro portero, Zabala. Allí, el delantero alemán espera el fallo de la defensa española o un despeje de sus compañeros, que, retrasados, se dejan dominar para que la táctica surta efecto. De esta forma, como Orpinell, Parella y más tarde Boronat, cuidaban del marcaje del jugador alemán avanzado, nuestro ataque carecía de la necesaria cooperación para descongestionar el área adversaria. La labor realizadora de España quedaba entonces reducida a sólo dos hombres. Quizá hubiera sido suficiente si Trias o Puigbó—hábil e inteligente el primero, ineficaz el segundo—hubieran tenido su día; pero tanto uno como otro desaprovecharon muchas de las oportunidades que tuvieron a lo largo del encuentro.

El mejor hombre español en este partido con los alemanes fué, sin duda, Zabala, que tuvo intervenciones de verdadero mérito. Orpinell no encontró su sitio en la pista, quizá por querer ayudar a sus compañeros de ataque sin descuidar la defensa. Boronat tuvo un discreto debut, disculpable si tenemos en cuenta que salió a jugar apenas llegado a Oporto.

El gol español lo marcó Puigbó a los nueve minutos y treinta segundos del primer tiempo, y el alemán fué conseguido por Grob un minuto después.

Los alemanes fallaron un penalty cuando el marcador señalaba ya el empate a uno y faltaban pocos minutos para terminar el encuentro.

### FRENTE A HOLANDA, OTRA VICTORIA ESPAÑOLA

El equipo español ha descendido algo en cuanto a calidad de juego, pero se ha superado respecto a eficacia, ante el marco contrario con la inclusión de Gallén. Frente a Holanda, nuestra selección no ha hecho un encuentro espectacular, pero sí práctico. Los holandeses, que teóricamente no debían ofrecer gran resistencia, dieron bastante guerra en veloces contraataques, creando situaciones de verdadero peligro para la meta española. El gigante rubio Dinter, medio holandés, arrancando desde atrás y cubriendo bien la bola con su enorme humanidad llegaba hasta Zabala con peligrosa reiteración. Pero Holanda no tiene más que a este jugador de auténtica clase. Y es-

to es poco para vencer a España.

A los dos minutos y cincuenta y cinco segundos de iniciado el juego, Puigbó conseguía el primer tanto español, y siete minutos más tarde Gallén, tras brillante jugada individual, lograba el segundo, terminando así la media parte. En el segundo tiempo Holanda abrió más sus líneas para lanzarse al ataque, y el juego tomó un emocionante cariz, más por el apasionado ambiente ante la posibilidad de que fuese batida la meta española, que por el peligro real que el resultado pudiera tener para nuestra selección.

A los cinco minutos y veinte segundos de la segunda parte Orpinell consiguió el quinto gol para España. Poco después Puigbó falló un penalty al estrellar la bola contra el poste derecho de la puerta holandesa. La notable diferencia registrada en el marcador no desanimó a Holanda, que persistió en sus ataques, forzando dos penaltys, que paró espléndidamente el portero de nuestra selección. El sexto gol español fué marcado por Puigbó en el último minuto del partido.

Este partido España - Holanda ha sido presenciado por el general Villalba, que, en representación de la Delegación Nacional de Deportes, llegó esta tarde a Oporto.

### RESULTADOS

Brasil, 0; Holanda, 3.  
Portugal, 1; Italia, 1.  
Noruega 0; ESPAÑA, 6.  
Alemania, 6; Bélgica, 0.  
Inglaterra, 5; Brasil, 0.  
Francia, 1; Suiza, 3.  
Italia, 7; Bélgica, 0.  
Portugal, 4; Holanda, 1.  
Alemania, 1; ESPAÑA, 1.  
Alemania, 4; Brasil, 0.  
Holanda, 0; ESPAÑA, 6.  
Francia, 1; Italia, 1.  
Inglaterra, 4; Bélgica, 2.  
Suiza, 0; Portugal, 5.

## El belga Steylaert y el español Domingo, máximos aspirantes al título de campeón de Europa de billar de fantasía clásica

Hoy por la tarde finalizará la competición con los dos últimos grupos de carambolas

### El Vasco de Gama llegará esta tarde a Madrid

El gran equipo brasileño Vasco de Gama, que el jueves jugará en el estadio Bernabéu, en el partido en homenaje a Molowny, llegará esta tarde, sobre las cinco, a nuestra capital. Viene el Vasco de Gama con todas sus grandes figuras, entre las que destacan Ademir y Menecca, los dos grandes internacionales, que actuaron en el Campeonato del mundo del año 1950.

También es esperado hoy el famoso Kopa, que llegará acompañado de su esposa y del presidente del Reims, Kubala y Wilkes, que, asimismo, jugarán el jueves en la delantera madrileña, arribarán a nuestra capital mañana, miércoles.

En este partido del jueves el Madrid presentará una alineación extraordinaria, ya que en su ataque alternarán durante los dos tiempos nada menos que Kopa, Kubala, Wilkes, Di Stéfano, Collar, Miguel y Molowny.

CARRERAS DE CABALLOS

## "Wilma", de Murrieta, se adjudicó el Premio Torr

PARA "AMARAH", FUE EL PREMIO URQUIJO

"Wilma", nuestro pronóstico, beneficiada con el descargo del aprendiz Barderas (50 kilos), que, decididamente, la entiende a maravilla, ganó de lejos el Premio Torr (handicap limitado, 23.450 pesetas y una copa donada por el brigadier Torr, 2.000 metros), disputado el domingo pasado en La Zarzuela por un campo de diez participantes. Para el segundo puesto ya hubo más lucha, entrando «Sardañ» (50 kilos), seguida, a medio cuerpo, de «Crostanstown» (50 kilos), con «Lamiqueta» (50 kilos) a otro tanto. «Carnaval» entró quinto, pero no estuvo un momento en carrera.

La ganadora, preparada por Cadenas, es propiedad del marqués de Murrieta, quien recibió de manos del general Torr—venido desde Inglaterra para tal fin—la magnífica copa donada por él para esta importante prueba.

«Amarah» (58 kilos, Balcones), del marqués de Valderas, dispuso cómodamente—aunque no en la forma a que nos tenía acostumbrados—de sus dos rivales del Premio E. y S. de Urquijo (20.000 pesetas, 1.200 metros). Lejos, entró segundo «Pilette» (57 kilos), y tercera, también lejos, entró «Eire» (53 kilos). El marqués de Valderas recibió de manos del marqués de Urquijo la copa donada por éste para el ganador de esta prueba.

Muy bien montada por Galdeano, «Lucky» (62 kilos), de la Yeguada de Quintos, se «paseó» en el Premio Chittagand (valías, 3.000 metros) delante de «Styrax», que entró segundo, lejos, con «Saver D'Armagnac» (63 kilos) tercera, también lejos. Corrieron cinco, y «Sonata» no quiso saltar. La ganadora, que no encontró postor en la subasta, es preparada por Cadenas, que logró doble triunfo en la tarde como preparador.

Nos gustó mucho «Sayón» (Thomas), de Andrés Covarrubias y que prepara Vicente Díez. Por cuatro cuerpos se adjudicó el Premio Dombellas (mixta, 800 metros), delante

de «Ampurdán», «Vito» y «La Foradada». «Sayón», por «Goyaz» y «Folkestone», es criado por la Yeguada Militar.

«Rosa de Epsom» (Balcones, 51 kilos), de Fernández-Cuesta ganó el Premio Goyaz (1.500 metros). «Gabachito» fué segundo, a cuerpo y medio, e «Hina», tercero, a medio, con «Motril» cuarto y último.

«Primavera» (Es eban, 46 kilos), de la cuadra Miramar, triunfó en el Premio J. García (aprendices, 1.600 metros). «Rodora» (51 kilos) quedó segunda, a un cuerpo, y «Cartero» (51 kilos), tercero, a medio. Corrieron ocho, presentándose reclamación—que fué desestimada—sobre la ganadora por posible molestia a «Rodora».

Con «Primavera» logró su primera victoria el aprendiz Esteban y en la tarde lograron los aprendices cuatro victorias: Balcones (2), Barderas y Esteban.

La preparación Ménde consiguió tres victorias, con «Amarah», «Rosa de Epsom» y «Primavera». De la apuesta quintuple hubo seis boletos aceros, alcanzando un dividendo de 30.000 pesetas por boleto.

El próximo día 31, festividad del Corpus, se disputará el Premio de Su Excelencia el Generalísimo (pesetas 50.000, metros 2.200).

ARCHIBALD

## El Everest, conquistado por segunda vez

NUEVA DELHI — Una expedición suiza ha escalado victoriosamente el monte Everest.

Solamente había sido escalado anteriormente, en 1953, por la expedición de sir Edmund Hillary.

La Legación suiza en esta capital ha confirmado el hecho, indicando al mismo tiempo los nombres de Schmidt, Z. Marmet, Adolf Reist y H. Dudoj como los escaladores. (Alfil.)

Entre los dos jornadas del domingo y el lunes fueron jugados nueve grupos, que comprendían corridas, retrocesos, ranverses y fuertes, con puntuaciones comprendidas entre los cinco y los doce puntos.

Las sesiones son seguidas con el máximo interés por los aficionados, que llenan a reborar el local del Círculo de la Unión Mercantil.

La sesión de ayer tarde fué presidida por el Delegado Nacional de Deportes, camarada Elola, y por el jefe de Federaciones, don Juan López de Chicheri.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Steylaert (Bélgica), 224 puntos en 122 ensayos.
2. Domingo (España), 214-121.
3. De Becker (Francia), 171-130.
4. Lachmann (Francia), 170-133.
5. Kruthoff (Holanda), 147-138.
6. Jublot (Francia), 145-141.
7. Kron (Francia), 142-139.
8. Munte (España), 124-146.
9. Ruis Guarnier (España), 107-152.
10. Scherz (Austria), 99-164.
11. Van de Kerchove (Bélgica), 95-156.

Hoy finalizará el Campeonato con una última sesión, que comenzará a las cuatro de la tarde, en el Círculo de la Unión Mercantil.

M. B.



# DEPORTES

## Brillante triunfo de Antonio Suárez en el Campeonato castellano de ciclismo

EN LA PRUEBA, PATROCINADA POR "ARRIBA", TOMARON PARTE DIECIOCHO CORREDORES

En honor a la verdad, sólo elogios caben en el frasco de los comentarios a la hora exacta del balance, una vez cubiertos los 180 kilómetros del duro y difícil recorrido que marcaba el itinerario del Campeonato castellano de ciclismo. Elogios que se apoyan más en factores de índole moral que material, toda vez que para el buen aficionado ya es harto agradable ver de nuevo en acción a los ciclistas de la región compitiendo por un título que siempre ha estado rodeado de fama y sanas apetencias. La carrera—clásica en el programa oficial y bien cuidada en todas sus pasadas ediciones—había caído en un lamentable olvido, del que ha resurgido brillantemente, necesitando para ello del generoso esfuerzo de los federativos castellanos, del patrocinio de ARRIBA y del apoyo del público, que, afortunadamente, no regatea su aplauso cuando se trata de pruebas de categoría. Y por eso, en esta ocasión, al conjugarse armónicamente esas tres fuerzas tan dispares, el resultado se ha convertido en un brillante éxito que, aun siendo esperado por propios y extraños, tiene que resultar altamente alegre y aleccionador para el ciclismo y para el deporte en general.

Castilla—y esto es lo importante—vuelve a tener su tradicional Campeonato de fondo, y los Telmo, Berrendero, Carretero, Serrano, Manolo López y compañía podrán sentirse tranquilos al ver que sus pasados esfuerzos han encontrado eficaz continuidad en la masa joven que se incorpora al ciclismo madrileño, animados todos ellos de las mismas ansias y nobles afanes que aquellos supieron lucir deportivamente por las carreteras de España y el extranjero.

### CAMPEON POR MERECIMIENTOS PROPIOS

Los 180 kilómetros del recorrido—Madrid a Rascafría y regreso—han constituido la mejor piedra de toque que pudiera ponerse en el camino a esa futura estrella que se llama Antonio Suárez para que éste se haga profeta en su propia tierra. Tras su brillante actuación en los «colis» de la Vuelta a España, Suárez tenía que demostrar en Madrid lo mucho que lleva dentro, presentándose para ello, como anillo al dedo, el itinerario del domingo, ya que comprendía llano y monte en parecidas proporciones, con largo kilometraje para poder enmendar errores iniciales caso de incurrir en ellos. Por fortuna, el de Alcalá de Henares no cayó en ese negro pozo del error o de la fatalidad, salvándose en el primer caso por su inteligencia y en el segundo por su buena suerte, que no es factor despreciable cuando 180 kilómetros se abren incertamente ante las legítimas ilusiones de triunfo de 18 corredores. Por eso, sin olvidar que es el más completo de ese reducido lote de participantes, pudo Suárez llegar en vencedor a la meta, adjudicándose el título de Castilla, tras una brillante carrera, que empezó a perfilarse en la primera ascensión a la Morcuera, aunque, en realidad, fué al atacar el puerto en el viaje de regreso cuando el nuevo campeón supo cimentar eficazmente el esfuerzo que había de llevarle al triunfo.

Al estar ausente Bahamontes, que es sin duda alguna el mejor de los castellanos, la victoria tenía que sonreír al que mostrara más méritos, a no ser que la diosa Fortuna jugara alguna de las suyas. Y por eso cabe pregonar que Antonio Suárez ha sido el mejor, alcanzando el título por propios merecimientos, en fuerte lucha con los restantes ases regio-

nales, pero de un modo especial con Hernán, que consiguió el segundo puesto, a sólo minuto y medio del vencedor. El campeón demostró su superioridad sobre los demás, haciendo patente que además de buen escalador es corredor fácil para actuar en el llano, sorprendiendo la extraordinaria potencia física con que pedaleó a lo largo del recorrido. Cuando se subió por vez primera a la Morcuera, aún faltaban 100 kilómetros, pero eso no fué obstáculo alguno para que Suárez se escapara de Hernán y Peñalver, lanzándose hacia Rascafría a un ritmo que los demás no pudieron sostener. Allí, en aquel «suicida» descenso, el nuevo campeón forjó su victoria. Después, todo resultó fácil y a buen ritmo, con estilo y espíritu, pedaleando en solitario, se presentó en la meta de los Nuevos Ministerios, marcando menos de cuatro horas y media, tiempo que nadie se podía esperar.

### TODOS LUCHARON CON ENTUSIASMO

Los demás corredores, hasta ese total de 18 que tomaron la salida, pedalearon con tesón y entusiasmo, haciendo más meritorio el triunfo del vencedor. Unos estuvieron a la altura de su fama y de su clase, que es el caso de Hernán, en quien siempre encontró Suárez su más difícil contrincante. Otros cumplieron su papel de «segundos», que es el que les va, y algunos, los menos, hubieron de enfrentarse con la desgracia, sufriendo esa amarga plaga de la carretera que son los pinchazos. En este último grupo hay que situar a Pedro Guzmán, que pinchó en el segundo descenso de la Morcuera, cuando ya se volaba hacia Madrid y empezaban a perfilarse claramente las posibilidades de todos.

El tiempo invertido en cubrir los 180 kilómetros del recorrido constituye el factor más favorable a la hora de elogiar a los corredores, ya que es la demostración palpable de que se corrió con fuerza desde el principio, pese a que hubo de cubrirse dos veces el puerto y, lo que es peor, que el viento sopló de cara, tanto a la ida como al regreso. Si a esto se añade que el frío hizo su aparición con gran intensidad al llegar a los alrededores de Miraflores, quedará bien patente que la carrera no fué precisamente un paseo de placer, precisando unos y otros de todo su entusiasmo y decidida vocación para superar los obstáculos y conseguir clasificarse. Sea, pues, para ellos la primera felicitación. Y la segunda, para la Federación Castellana, que ha sabido incorporar de nuevo al calendario ese gran certamen deportivo que tanta falta hacía y que en su reaparición ha encontrado en Antonio Suárez un auténtico campeón. Ahora, a no dejar que de nuevo caiga el olvido sobre el Campeonato castellano, porque eso sería reincidir, y pudiera ser que no se encontrara pronto remedio.

José María LORENTE

### CLASIFICACION

1. Antonio Suárez, 4-28-20.
2. Emilio Hernán, 4-29-45.
3. Raúl Motos, 4-39-43.
4. Luis Moreno, 4-40-11.
5. Amadeo Gil, 4-44-00.
6. Pedro Guzmán, ídem.
7. J. M. Ruiz Romero, 4-47-35.
8. Ignacio Morata, ídem.
9. Aurelio Peñalver, ídem.
10. R. Rodríguez, 4-53-20.
11. José Santoyo, 4-58-30.
12. J. José Gil, ídem.
13. León Parró, 5-01-15.
14. J. Luis Carrillo, 5-03-45.

15. Gonzalo Fuertes, ídem.
16. Antonio López, ídem.

### IV TROFEO MOSEN BORRAS

BARCELONA. — Organizado por el Club Ciclista Barcelonés se disputó la carrera ciclista IV Trofeo Mosen Borrás, en la cual venció el mallorquín Gabriel Company a «sprint». La prueba se disputó sobre recorrido de 150 kilómetros con salida y llegada en Barcelona.

La clasificación de la carrera fué la siguiente:

1. Gabriel Company, 4-25-15.
2. Chacón, mismo tiempo.
3. Massip, mismo tiempo.

El Premio de la Montaña se lo adjudicó Massip

## ¡AGRICULTORES!

Conservad vuestros forrajes EN VERDE, formando silos



Finanzauto S.A.

Y EN SUS 29 SUCURSALES

### PEDESTRISMO

## El belga Hermann venció en el XI Circuito Internacional de los Puentes

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICO EL MADRILEÑO HURTADO

SAN SEBASTIAN. — El domingo se celebró la prueba pedestre XI Circuito Internacional de los Puentes, organizada por el Club Deportivo Lagun-Artea.

La prueba estaba señalada para las doce del mediodía, pero a consecuencia de la torrencial lluvia hubo de ser aplazada para la tarde, coincidiendo, precisamente, con el cese de las lluvias, después de una semana de constantes aguaceros.

En primer lugar, y sobre la distancia de 2.810 metros, se disputó la prueba de juveniles, en la que se destacó desde el primer momento el vizcaino y campeón nacional, Dimas Ramos, quien hizo la carrera en solitario, demostrando gran superioridad sobre el resto.

La clasificación fué:

1. Dimas Ramos, de San Fernando, 8-34 4/5.
2. José Antonio Palacios, de San Fernando, 8-57.
3. Matías Beguiristain, del Carmelo y Praga, de San Sebastián, 8-58.

A continuación se dió la salida a los quince corredores de primera categoría.

En la primera vuelta se formó un grupo de cabeza, mandado por el español Amorós, pasando por la

## Tognaccini ganó al "sprint" la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia

BAHAMONTES ADELANTO UN PUESTO EN LA CLASIFICACION GENERAL

GROSETTO. — La décima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada entre Roma y Grosseto, con un kilometraje de 198 kilómetros, ha sido ganada por el corredor italiano Tognaccini, seguido de sus compatriotas Baffi, Gervasoni y De Santi.

La iniciaron en la capital italiana 101 corredores que quedan en ruta, y en seguida, animados por el público comenzaron un fuerte pedaleo.

Desde los primeros kilómetros, los corredores regionales italianos intentaron repetidas veces fugarse del gran pelotón. Sin embargo, una y otra vez eran absorbidos por el grueso de corredores.

El español Bahamontes, en una de las veces intentó despegarse de sus compañeros, en unión de Baroni, y dió fuerte al pedal, hasta conseguir una ventaja de 31 segundos de diferencia sobre el grueso del pelotón; pero éste respondió inmediatamente y los dos fugados se reintegraron al grupo.

Durante un buen rato siguió la marcha normalmente, y el primer «sprint» volante instalado en la ciudad de Civita Vecchia, fué ganado por el italiano Fabbri.

### POBLET GANA EL SEGUNDO «SPRINT» VOLANTE

El segundo «sprint» se encontraba unos kilómetros más allá, y a su vista, el español Miguel Poblet, que se había adelantado del grupo en unión de Petinatti, se lo adjudicó.

Después, los dos citados corredores, fueron alcanzados por el grupo principal.

En los 30 kilómetros anteriores a la llegada a la meta, De Santi, acompañado por tres compatriotas, iniciaron una escapada, que, en los primeros momentos logró éxito, ya que el pelotón mostró excesiva pasividad.

Por este motivo los mencionados ciclistas consiguieron despegarse y alcanzar notoria ventaja, que ya no perdieron en lo que quedaba hasta la meta.

En la recta de llegada se presentaron Tognaccini, Baffi, Gervasoni y De Santi, con más de tres minutos de diferencia sobre el grueso del pelotón, y el «sprint» final se lo

adjudicó el primero, proclamándose vencedor.

A consecuencia de una caída, el belga Schoubben, se vió obligado a abandonar. (Mencheta.)

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Tognaccini (Italia), 4-55-32.
2. Baffi (Italia), ídem.
3. Gervasoni (Italia), ídem.
4. De Santi (Italia), ídem.
5. Maule (Italia), 4-58-50.
6. Baroni (Italia), ídem.
7. Miguel Poblet (España), ídem.
8. Vincenzo (Italia), ídem.
9. Guido (Italia), ídem.
10. Fabbri (Italia), ídem.

Los restantes corredores españoles se clasificaron así:

28. «Ex aequo»: Bahamontes y Galdeano, con el mismo tiempo de Maule.
85. Serra, 5-10-28.
91. Botella, ídem.
- 95.—Ruiz, ídem.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Fantini, 47-16-50.
2. Astrua, 47-17-20.
3. Fallarini, 47-19-49.
4. Schaer, 47-18-08.
5. Mosser, 47-18-13.
6. Watgmans, 47-18-15.
7. Fornara, 47-18-27.
8. Couvreur, 47-18-29.
9. Bahamontes, 47-18-33.
10. Buratti, 47-18-39.
63. Poblet, 48-01-42.
67. Botella, 48-04-01.
82. Ruiz, 48-20-29.
87. Serra, 48-25-13.
98. Galdeano, 49-03-38. (Mencheta.)

## Joaquín Blume obtiene un gran éxito en el festival gimnástico de Lisboa

LISBOA. — El español Joaquín Blume ha obtenido otro excepcional éxito al ganar la serie de festivales internacionales de gimnasia organizados por el Sporting para conmemorar sus bodas de oro.

En la prueba internacional masculina el atleta español ganó el primer lugar, con 58,70 puntos, seguido del japonés Masami Ota, a quien ya había ganado en el torneo internacional de París. A continuación se clasificaron italianos, japoneses, alemanes, portugueses y españoles.

En la prueba de aparatos (páralela), Blume volvió a ganar por 9,90, seguido de Kiefer, con 9,70.

En la barra fija, Blume consiguió 9,85, seguido del japonés Ota, con 9,80.

En argollas gana otra vez Blume, con 9,90, seguido del japonés Ota y del italiano Figone, ambos con 9,55.

En caballos, Blume hace 9,85, seguido del japonés Ota, con 9,70.

En movimientos libres gana el japonés Ota, con 9,80, mientras que Blume le seguía, con 9,40.

En saltos de caballos vuelve a ganar Blume, con 9,80, seguido del italiano Figone, con 9,70.

En la prueba internacional femenina triunfa la italiana Antonia Bignati, con 37,25, y se clasifica en tercer lugar la campeona española, Renata Muller, con 36,65.

En aparatos (páralelas asimétricas) obtuvieron los dos primeros lugares, ex-aequo, las italianas Bignati y Carla Signoroni, con 9,05, y en tercer lugar la española Renata Muller, con 8,90.

En barra olímpica vuelve a ganar la italiana Bignati, con 9,70, seguida de la española Renata, con 9,35.

En movimientos libres el primer lugar lo ocupa la italiana Signoroni, con 9,40, y en segundo la española Renata, con 9,05. (Afil.)



## DEPORTES

## El Real Madrid, campeón de Castilla de baloncesto al ganar al Estudiantes en el partido de desempate

El Estudiantes y el Real Madrid finalizaron empatados en el primer puesto del Campeonato castellano de primera categoría, y el domingo por la mañana, en la cancha del Canoe, madridistas y estudiantes jugaron el encuentro de desempate. El Real Madrid reconquistó el título regional al vencer al Estudiantes, tras un partido interesante, pero de no mucha calidad, por 64 puntos a 60.

Al comenzar el partido no le rodaron demasiado bien las cosas al Madrid, ya que a los pocos minutos de juego el Estudiantes tenía el marcador a su favor con un claro 12-1. La serenidad del Madrid, de un lado, y los desajustes de diversa índole en que incurrió el Estudiantes, de otro, permitió a los blancos acortar distancias, primero, y después, rebasarlo y llegar al final de la primera parte con una ventaja de seis puntos.

Los dos primeros tercios de la segunda mitad fueron francamente

favorables al Madrid, que llegó a cobrar una diferencia de 16 puntos sobre su rival. Entonces, los madridistas comenzaron a retener la pelota, quizá demasiado pronto, y los estudiantes, sin desanimarse, fueron acortando distancias, ante el nervosismo de sus rivales. Por fin, las huestes de Pinedo se serenaron algo, y el partido finalizó cuando el juego se había endurecido demasiado y las altas personales de toda índole se prodigaban más de la cuenta.

B.

### Otros resultados de la jornada

#### FASE CAMPEONES TERCERA DIVISION

Lemos, 4; Torrelavega, 2.  
Arenas Guecho, 2; At. Zamora, 0.  
Mondragón, 9; Utebo, 0.  
Tarragona, 3; Agromán, 2.  
Badalona, 1; Mallorca, 1.  
Gandia, 4; Elche, 0.  
R. Huelva, 3; Emeritense, 1.  
Pontanes, 4; A. Ceuti, 0.

Estos partidos se repetirán el domingo próximo en campos contrarios.

#### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

##### Cuartos de final

Júpiter, 3; Indauchu, 2.  
Eibar, 2; Aragón, 1.  
Junior, 2; Cullera, 0.  
Agromán, 3; Sevilla, 5.

El domingo próximo se repetirán los partidos en los terrenos de los Clubs citados en segundo lugar.

#### CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL

Betis, 0; At. Madrid, 0.  
Gijón, 2; Santander, 2.  
Tarrasa, 0; San Martín, 0.  
Zaragoza, 3; Valencia, 2.

## TEATRO

## TEATRO CARLOS III

Mañana, 11 noche. Presentación del

### GRAN BALLET DEL MARQUES DE CUEVAS

Programa: «El Lago de los Cisnes», «El Espectro de la Rosa», «Doña Inés de Castro», «Gran Paso a Dos» y «La Princesa Aurora»



El teatro Fuencarral, continuando su brillante temporada lírica, nos ofrecerá esta noche, a través de la extraordinaria compañía de Antonio Medio, el estreno de «Pepe, el risueño», de Loygorri, De Burgos y el maestro Estela. Un gran acontecimiento artístico que nos ofrece con todos los honores el extraordinario cantante Antonio Medio, con la presentación de la magnífica tiple Matilde Vázquez

## CINE



Una escena de la divertida y humana superproducción de Charles Chaplin «Luces de la ciudad», que en fecha muy próxima será presentada por C. B. Films y United Artists



Angelillo, el divo de la canción, que a través de las más calurosas ovaciones, confirma diariamente su sensacional éxito en el Calderón con el maravilloso espectáculo «Romance de Juan Clavel», de Quintero, León y Quiroga

«CUENTA PENDIENTE» es el título de la nueva comedia de José Antonio Giménez Arnau, escrita expresamente para la gran compañía Lope de Vega

## CALDERON

¡ÉXITO GRANDIOSO!

DEL GENIAL

## ANGELILLO

Y DE SU GRAN COMPAÑIA DE ARTE ESPAÑOL, EN EL MAGNÍFICO ESPECTÁCULO

## ROMANCE DE JUAN CLAVEL

de QUINTERO, LEON y QUIROGA

## FUENCARRAL

GRAN COMPAÑIA LIRICA DE

## ANTONIO MEDIO

HOY, MARTES, 11 NOCHE  
ESTRENO  
DEL SAINETE

## PEPE EL RISUEÑO

de LOYGORRI, DE BURGOS y el maestro ESTELA, con la presentación de

## MATILDE VAZQUEZ

## COMICO

NINGUN ÉXITO DE RISA Y DE ALEGRIA como el de

## ¡¡ANDA CON ELLA!!

por la gran compañía de revistas de

## MANUEL PASO

## REINA VICTORIA

## LILI MURATI

EN LA COMEDIA MAS DIVERTIDA:

## SEPARADA DEL MARIPO

de SEVILLA y TEJEDOR

HACIA LAS 200 REPRESENTACIONES

### GEORGE SKIBINE

Primer bailarín-estrella, George Skibine personifica perfectamente el tipo de danzador noble y emotivo. Es el príncipe encantador de la danza, con su cuerpo elegante y su cara siempre expresiva.

Nació en Rusia, pero a muy corta edad se instaló en Francia con su familia. Como su padre fuese también bailarín y coreógrafo, el medio en que se desarrolló su niñez fue el del baile, al que sin darse cuenta se entregó por completo.

Sus primeras lecciones las recibió de Olga Preobrajenska, pero su debut profesional no fue hasta el año 1938, en el «Ballet Russe de Montecarlo»; los años de la segunda guerra europea fueron obligado intermedio en sus actividades artísticas, hasta que en 1945 las pudo reemprender, pasando poco después a ocupar uno de los puestos de mayor relieve y responsabilidad en la compañía del marqués de Cuevas.

Si Skibine es reconocido como un magnífico bailarín, especialmente en el repertorio romántico, no son menores los éxitos obtenidos por su labor coreográfica, contando entre sus grandes aciertos los «Ballets» «Tragedia en Verona», «Anabel Lee», «El prisionero del Cáucaso», «Idilio» y «El ángel gris», que son siempre recibidos con admiración y entusiasmo donde se presentan, y que podremos admirar ahora en el teatro Carlos III.

CAPILLA



PRESENTA

## ¡¡ATENCIÓN!!

Dentro de breves días volverá Charlot en su más genuina y genial caracterización



## CHARLIE CHAPLIN LUCES de la CIUDAD

la película de la ilusión, el amor y la amistad



ESCRITA, DIRIGIDA Y PRODUCIDA POR CHARLES CHAPLIN

Carlos Fernández Cuenca ha dicho: «La escena final es la secuencia de amor más sublime que ha realizado el cinema.»

AUTORIZADA MENORES



# PROGRAMAS

## EL INTERES DE «PLEITO DE FAMILIA» NO DECAE UN SOLO MOMENTO

Vea esta magnífica obra de Diego Fabbri, versión de Félix Ros, en el teatro María Guerrero. Es un éxito rotundo.

## TEATRO

**ALCAZAR.** — Revistas Casal-Andrés. 7, 15 y 11: Punto y coma (Divertidísimo).

**CALDERON.** — (391333.) 7 y 11: Angelillo con Romance de Juan Clavel (de Quintero, León y Quiroga). Tolerado.

**CIRCO AMERICANO.** — (Junto Nuevos Ministerios.) Tel. 339333. Hoy 7 y 11. El éxito mundial del circo! El gran desfile del circo 1956 y El Texas Rodeo de Estados Unidos. Fabuloso espectáculo sensacional. Autobuses especiales. Localidades con tres días anticipación. Taquillas permanentes desde las once. Zoo: Visita a las fieras desde las doce.

**COMEDIA.** — Cía. Ismael Merlo 7 y 11: Por cualquier Puerta del Sol, de Carlos Llopis. (Extraordinario éxito.)

**COMICO.** — Cía. de revistas Manuel Paso. 7 y 11: ¡Anda con ella!

**ESPAÑOL.** — Compañía titular. Director: José Tamayo. 7, 15 tarde y 11 noche: Media hora antes, de Luis Delgado Benavente, Premio Lope de Vega 1955. Guillermo Marín, María Esperanza Navarro, Andrés Mejuto, Milagros Leal, José Codoner y Alfonso Goda.

**FUENCARRAL.** — (Cía. lírica Antonio Medio.) Hoy 11 noche, estreno: Pepe, el risuño.

**INVENTA ISABEL.** — 7, 11: Arturo Serrano presenta la Cía. de Gadé-Serrador-Thorry en Juegos peligrosos (de Jacques Deval). Divertidísimo!

**LARA.** — 7, 11, 351 y 352 representaciones de La herida luminosa (de Sagarra, versión castellana de Pemán), por Rivelles y toda la Cía. titular. Últimos días.

**LATINA.** — (Revista.) 7, 11: Sofía y Loren. (Mary Begona, Antonio Garisa, Roberto Camardiel, Pilarín Broch, Los Chimberos).

**MADRID.** — (215694.) 7, 11: José M. Lasso presenta la fantástica musical arrevisada de gran espectáculo Música y mujeres. Éxito extraordinario. Últimas semanas.

**MARAVILLAS.** — 7, 11: ¡La sensación de Madrid! Celia Gámez en El Águila de fuego, de Rigel, Ramos de Castro; música, Francis López.

**MARIA GUERRERO.** — (317694.) 7 y 11 noche: Pleito de familia, de Diego Fabbri, versión de Félix Ros. Dirección Claudio de la Torre.

**MARTIN.** — Hoy martes, inauguración temporada popular. 7 tarde y 11 noche: Mosaico de variedades seleccionadas, con los más célebres artistas del género. Gloria Romero, Camilín, Gran ballet Sevilla, Mary Rosa Cruz y hasta 20 artistas. Butaca de patio 20 ptas.

**PRICE.** — (216319.) 7 y 11: Circuitos Carcellé presenta Aleluyas 1900 —

1956, con Pepe Mairena, Paquita Escrivá, Pablo del Río, Carmen Montes, Enrique Montoya, Purita Vargas, Fernando Vargas, Angelita Serrano, Funez, 12 Maravillas «ballet», etc. 90 maravillosos artistas. Localidades desde 4 ptas.

**REINA VICTORIA.** — (Lili Murati.) 7, 11: Separada del marido. Hacia las 200 representaciones.

**ALBA.** — (270785.) Refo. mado, selecto. Continúa 10 mañana. Marcado a fuego. El hombre de Kentucky.

**ARGUELLES.** — Continúa 5: Serenata en el Valle del Sol (Esther Williams). Technicolor. Mayores.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 11: Hombres olvidados. Portentosa interpretación de Kirk Douglas!

**BARCELONA.** — 7, 11: Serenata en el Valle del Sol (Esther Williams). Technicolor. Mayores.

**BEATRIZ.** — 4: El matrimonio (Vittorio de Sica, Silvana Pampanini, Renato Rascel, Valentina Cortese y Alberto Sordi). 2.ª semana. Divertidísimo!! Ferrnaciocolor.

**B. ARTES.** — 5: Continente perdido (Cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11 Tolerado.

**BENILURE.** — (Alcaiz, 105, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Pacto de honor (Kirk Douglas, Elsa Martinelli). Technicolor, cinemascop. Tolerado.

**BILBAO.** — 5: Continente perdido. (Cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerado.

**CALLAO.** — 7, 11: La mujer más guapa del mundo (Gina Lollobrigida, Vittorio Gassman). Eastmancolor. 9.ª semana.

**CAPITOL.** — 7, 11: Hombre o demonio (Anthony Quinn, Sofia Loren). Tolerado.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Escuela de vagabundos y Esclavos del miedo.

**COLISEUM.** — 7, 11: Tarde de toros, de Ladislao Vajda. Un alarde en technicolor. Tolerado. 15.ª semana.

**CHUECA.** — 5: Escuela de vagabundos y Romeo y Julieta (Technicolor).

**DOS DE MAYO.** — Continúa 5: Encrucijada de odios y Aventuras de Robinson Crusoe. Toleradas.

**FIGARO.** — 4: La señora Chesney (Technicolor; C. Garson, Walter Pidgeon). Los apuros de un pequeño tren (Technicolor; George Ralph). Toleradas.

**GALILEO.** — 5: Retaguardia. El hombre de Kentucky (Burt Lancaster). Technicolor. Formidable programa; cinemascop. Tolerado.

**GONG.** — Continúa 5: El rey del Oeste (Bob Hope, Lucille Ball). Technicolor. Tolerado.

**GRAN VIA.** — 7, 11: El misterio del mono rojo (Richard Conte). Tolerado.

**IBIZA.** — 4, 30: Destinos cruzados, Lanza rota (Cinemascop; technicolor).

**IDEAL.** — Continúa 5: Pacto de honor (Kirk Douglas, Elsa Martinelli). Technicolor. Cinemascop. Tolerado. 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: La amada de Júpiter (Esther Williams), Romeo y Julieta (Laurence Harvey, Susan Shental). Ambas en technicolor.

**LIDO.** — (346932.) 5: Isla de los corsarios. Continente perdido (Cinemascop). Tolerado.

**LOPE DE VEGA.** — (472011.) 7, 11: Pan, amor y... (Sofía Loren, Vittorio de Sica; technicolor; cinemascop; 9.ª semana).

**LUCHANA.** — 7, 11: Pacto de honor (Kirk Douglas, Elsa Martinelli). Technicolor, cinemascop. Tolerado.

**MONTERA.** — (320057.) 10: Las señoritas del 09. Divertidísimo!

**MONUMENTAL CINEMA.** — Continúa 5, 30: Marcelino Pan y Vino y El vagabundo de las islas (Robert Newton). Technicolor. Toleradas.

**MUNOZ SEGA.** — (Totalmente reformado y ampliado.) Continúa de 11 a 6, Nuevas 7 y 11: Cuerpo y alma (John Garfield).

**ODEON.** — 5: Momento desesperado. Continente perdido. (Cinemascop). Tolerado.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 11: Boda en Mónaco (Pases: 7, 25, 11, 25) Los últimos cinco minutos (Linda Darnell, Vittorio de Sica). Mayores.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — 7, 11: Sissy (Romy Schneider). Agfacolor. Un film lleno de encanto, alegría, simpatía y gracia!

**PAZ.** — 7, 11: La vida en un bloc. (Alberto Closas).

**PELAYO.** — (Fdez. de los Ríos, 79.) (238618.) Reformado. Continúa 4: Sobresaliente. La primera sirena.

**PRINCESA.** — 7, 11: Continente perdido (Cinemascop). Tolerado.

**PROGRESO.** — 7, 11: El rey del Oeste (Bob Hope, Lucille Ball). Technicolor. Tolerado.

**PROYECCIONES.** — 7, 11: El rey del Oeste (Bob Hope). Technicolor. Tolerado.

**REX.** — Teléfono 471237. Continúa de 11 a 6. Numerada de 7 a 11: Cuerpo y alma (John Garfield, Lilli Palmer).

**RIALTO.** — 7, 11: Rob Roy, El gran rebelde (de Walt Disney). Richard Todd, Glynnis Johns. Technicolor. Tolerado.

**ROXY «A».** — (371611.) 7, 11: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. Un film lleno de encanto y alegría! (Tolerado).

**ROXY «B».** — (371612.) 7, 11: Unidos por el crimen (Ruth Roman, Steve Cochran). Sensacional relato de acción violenta!

**SAINZ DE BARANDA.** — (Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tel. 360126.) Continúa 4: Complementos. La vida en un bloc.

**SAN CARLOS.** — 5: El mercader de Venecia y Con sus mismas armas (Robert Mitchum, Jack Sterling).

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Serenata en el Valle del Sol (Esther Williams, Van Johnson). Technicolor.

**SOL.** — 10 mañana: El desierto viviente (Technicolor). Mi querido capitán (estreno). Fernando Soler.

**TIVOLI.** — 5: Con sus mismas armas (Robert Mitchum, Jack Sterling).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Serenata en el Valle del Sol (Esther Williams, Van Johnson). Technicolor.

**VERGARA.** — 5: Continente perdido (Cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11. Tolerado.

## VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 5, 15: Arano III - Santesteban, Aramburu II-Goni; Dúo-Quintana III, Durán-Somorrosto; Ituarte II-Aguirre, Solozábal - Oroz I. 11 noche: Burgoa - Angel. Esteve - Elola; Prat II-Salamendi III, Irigoyen-Goicoechea.

**TEYMA.** — Trio Solera y otras grandes atracciones y orquestas.

## ENTRE COL Y COL...



**Y VENTA CUMPLEAÑOS, con las más interesantes oportunidades en todas las secciones**

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

## AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 141, del día veinte de mayo de 1956, se inserta edicto anunciando concurso-subasta para construcción de treinta y dos viviendas protegidas para funcionarios municipales, distribuidas en un solo bloque, con todos sus servicios, en la plaza del Puente del Burgo, de la ciudad de Pontevedra, acogiéndose al Reglamento de Viviendas Protegidas del Instituto Nacional de la Vivienda, pudiendo presentarse las proposiciones, para optar al mismo, en la forma que se consigna en dicho edicto, en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta el diecinueve de junio próximo, en días hábiles y horas de diez a doce.

Pontevedra, 23 de mayo de 1956.—El Alcalde Acctal. (firmado), José Puig.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SANTANDER CONCURSO-SUBASTA

Esta Alcaldía hace público, para general conocimiento, que en el «B. O. del Estado» correspondiente al día 20 de los corrientes (número 141) se insertan las condiciones que han de regir en el concurso subasta para las obras de las instalaciones de alumbrado en varias calles de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 5.970.167,50 pesetas, y cuyas condiciones se hallan de manifiesto en el Negociado Administrativo de Obras.

Los pliegos podrán presentarse, hasta las doce horas del día trece de junio, en el Negociado anteriormente citado.

Santander, 23 de mayo de 1956.—El Alcalde (firmado), Manuel González-Mesones y Díaz.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION Arenal.** 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penas, legalizaciones.  
**FUMEGA.** Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señoras, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA «España».** Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII, número 58.

**CALLAO.** Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renault 4-4». Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet, Preciados, 23.

**SALAMANTINA** enseña conducir Renault 44. Hillman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet. Últimos modelos. Carnet. Conde Peñalver, 24.

**VISERAS** plástico, Persianas. Churrua, 16.

**PORTAEQUIPAJES** última novedad. Lonas, Pulpos. Churrua, 16.

**AUTOMOVILISTAS:** Adornos para coche «Seat» y otros. Industrias Rafael Yuste. Churrua, 16.

**VENDO** coche «Mantford». Villa Don Fadrique. Julián Santos, Cicuendec.

**ESCUELA** automovilista «La Hispano-Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismo «Morris Ten», «Morris Six», «Opel», «Fiat», modelos 1955. García Morato, 6.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia. (9.256.)

**BLENORRAGIA**, sífilis, de bilidad, impotencia,

análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564.

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 38. (8.893.)

### COMPRAS

**COMPRO** muebles, objetos, menudencias, buhardillas, etc. 26.9574.

**COMPRO** muebles, ropas, cuadros, antigüedades, objetos. Sancho 279255.

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Compramos restos comerciales. Fernández. 279255.

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 23.60.57. Alvarez.

### ENSEÑANZAS

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía. Academia Ssa

Andrés. Teléfonos: 212265 y 224862.

### GESTORIA

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**DELFE**, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferrrocarril, 19. 28.39.71. Madrid.

### MAQUINAS DE PUNTO

**IMPERIO** fábrica máquinas punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar J.A.C.Q.U.A.R.S. para toda clase dibujos.

Máximas garantías, facilidades. Consulten. Montero, 32. Tel. 213421.

### MOTOS

«LUBE» 99 cc. 13.400 pesetas. Cantó, Princesa, 26.

«LUBE» 125 cc. cambio al pie y mano, pito, etc., 14.700 pesetas. Cantó, Princesa, 26.

«LUBE-NSU» de 250 cc. cuatro tiempos. Cantó, Princesa, 26.

«SANGLAS» de 350 y 500 cc. cuatro tiempos. Cantó, Princesa, 26.

«MAQUITEANS» motocarro de 175 cc. Cantó, Princesa, 26.

«MONTESA». Agencia oficial. Victor Pradera, 13.

«OSSA» de 50 y 125 cc. Exposición y venta. Z. Mateos, O'Donnell, 44.

«LUBE» moderna baratísima. Urge venta. 399837.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica:

Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

**MUEBLES** seminuevos baratísimos. Espíritu Santo, 24.

**SILLAS**, mesas plegables. Santa Isabel, 36. Muebles.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia patente invención 193.198.

«Nuevo cierre de seguridad para puertas». Dirigirse oficina García López, Sol, 6 o Registro Propiedad Industrial Madrid.

**OFRECESE** licencia patente invención 173663.

«Un aparato para aforo de aguas». Dirigirse oficina García López, Sol, 6 o Registro Propiedad Industrial.

### RADIOS

**RADIOS** 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio, San Bernardo, 42.

314691.

### RELOJES

**CAUNY**, Dogmas, Roxy prima, etc., más baratos que en Marruecos. Sol. 6.

### VARIOS

**ADMITO** anuncios: Kiosco nueva instalación en Glt. Cea Bermudez y Guzmán el Bueno Ruzón. Joaquín M. López, núm. 15, señor Buitrago. PARA conocer o acreditar valor de sus alhajas, ropas, objetos diversos, utilice servicio tasaciones Monte Piedra. 212917.

### VENTAS

**MAQUINAS** escribir diez meses, sin fiador. HERNÁN Cortés, 7.

### VERANEO

**VENDO** deliciosa finca amueblada, playa norteña. Apartado 4.106.